

Moscú propone una conferencia de ministros de las cuatro potencias para tratar de Berlín

BONN, 3. (Pyresa). — Parece ser que la Unión Soviética propone una conferencia de los ministros de Asuntos Exteriores de las cuatro potencias vencedoras de la segunda guerra mundial, para salir del callejón cerrado en que han entrado las conversaciones cuatropartitas sobre Berlín. Si esta conferencia llegara a celebrarse, sería la primera a gran nivel dedicada a estudiar de modo concreto el problema berlinés. Una conferencia semejante, celebrada en Ginebra en 1959, se ocupó del problema alemán en general. El portavoz gubernamental en Bonn ha declarado que el Gobierno federal no ha sido oficialmente sobre las intenciones de la Unión Soviética.

PROTESTANDO POR LA GUERRA DE VIETNAM

WASHINGTON: Primera jornada de la «semana de hostigamiento»

ALEGRIA POR LA LIBERACION DE KATE

Bombas lacrimógenas, enfrentamientos y ocho mil jóvenes pacifistas detenidos

WASHINGTON, 3. (Efe-Upi). — Unos diez mil soldados federados, incluidos dos mil soldados de infantería de marina y otros dos mil paracaidistas, han reforzado a los cinco mil policías encargados de resistir a los 30 mil manifestantes antibelicistas que amenazan con atacar contra los organismos oficiales.

Los manifestantes fueron arrojados de los lugares que ocupaban a orillas del Potomac por fuerzas de policía, bajo la acusación de haber quebrantado las leyes contra el uso de drogas. 90 personas fueron detenidas.

Aún cuando las autoridades han manifestado que varios miles de manifestantes habían abandonado la capital, todavía quedaban muchos en la ciudad. El dirigente de los manifestantes declaró: "Tenemos intención de paralizar hoy, día 3, el gobierno de los Estados Unidos bloqueando el tráfico en las carreteras y los puentes que llevan a la ciudad".

MAS DE DOS MIL DETENCIONES

WASHINGTON, 3. (Efe). — Gases lacrimógenos, enfrentamientos y detenciones masivas es el saldo que arrojan las primeras horas del intento pacifista de la juventud norteamericana por "parar las de la maquinaria de guerra gubernamental".

Los funcionarios de los ministerios pudieron llegar en su mayoría a sus puntos de trabajo. A las 13'00 horas española se habían producido más de dos mil detenciones. Varios automóviles fueron incendiados y colocados en medio de la confusión de dos grandes avenidas, el organizador de la manifestación, Renie Davis, declaró que los intentos de parar las actividades gubernamentales seguirán a lo largo de la semana.

El Ministro de Justicia, Mitchell, declaró que "la ciudad estaba abierta y el Gobierno funcionando".

Después de varios encuentros con la fuerza pública la jornada "pacifista" organizada para hoy parece haber terminado. Grupos de jóvenes se concentraron en el barrio universitario de Georgetown para preparar la segunda jornada destinada a "parar las actividades de la máquina de guerra gubernamental".

Después de varios encuentros con la fuerza pública la jornada "pacifista" organizada para hoy parece haber terminado. Grupos de jóvenes se concentraron en el barrio universitario de Georgetown para preparar la segunda jornada destinada a "parar las actividades de la máquina de guerra gubernamental".

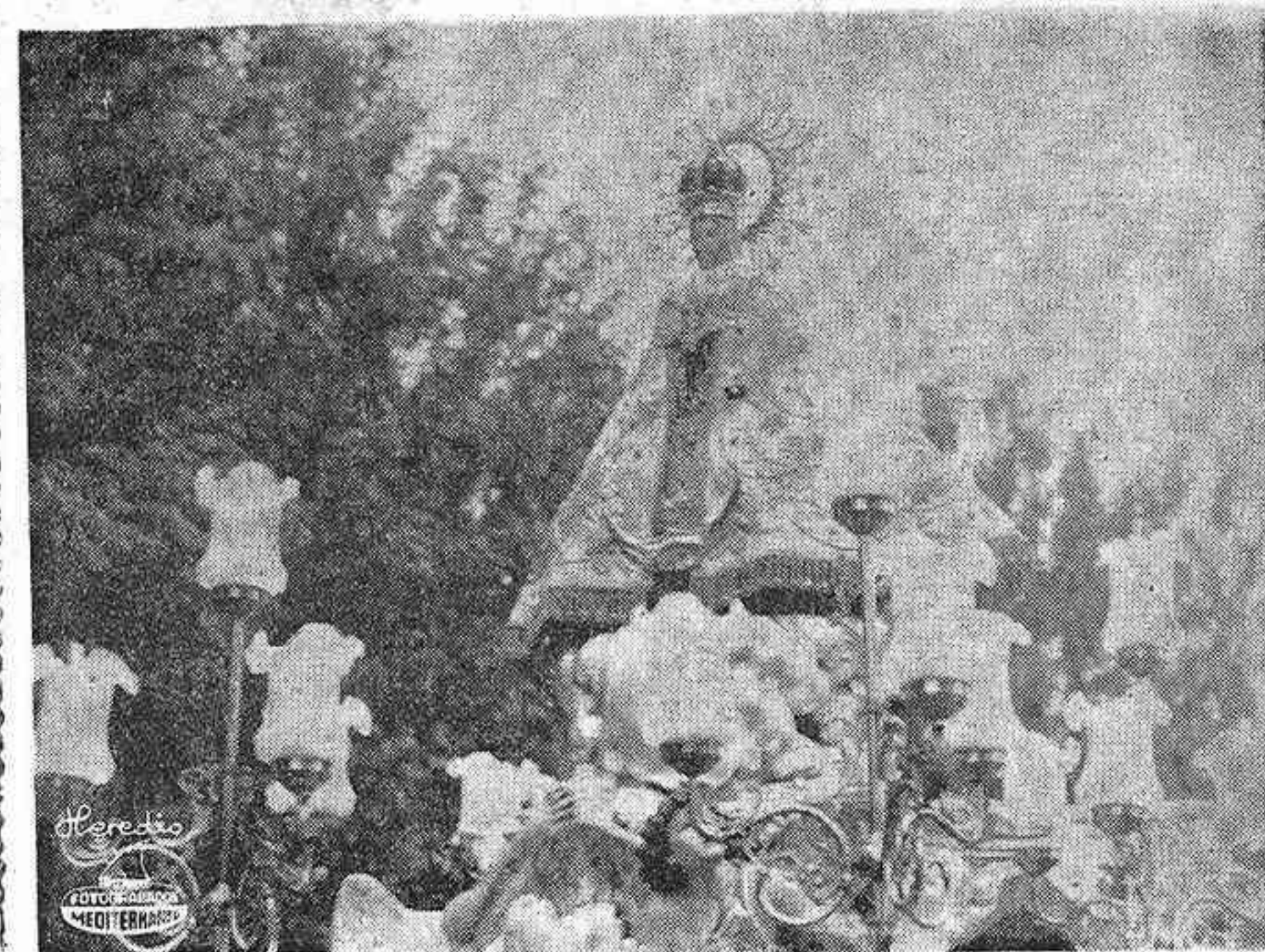
WASHINGTON OCUPADA MILITARMENTE

WASHINGTON, 3. (Efe). — Alrededor de diez mil jóvenes inenclavados, miembros de la "tribu del primero de mayo" recorren hoy las calles de Washington o acampan en sus jardines dispuestos a continuar la "semana de hostigamiento" para poner un rápido fin a la guerra de Vietnam.

En las cárceles de la ciudad, en escuelas e incluso en el campo de entrenamiento de los "pieleros rojos" de Washington, ocho mil de los pacifistas, aguardan a que los jueces les impongan fianza y establezcan la fecha en que ha de comparecer a juicio, acusados de conducta desordenada, por haber intentado bloquear el tráfico y paralizar así la "maquinaria belicista" en el primer día de su campaña de protestas.

Los cinco mil policías de la ciudad y los diez mil soldados de la Guardia Nacional, desde esta mañana ocupan Washington militarmente y procedieron con la "eficacia profesional que les había pedido Nixon para desalojar a los manifestantes y permitir que el tráfico rodado fluyera con normalidad.

Fervor y solemnidad en los actos del domingo en Lledó



CLIMINARON el domingo, con la fiesta principal los actos y cultos celebrados en honor de nuestra Patrona la Virgen del Lledó. Mañana y tarde, con asistencia de las autoridades, el pueblo de Castellón se volcó en el ermitorio y en sus alrededores para hacer patente a la Virgen y Madre su amor y devoción.

(Información de los actos en 2.ª página)

Homenaje a Filipinas con ocasión de la visita a España del General Rómulo

En cuyo honor ofreció anoche una cena el Ministro español de Asuntos Exteriores en el Palacio de Viana

MADRID, 3. (Pyresa). — Un homenaje a Filipinas, con ocasión de la visita oficial a España del General D. Carlos F. Rómulo, Secretario de Relaciones Exteriores de aquel país, se dedicó esta tarde en el Palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo. Además del propio General Rómulo asistieron el Ministro español de Asuntos Exteriores, D. Gregorio López Bravo; Director General de Relaciones Culturales, D. José Pérez del Arco; Director del Instituto de Cultura Hispánica, D. Gregorio Marañón Moya, y otras personalidades, entre las que figuraban el Embajador de Filipinas y los representantes diplomáticos de Turquía, Pakistán, Arabia Saudita, Egipto, Siria y varios países de habla hispana.

En primer lugar, las personalidades asistentes inauguraron la exposición documental en la que figuraban libros, mapas, planos, cuadros, maquetas, utensilios, armas, instrumentos musicales, etcétera, que muestran las distintas facetas de la vida y la tradición filipinas. Después, en el Auditorium del Palacio de Congresos y Exposiciones, y ante numeroso público, — en gran parte formado por la colonia filipina en Madrid —, se ofreció un concierto de música de aquel país y una exhibición de bailes, cantos y danzas típicas de Filipinas. Bajo el título general de Karlagan 71 se bailó el luzón, el mindano o baile de la sultana e islas visayas o baile de ayer, el Ballet Manila 1971, y, como despedida, la "Boda Filipina".

Más adelante, el Sr. López Bravo dijo:

"Sr. Secretario: Lo mismo Filipinas que España son naciones eminentemente marítimas. Las siete mil islas maravillosas de nuestro archipiélago suman una de las líneas costeras más dilatadas entre las de cualquier país, y España establece entre los hombres por encima y a través de las distancias, de las fronteras y de las diversidades nacionales, y que cuando está cimentada en bases tan sólidas y auténticas, como las del caso presente, constituye, en mi opinión, la más firme esperanza y la más alentadora seguridad de que la causa de la paz, de la solidaridad humana y de la concordia de promoción de los pueblos acabará prevaleciendo y afirmándose en nuestro planeta".

CENA EN EL PALACIO DE VIANA

MADRID, 3. — (Pyresa). — El Ministro de Asuntos Exteriores y Sr. de López Bravo, ofrecieron, en el Palacio de Viana, una cena de gala en honor del Secretario de Asuntos Exteriores de Filipinas, General Rómulo.

Asistieron los Ministros de Ejército, Hacienda, y Educación y Ciencia; el Subsecretario de Asuntos Exteriores; los Embajadores de Filipinas en Madrid y de España en Manila; el Embajador de Filipinas en Londres; los Directores Generales de Política Exterior, Relaciones Culturales, Cooperación Técnica Internacional y Relaciones Económicas Internacionales; el Segundo Introdutor de Embajadores y otras altas personalidades.

BRINDIS DEL SR. LOPEZ BRAVO

Al término de la comida el señor López Bravo pronunció un brindis en el que, entre otras cosas, manifestó:

"Esta reunión es, ante todo, una manifestación de esa amistad, de esa familiaridad que a veces se

Escoja la funda que desee para **TAPIZAR SU COCHE** en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Telf. 216452

REPRODUCTORAS DE PLANOS. desde 9.000 pesetas. MECANOGRAFIA LEVANTINA, Mayor 31.



Destitución del Vicepresidente de Egipto, Alí Sabry

Se cree que se debe a su oposición al proyecto de Federación árabe acordada en Benghasi

EL CAIRO, 3. (Efe-Upi). — La destitución del Vicepresidente egipcio Alí Sabry, anunciada el domingo por la noche por el Presidente Anwar Sadat, es un asunto puramente interno del país, sin que tenga nada que ver con la política El Cairo respecto de la Unión Soviética y los Estados Unidos, informan hoy fuentes políticas autorizadas.

Según estas fuentes, el hecho de que la destitución haya tenido lugar sólo dos días antes de la próxima visita a El Cairo del Secretario norteamericano de Estado, William Rogers, no indica nada, ya que se trata de una simple coincidencia.

Añaden las fuentes que la destitución ha obedecido a que Sabry se oponía al proyecto de federación de Egipto con Siria y Libia en el presente estado de cosas y a que no estaba conforme con algunos puntos de la declaración de Bengasi del día 17 de abril por los que se sometía la creación de la federación a un referéndum nacional en los tres países interesados.

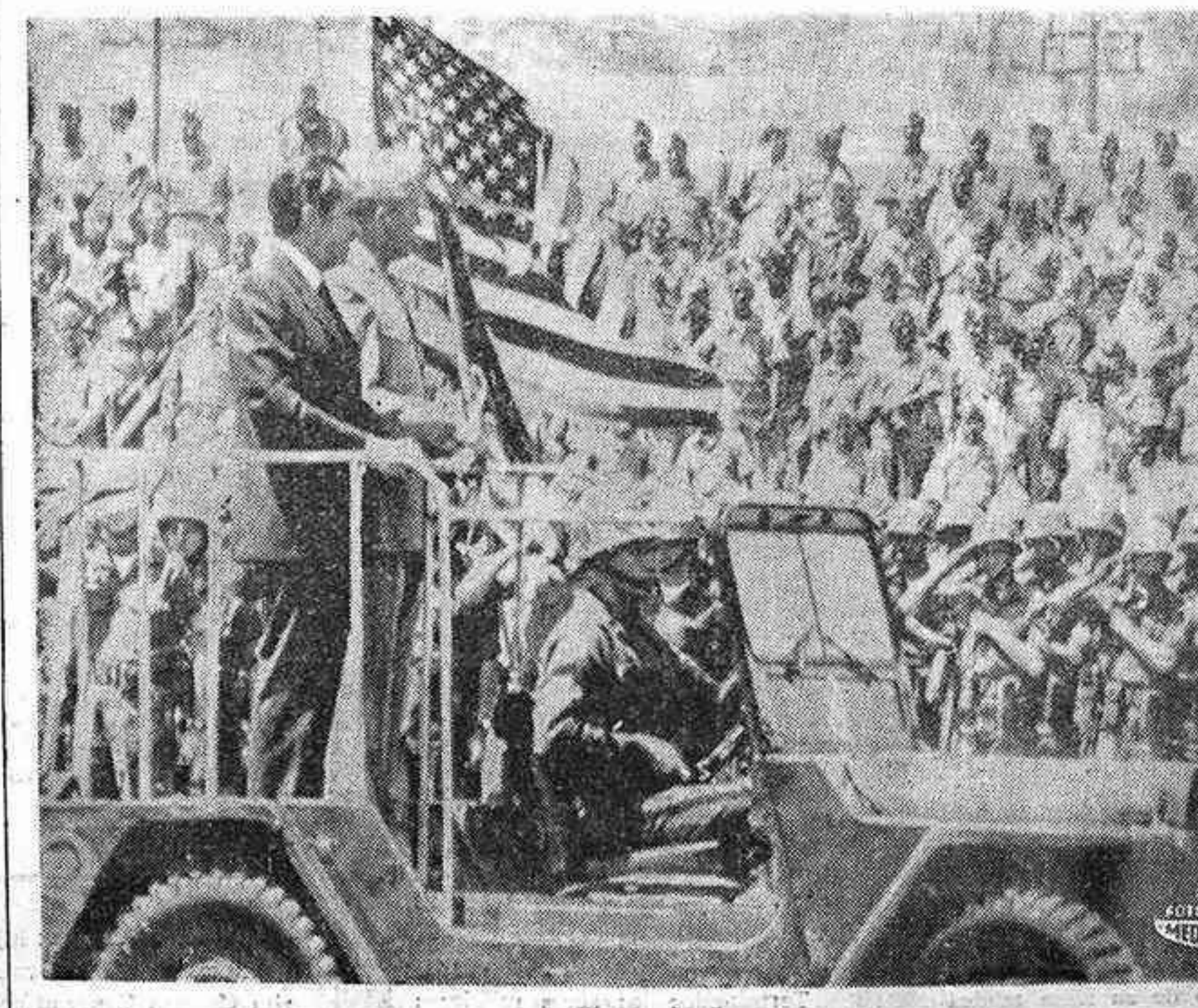
Fue precisamente esta postura de Sabry — dicen también las fuentes — lo que aplazó por más de una semana la aprobación de la federación por parte de los 150 miembros del comité central de la Unión Socialista Árabe.

Siempre según estas fuentes, Sabry prosiguió en su postura opositora después incluso de la introducción de enmiendas en la proclamación de la federación y de haberse atendido otras peticiones suyas de índole básica.

Lo que a Sadat le disgustó de manera especialísima fue el hecho de que Sabry, miembro de la delegación egipcia que negoció en Bengasi la creación de la federación, no manifestara su postura opositora hasta su regreso a El Cairo y en su discurso ante el Comité Central.

CAMBERRA. — El señor y la señora Geoffrey Miller, izquierda, cuñado y hermana de la manager de United Press International en Phnom Penh, y el matrimonio Weeb, hermano mayor de Kate y su esposa, muestran su alegría al conocer la noticia de que Miss Weeb ha sido puesta en libertad en Camboya. Kate Weeb desapareció el día 7 de abril y todo hacía indicar que había muerto. La familia estaba ahora dedicada a responder a los sentimientos de pesar que llegaban del mundo entero. De ahí la gran alegría de la noticia. — (Telefoto CIFRA)

NIXON RECIBE A LOS SOLDADOS QUE REGRESAN DEL VIETNAM



CAMP PENDLETON (California). — El presidente Nixon y el comandante general de marines Leonard Champman Jr., revista la Primera División de Marines que han regresado del Vietnam. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

WALTER ULBRICHT ha dimitido como Secretario del partido comunista de Pankow

BERLIN, 3. (Efe). — Walter Ulbricht, Presidente del Consejo Estatal y primer secretario del partido de Unidad Socialista (comunista) ha dimitido hoy de su puesto de la jefatura del partido, en una sesión del Comité Central, informa la agencia berlinesa oriental "A.D.N."

La misma fuente indica que Walter Ulbricht razonó su dimisión alegando su avanzada edad (cumplirá el 30 de junio 78 años) y, en consecuencia, los motivos que aconsejan encomendar estas funciones "a manos más jóvenes".

El Comité Central del "Sozialistische Einheitspartei Deutschlands" eligió, por unanimidad, a Erich Honecker como sucesor de Ulbricht, en el cargo de primer secretario del Comité Central del partido.

Pasa a la última pág.

Pasa a la pág. 15



Lo que va de mayo no ha podido desprenderse todavía de la herencia lluviosa que le dejó abril. En la madrugada del domingo llovió tenaz y copiosamente; y aunque durante el domingo más bien se contuvo y ayer parecía que el tiempo iba a mejorar, a última hora de la tarde volvió a llover, en algún sector de la ciudad, especialmente en el Grao, otra vez copiosamente. Por otra parte ayer la temperatura refrescó lo suyo y dió al ambiente como un tono de arranque de Primavera bastante menos cálido que los días anteriores.

El domingo fue día señalado por las solemnidades en el Ermitorio del Lledó, donde mañana y tarde se celebraron las grandes solemnidades en honor de la Patrona cuya imagen, en la procesión vespertina, fue especialmente objeto de las demostraciones de amor de los castellonenses.

Ayer, tuvimos mercado semanal y por la tarde el paso de la Vuelta Ciclista a España camino de Benicasim, donde un año más tenía su final de etapa, atracción para los infinitos aficionados al ciclismo de nuestra provincia.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. Juan Aizpuruza Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió las siguientes visitas:

Excmo. Sr. D. Porfirio Laguna Luis, General Jefe de la XXXI Brigada Motorizada y Gobernador Militar. Ilmo. Sr. D. Roberto Colom Siquier, Presidente de la Audiencia Provincial. D. Rafael Ribés Pla, Presidente del Club Náutico. D. Ricardo Lombart Arnal, Alcalde de Nules, acompañado de la Corporación Municipal. D. Guillermo Dauflí Font, Delegado Provincial de Educación Física y Deportes. D. Angel Alloza Benito, Presidente de la Hermandad de Alféreces Provisionales y miembros de la misma. Ilmo. Sr. D. Ricardo Gómez Armengol, Presidente de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, y Junta de Gobierno. D. Vidal Serrulla, Pintor. D. José Alcón Traver, Corresponsal de Televisión. Ilmo. Sr. D. Deogracias Montoliú Galán, Delegado Provincial de Sindicatos.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

- GONZALEZ, Colón, 64. RODRIGO, Trinidad, 127. GARCIA, Avda. Alcora, 50.

Noticias de la Ciudad

Fervor y solemnidad en los actos en honor de la Patrona el domingo en Lledó

Con asistencia de las Autoridades se celebraron por la mañana la misa y por la tarde la procesión

A PESAR de la inclemencia del tiempo la fiesta de la Virgen del Lledó congregó a numerosos castellonenses en el ermitorio de la Patrona. Por la mañana, con una lluvia pertinaz, parecía iba a delucirse la jornada, pero a primera hora de la tarde cesó la llovizna y la procesión pudo realizarse sin contratiempos, aunque el sol en esta ocasión brillara por su ausencia. Castellón estuvo presente en los actos y solemnidades religiosas en honor de la Patrona, renovando su testimonio de amor a la Virgen.

Al cesar la lluvia, por la tarde, se instalaron los tradicionales puestos de venta de juguetes y golosinas, reducidos a media docena de tenderetes.

MISA SOLEMNE

A las ocho de la mañana tuvo lugar la misa de comunión que ofició el Prior del ermitorio, Rvdo. D. Manuel Herrero, siendo muy numerosos los comulgantes.

Posteriormente, a las once, se celebró la Misa Solemne. Ofició de Preste el Provicario de Pastoral de la Diócesis, Rvdo. D. Juan Bautista Alba, concelebrando con el Teniente Cura de Santa María, Rvdo. D. Vicente Bengochea; Cura Párrroco de la Santísima Trinidad Rvdo. D. Juan Pallarés; Cura Párrroco de Nuestra Señora del Carmen, Padre Alfredo de Abajo, y el Padre Estanislao de Guadasuar capuchino. Acto de Maestro de ceremonias el Prior del ermitorio, Rvdo. D. Manuel Herrero, y pronunció el panegírico de la Virgen el Padre Estanislao de Guadasuar.

En el presbiterio, al lado del Evangelio, se encontraban el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Aizpuruza Azqueta; Alcalde de la ciudad, D. Francisco Grangel Mascarós; Vicepresidente de la Diputación Provincial, D. Vicente Torrent, que ostentaba la representación del Presidente; Delegado de Hacienda, D. Emilio García Sardinero; Coronel de la Guardia Civil D. Francisco Parra, y el Teniente Coronel de la Guardia Civil D. Leonardo Pérez; y al lado de la Epistola, el Presidente de la Audiencia, D. Roberto Colom; Fiscal, D. Eduardo Vicente, y el Comandante de Marina, D. Javier Marquina. Ocupaba un sitial al lado de la Epistola el Arzobispo de Santa María, Rvdo. D. Joaquín Balaguer ocupando sendos sitiales destacados el Concejal Procurador, D. José María Pachés; clavario, D. Antonio Alegre Pascual, y el representante del brazo de la labranza, D. José María Viciano Segarra. Se encontraban también en la presidencia los miembros de la Corporación Municipal.

La Schola Cantorum, dirigida por el maestro D. Rafael Roca, interpretó la misa en castellano, a tres voces mixtas, de Santiago Sansaloni que por primera vez era cantada en nuestra ciudad asistiendo al estreno el propio autor. Al ofertorio fue interpretada el Ave María de Goicoechea. Actuó al órgano el Rvdo. D. Ramón Royo.

El Concejal Procurador y el clavario hicieron la ofrenda de las especias y asimismo, fueron muchísimos los fieles que se acercaron a comulgar. Terminada la Misa se entonaron los Gozos y finalmente, con gran emoción. La Salve Popular. Los fieles, que abarrotaban el templo, prorumpieron en vítores y aplausos a la Patrona.

SOLEMNE SABATINA

Por la tarde, a las seis tuvo lugar la solemne Sabatina y a conti-



nuación salió la procesión que, con la imagen de la Virgen del Lledó, recorrió los alrededores del ermitorio y gran parte de la avenida. Poco antes de iniciarse los actos llegó al ermitorio el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Aizpuruza Azqueta, acompañado del Alcalde, D. Francisco Grangel Mascarós. La Banda Municipal, en aquel momento, interpretó la Marcha de Infantes llegando seguidamente las bandas de cornetas y tambores del Regimiento de Infantería Motorizable Tetuán 14, una Sección del cual, con escuadra de gastadores, rendía honores. El Jefe Provincial y Gobernador Civil, antes de entrar en el templo pasó revista a las fuerzas.

Alrededor de las seis y media salió la procesión, precedida por el dulzainero, arcos, grupo de coros y danzas de la Sección Femenina y carros trinitales. Abrió el cortejo la Guardia Municipal de gran gala, seguida por la cruz alzada, que portaba el ermitaño del Lledó, y numerosos fieles. Figuraban también numerosas niñas y jóvenes ataviadas con el traje de castellanera. Madrinan y Damas Infantiles, Madrinan de las Gayatas y la Reina de las Fiestas de la Magdalena, Sra. María Melchor Nos, con las Damas de su Corte de Honor. Y a continuación las Camareras de la Virgen y la Junta directiva de la Cofradía, figurando en la presidencia de la misma el Prior del ermitorio Rvdo. D. Manuel Herrero, con el Presidente D. Juan José Reverter, y el Alcalde de Villafamés, D. Vicente Benet. Seguía el Clavario, D. Antonio Alegre portando la bandera de la Cofradía; Concejal Procurador, D. José María Pachés, y el representante del brazo de la labranza, D. José María Viciano Segarra.

Al parecer la imagen de la Virgen, cuyas bandas sostenían jóvenes ataviados con el traje de «seti»



y a la que escoltaba una escuadra de la Guardia Rural, el público prorumpió en aplausos entusiastas, al tiempo que volteaban las campanas y las bandas interpretaban el Himno Nacional. Tras la imagen seguía el Provicario de Pastoral de la Diócesis Rvdo. D. Juan Bautista Alba, acompañado por el Teniente Cura de Santa María, D. Vicente Bengochea, y el predicador del Triduo y de la Fiesta capuchino Padre Estanislao de Guadasuar. A continuación figuraba la Corporación Municipal presidida por el Alcalde, D. Francisco Grangel Mascarós. La presidencia de autoridades con el Jefe Provincial y Gobernador Civil D. Juan Aizpuruza, acompañado por el Vicepresidente de la Diputación Provincial, D. Vicente Torrent que ostentaba la representación del Presidente, y el Alférez de Navio, D. José Germán Sanz, que ostentaba la representación del Comandante Militar de Marina. Ceraban el cortejo la Banda Municipal y las fuerzas del Regimiento.

Numeroso público estacionado a lo largo de la Avenida de Lledó y en los alrededores del ermitorio acogió el paso de la imagen de la Patrona con grandes aplausos. Antes de entrar de nuevo en el templo, los castellonenses testimoniaron fervorosamente, una vez más su amor a la Virgen del Lledó.

Finalizada la procesión, con el templo abarrotado de fieles, fueron entonados los Gozos y la Salve Popular, procediéndose seguidamente el besamanos, que fue nuevo testimonio de la devoción de los castellonenses por su Patrona.

ELECCION DE NUEVO CLAVARIO Y REPRESENTANTE DEL BRAZO DE LA LABRANZA

Terminados los actos religiosos

MARCOS - MOLDURAS CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI. Frente Cine Sindical.



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DEL DIA 1

Temperatura mínima 10'1 grados a la 1 hora 30 minutos. Temperatura máxima 17'7 grados a las 11 horas 20 minutos. Humedad relativa 7 y 13 horas 77 y 75%, respectivamente. Insolación eficaz nula. Recorrido del viento en 24 horas 60 kilómetros. Dirección dominante del viento Oeste. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas 3'2 litros por metro cuadrado. Presión atmosférica a las 19 horas 755'8 mm. Tendencia subiendo.

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DEL DOMINGO

Temperatura mínima 8'6 grados a las 7 horas 50 minutos. Temperatura máxima 16'8 grados a las 16 horas 50 minutos. Humedad relativa 7 y 13 horas 71 y 55%, respectivamente. Insolación eficaz nula. Recorrido del viento en 24 horas 112 kilómetros. Dirección dominante del viento NO. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas 8'1 litros por metro cuadrado. Presión atmosférica a las 19 horas 759'6 mm. Tendencia subiendo.

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Temperatura mínima 11'2 grados a las 4 horas 45 minutos. Temperatura máxima 18'6 grados a las 15 horas 30 minutos. Humedad relativa 7 y 13 horas 54 y 50%, respectivamente. Insolación eficaz 9 horas. Recorrido del viento en 24 horas 70 kilómetros. Dirección dominante del viento NE. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas inapreciable. Presión atmosférica a las 19 horas 762'2 mm. Tendencia subiendo.

Ningún habitante de Castellón debe quedar sin empadronar

El censo no cuesta dinero y es necesario para el conocimiento de la importancia real demográfica de la ciudad.



5 9 5

Conozca la nueva colección DOMUS de papeles pintados.

colowall

Advertisement for D. Manuel Arnau Burgara (DEL COMERCIO) who died on May 1st. Includes text: 'Rogad a Dios en caridad por el alma de D. MANUEL ARNAU BURGARA (DEL COMERCIO) Que falleció el pasado día 1 de los corrientes'.

Advertisement for Sra. D. Rosario Giner Morelló (VDA. DE D. RAMON SALVADOR) who died on May 2nd. Includes text: 'Rogad a Dios en caridad por el alma de la Sra. D. Rosario Giner Morelló VDA. DE D. RAMON SALVADOR Que falleció el día 2 de Mayo de 1971'.

Apareció un hombre muerto, flotando en una charca de MORELLA

Numerosos accidentes de tráfico en nuestras carreteras

Fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Morella, encontraron flotando sobre las aguas de una charca existente en las proximidades de la masía "Blayadell", el cadáver de un hombre, que más tarde fue identificado.

A causa del accidente resultaron lesionados el conductor del último de los citados vehículos, de carácter grave; y leve la ocupante del otro vehículo, Amparo Pastor Izquierdo, vecina de Mataró.

El turismo, sufrió daños de importancia, tras el vuelco, quedando en posición normal, fuera de la carretera.

CHOQUE DE CICLOMOTOR Y TURISMO

En el km. 22 de la carretera de Soneja a Burriana, término municipal de Vall de Uxó, chocaron el ciclomotor que conducía Modesto López Olivares, vecino de Vall de Uxó y la furgoneta matrícula CS-58.092 que se hallaba parada, fuera de la calzada, cuyo conductor era Francisco Pozo Soriano, de la misma vecindad que el anterior.

A causa del accidente resultó lesionado el conductor del ciclomotor, y con daños este vehículo.

TRIPLE CHOQUE DE VEHICULOS EN BENICASIM

En el km. 77 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Benicassim, chocó el turismo matrícula CS-34.015, conducido por Joaquín Socarrades Casan, vecino de Benicassim, contra la parte posterior del camión matrícula AB-49.723, conducido por Prudencio Sáez Milla, vecino de Almansa, y éste al turismo matrícula B-866.102, conducido por Eusebio Marco Remón, vecino de Rubielos.

No hubo desgracias personales, sufriendo los vehículos algunos daños.

CHOQUE DE MOTOCICLETA Y AUTOCAR

En el km. 56 de la carretera de Morella, término municipal de Castillo de Villamalefa, chocaron la motocicleta matrícula CS-35.913 conducida por Celestino Escrich Sanjaud, de 19 años, vecino de Alcora, y el autocar matrícula CS-24.197, conducido por Roque Galindo Deñate, de 32 años, vecino de Eslda.

A causa del choque resultaron lesionados los dos ocupantes de la motocicleta, Celestino Escrich, que la conducía, y el viajero del transportín, José Collado Catalán, de 19 años, de su misma vecindad. Ambos, sufren lesiones de carácter leve.

El accidente se produjo en una curva existente en el citado punto kilométrico, cuando la motocicleta, al entrar en la misma no respetó su derecha, momento en que fue alcanzada por el autocar, con el resultado que conocemos. La motocicleta, sufre daños de alguna importancia.

ACCIDENTE CASUAL

Pilar Marín Gutiérrez, de 4 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en accidente casual, siendo trasladada al Hospital Provincial y asistida en el servicio de urgencia, donde el médico de guardia le apresó herida cortante en región frontal, de pronóstico leve, s/c.

Pasó a su domicilio.

ALCANZADO POR LA PUERTA DE SU AUTOMOVIL

Emilio Pérez López, de 38 años, vecino de Castellón, resultó lesionado al ser alcanzado por la puerta de su automóvil, siendo asistido en el Hospital Provincial de urgencia, donde el médico de guardia le apresó herida contusa en región superciliar izquierda, de pronóstico leve, s/c.

Pasó a su domicilio.

ACCIDENTE EN LA CARRETERA DE ALCORA

En el km. 24 de la carretera de Alcora, término municipal de esta población, la motocicleta matrícula CS-28.718, conducida por Francisco Edo Ceñades, de 19 años, vecino de Alcora, por causas que no hemos podido concretar, se salió de la calzada, volcando fuera de ella.

A causa del accidente resultó lesionado de carácter grave el citado motorista.

PEATON ATROPELLADO

En las proximidades de Segorbe, en la carretera que desde esta población conduce a Altura, el turismo matrícula V-242.934, conducido por Francisco Vila Alcañiz, vecino de Valencia, atropelló al peatón Pedro Rodríguez Torres, de 7 años, vecino de Segorbe.

A causa del atropello, el citado peatón, resultó con lesiones de carácter grave, de las que fue asistido en el Hospital de Segorbe.

SALIDA DE LA CALZADA

En el km. 35 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Almenara, el turismo matrícula B-642.280, conducido por José Alberto Martínez Martín, de 24 años, por causas que no hemos podido concretar, se salió de la calzada, volcando fuera de ella.

Su conductor, que parece no sufrió lesiones de importancia, continuó viaje a Barcelona por otros medios.

CHOQUE DE DOS TURISMOS

En el km. 28 de la carretera de Soneja a Burriana, travesía de Nules, cruce con otra carretera, chocaron el turismo matrícula Y-164.228 conducido por Ramiro Sebastián Palomar, vecino de Mora de Rubielos, y el turismo matrícula T-42.773, conducido por Luis Curto Subirats, vecino de Alda (Tarragona).

CENSO ELECTORAL Y PADRON MUNICIPAL

Se está ultimando la inscripción de los habitantes del Municipio de Castellón. Aquellas personas que por ausencia temporal, mudanza de domicilio u otra causa, no hubieran sido censadas, deberán acudir sin pérdida de tiempo al local censal instalado en el bajo del nº 25 de la calle de Enmedio.

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Silvano, Ciriacio, obs.; Pelagia, vg.; Antonia, Porfirio, Florian, Paulino, mrs. — MISA DEL DIA. — De Feria.

SANTOS DE MAÑANA. — Nuestra Sra. de Araceli. Ntra. Sra. de las Gracias. La Conversión de San Agustín. Santos Angel, Eutimio, de; Silvano, Crescenciano, Irene, Ireneo, Joviniano, Peregrino, mrs. — MISA DEL DIA. — De Feria.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde. SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7:15, 8 y 9 y 10 de la mañana. Por la tarde, misas a las 6:30 y 7:30. SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde. SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6:30 de la tarde. SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde. SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde. PARROQUIA DE NTRA. SENORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30. CAPILLA DEL CEMENTERIO. — Hoy, a las 6:30 de la tarde, Rosario y Misa. SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde. ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 6 de la tarde. CONFERENCIA CON MOTIVO DEL DIA MUNDIAL DE LA ORACION

Con motivo del Día Mundial de Oración por las Vocaciones, se tendrán dos conferencias de orientación de vida, a cargo del P. Javier Iraola, Agustino, en el Colegio de las Madres Carmelitas, Avda. Salsiduch, a las 7:30 de la tarde, los días 4 y 5 de los corrientes. Se invita a los padres de familia y a todos los Movimientos Apostólicos de Castellón.

Advertisement for Don Bautista Bernat Gavalda, including a cross icon and text: 'Rogad a Dios en caridad por el alma de DON BAUTISTA BERNAT GAVALDA. Que falleció el pasado día 15 de Abril, a los 73 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S.S. R. I. P. Castellón, 4 de Abril de 1971.'

TEMAS LOCALES

Ante una nueva asamblea naranjera

Por JAIME NOS RUIZ

A un mes vista de una nueva Asamblea Nacional Naranjera y cuando la campaña exportadora va acercándose a su final, se explica que el tema de los cítricos vuelva a cobrar entre nosotros importancia de primer orden. La convocada Asamblea Naranjera no es ninguna novedad ni puede nadie esperarla por sí misma como panacea de males demasiado evidentes y demasiado manoseados para que del nuevo hecho de un tratamiento más o menos amplio salgan soluciones ambiciosas y definitivas. Asambleas naranjeras recordamos todos bastantes y repetidas, desde tiempos muy lejanos, unas veces celebradas para bien y otras, indudablemente, para mal. Rafael Ribés, en aquel folleto de 1947 a raíz de la gran helada del año anterior (La naranja española), cita ya una Asamblea en el Teatro Pizarro en Valencia en enero de 1908 y otra en febrero de 1915, presidida por el Conde de Montornés. El estudio «Economía Citrícola», del Instituto Valenciano de Economía publicado en 1951, recuerda extensamente la famosa Conferencia Nacional Naranjera de octubre de 1926, en tiempos de la Dictadura, en la que D. Luis García Guijarro dijo, refiriéndose a la creciente aparición de competidores por nuestra naranja: «He aquí planteado en términos generales el problema que aquí nos congrega: la previsión de la crisis naranjera». Y luego se detallan asambleas naranjeras en mayo del 28, en julio del 30, en el año 32 y en septiembre del 33. Es todo un récord en una década. Luego, más recientes, ya casi todo. Hemos vivido las grandes asambleas de julio de 1941, de la que sale el Sindicato Nacional de la Naranja; la de 1942, la de junio de 1945, y tantas más posteriores, con mayor o menor solemnidad. No es, pues, la Asamblea en sí, el hecho de haberla convocado y de que se celebre lo que puede inspirar optimismo, sino el que se dé una oportunidad a los intereses citrícolas y a los hombres que en ellos tienen puesta su vida, de conseguir en esta ocasión algo más, de lograr que esta reunión supere a las anteriores, planteándose en ella las cuestiones naranjeras en sus nuevas circunstancias, con realismo más creador, con la vista puesta en soluciones efectivas, de auténtico interés general, con resoluciones viables que estén decididos a cumplir todos los sectores, convencidos de que no deben esperar ni en la Administración ni en nadie más que colaboración, ayuda y

apoyo, pero que en definitiva la verdadera solución ha de salir de los propios sectores naranjeros, conscientes de su responsabilidad y de las exigencias de nuestro tiempo. Para nuestra provincia, naturalmente, la próxima Asamblea tiene importancia de primer orden, porque si la economía castellonense se abre cada día más, por fortuna, a actividades variadas, la producción y el comercio de la naranja no solamente conservan sino que puede decirse aumentan crecientemente su significado dentro de la actividad y de la riqueza provinciales, pues aquella apertura no está en contra de este peso específico del sector cítrico. Por ello, no hay duda, aquellas palabras del Presidente de la UTECO en la Asamblea de la entidad, centrando la realidad concreta castellonense de los problemas naranjeros, y las reuniones posteriormente celebradas por el Grupo de cítricos de la Cámara Oficial Sindical Agraria y el correspondiente del Sindicato Provincial de Frutos, pueden convertirse de aquí a junio en bases de una participación que ya no cabe sea improvisada, repentinamente aceptada fuera de la gran importancia que al nivel actual de dificultades y exigencias puede adquirir la Asamblea que se convoca. Castellón —estos días en otros aspectos venimos destacando la realidad en esta misma sección—, tiene hombres más que suficientes y suficientemente destacados para darse cuenta de su posibilidad y de su responsabilidad. En la cuestión naranjera, suben de puntos ambas, sobre todo si pensamos que de un lado la participación en la Asamblea con todo lo que nuestra riqueza citrícola significa, importa mucho para el futuro de esa propia riqueza, pero de otro esta participación adecuada y ambiciosamente planeada, ha de constituir la aportación de Castellón a todo el planteamiento y esfuerzo por la solución de los problemas citrícolas generales. Creemos que esta vez en nuestros sectores naranjeros la mentalización, como ahora se dice, para obtener el máximo provecho de la Asamblea ha llegado con tiempo. Lo importante es que de ahora a junio los estudios y preparativos se intensifiquen para que al llegar el momento, en la reunión la presencia de Castellón responda a lo que todos esperamos de ella después de esos prometedores anticipos a que nos hemos referido.

La representación de Castellón en el VII Campeonato de España de Parques Infantiles de Tráfico

Ayer se desplazó a Valencia, al objeto de tomar parte en el Campeonato de España de Parques Infantiles de Tráfico, el Equipo que representará al Parque de nuestra Ciudad, integrado por los cuatro niños que han sido seleccionados de entre los que tomaron parte en la Fase Local, que se celebró durante los meses de diciembre de 1970 y primer trimestre de 1971.

En la Fase Local, participaron un total de más de 2.300 niños, pertenecientes a los Grupos Escolares de la Ciudad, de los que, tras una selección, pasaron a la prueba final, que se celebró el día 1 del pasado mes de abril. 115 niños, quedando clasificados para integrar el Equipo los siguientes:

- 1.- Silverio Fernández García, del Colegio Jaime I.
2.- Juan José González Sos, del Cervantes.
3.- Rosita Flor Solsona, de Academia Didáctica.
4.- Angel Bagán Nebot, de Anegales del Magisterio.
5.- Eduardo Batalla Godes, del Colegio Menor.
6.- Juan José Rubio Pons, de Jaime I.
7.- Agustín Molón Guillén, de Escuelas Mías.
8.- María Lidón Boix Puentes, de Academia Didáctica.
9.- Ernesto Leal Trina, de Serrano Suñer.
10.- Domingo Gutiérrez Pavón, de Mártires del Magisterio.

Estos niños obtuvieron la mejor puntuación de conjunto, como peatones, ciclistas y automovilistas. Siguiendo con la Fase de preselección del Equipo, de forma intensiva, se realizaron las pruebas necesarias para designar, de entre los 10 participantes finalistas, los cuatro que formarían el Equipo del Parque Infantil de Tráfico.

El interés, entusiasmo y dedicación de todos y cada uno de ellos, ha hecho la labor de selección muy difícil, y tras múltiples ejercicios y pruebas, ha quedado designado el Equipo que actuará en la Fase Final, los días 3 al 6 del actual mes de mayo en Valencia, y que está integrado por los siguientes niños: Silverio Fernández García, Agustín Molón Guillén, Juan José González Sos, y Domingo Gutiérrez Pavón.

Todos los miembros del Equipo han obtenido la máxima puntuación prevista en la Fase Local. Al desear un feliz viaje a la representación de nuestra Ciudad, hacemos fervientes votos para que la participación en el Campeonato de España sea eficaz en todos los órdenes.

Ayuntamiento de Caudiel

ANUNCIO

Este Ayuntamiento saca a subasta la enajenación de un solar de 7474 m2, situado en la plaza de la Virgen de esta localidad bajo el tipo de 74.740 pesetas al alza. Las proposiciones se presentarán en la Secretaría Municipal hasta el día 19 de Mayo próximo durante las horas de 12 a 13 en días laborables. La apertura de pliegos será el día 21 del próximo mes de mayo a las trece horas en la Casa Consistorial. En el Boletín Oficial de la Provincia núm. 48 del día 24 de abril actual, se inserta el anuncio con las circunstancias detalladas. Caudiel, 27 de Abril de 1971. EL ALCALDE

Notas de Sociedad

Enlace Barberá - Guaita

En la Catedral de Santa María han contraído matrimonio el joven don José Barberá Roig y la encantadora Srta. María del Pilar García. El novio entró en el templo dando el brazo a su hermana y madrina, D.ª María del Pilar Barberá Roig; y la novia, cuyas galas nupciales realizaban su natural belleza, del brazo de su padrino don Antonio Cambrón. Bendijo la unión y celebró la misa el Evid. don Luis Bellés, que dirigió a los contrayentes una elocuente plática.

Terminada la ceremonia religiosa, en la sacristía, se extendió la correspondiente acta matrimonial, que firmaron como testigos, por parte del novio, don Joaquín Martí Guin y don Alfredo Vidal; y por parte de la novia, don Manuel Rizaña Edo, don José Torres y don José Guaita García. A primera hora de la tarde el nuevo matrimonio emprendió viaje de luna de miel en el transcurso del cual visitarán distintas capitales españolas. Al felicitar a los nuevos señores de Barberá, a los que deseamos las mayores venturas, damos también nuestra más sincera enhorabuena a las estimadas familias de ambos contrayentes.

Casa GASCÓ

En atención a la buena acogida del público por su pasada campaña LAVADORA AUTOMÁTICA OFRECE por sólo unos días GRAN CAMPAÑA para la comodidad de su hogar !!ATENCIÓN!!

Table with product prices: Televisor 25" desde... 19.790 Ptas., 23" ... 17.100, 20" ... 16.600, 19" ... 15.800. Cocina 3 fuegos, horno y grill... 3.500, Frigoríficos 205 litros... 7.500, 245 ... 8.800.

Nuestra vieja experiencia en ventas y nuestros servicios técnicos le garantizan nuestra pos-venta

Casa Gascó CASTELLON Enmedio, 65 Visítenos - Visítenos - Visítenos

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser. Buenos días, Señor, Vida deportiva; 830 El humor; 845 Cuchi Cuchi; 930 Tabla. Música flamenca y folklórica; 945 Paco Ruiz, detective privado; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 11 Saludo con música; 1130 Galería Breve; 1135 Melodías y canciones; 1155 Neptuno aconseja; 12 Voces famosas; 1238 Galería Breve; 1230 Mediodía Cadena Ser; 13 Retransmisión desde la Concatedral de Santa María del acto conmemorativo del 47 Aniversario de la Coronación Canónica de la Virgen de Lledó; 1335 Festival 71. Presentado por Vicente Escura; 14 Actualidad 14 horas; 1415 Ecos de Sociedad; 1430 Conexión con Radio Nacional de España; 1445 La hoja del Almanaque; 1450 Galería Breve; 15 Canta para Vd.; 1555 La canción de la semana; 16 Shanghai Hotel, novela de Vicky Baum, en adaptación libre para la radio de José Mallorquí. Cap. 7; 1630 Lydia, novela de J. Mallorquí Figuerola. Cap. 208; 17 Resurrección, novela de León Tolstói, en adaptación de Basilio Gassent. Cap. 42; 1730 La calle del amor prohibido, novela de Rafael Barón, en adaptación del mismo. Cap. 54; 1750 Sigma. Hogar 70; 1805 Nocilla deporte; 1835 Las enemigas, novela de Mercedes Antón. Cap. 37; 19 Yo soy aquel, novela de Ubaldo Junquera, adaptación de Sautier Cascaesa. Cap. 50; 1930 Música clásica. Nocturnos de Federico Chopin, números del 11 al 19; 20 La Vuelta Ciclista a España; 2010 Entre ellas anda el juego; 2055 Información local; 21 La hora sinfónica. Cuatro suites para orquesta, de J. Sebastián Bach; 2140 Fábulas de divertidas, por Chenchó; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 2230 Cantando en español; 23 Picadilly, Puerta del Sol; 2330 Mandatorio Deker; 24 Música para esta hora. Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON

MATINAL.— 8 Sintonía y apertura; 801 Buenos días, amigos. Con los espacios: El tiempo, santoral, agenda, noticiario deportivo y ayer en Castellón; 830 Dos voces: dos estilos; 9 Rueda de conjuntos; 930 Usted programa; 11 Cita a las once; 1130 Con ustedes: Desmond Deker; 1145 Su nombre tiene premio.

MEDIODIA.— Regina Cosili; 1202 Musical Castilla; 13 Sabor español; 1330 El directo de las 1330. Un programa de gran actualidad producido por la Cadena Ibérica.

SOBREMESA.— 14 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes e informaciones; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 1505 Ritmos, canciones y melodías; 1630 Usted programa. En su segunda edición.

TARDE.— 1730 Hispanoamérica canta; 18 A vueltas con los discos; 1830 Cera fundida, novela de Luisa Alberca. Cap. 36; 1850 Sala de Conciertos. Romeo y Julieta, de Tchaikovsky. Interpreta la Orquesta Filarmónica de Londres, dirigida por Eduard Van Beunim. Y Francesca da Rimini, Op. 32, de Tchaikovsky. Interpreta la Orquesta de la Sociedad de Conciertos del

Conservatorio de París, dirigida por Enrique Jordá. Con cuya audición damos comienzo a nuestras emisiones conjuntas de onda media y frecuencia modulada; 1930 Santo Rosario.

NOCHE.— 20 Vuelta Ciclista a España; 2030 Educación 71; 2057 Temas españoles; 21 Edición de noche; 2110 Coplas; 2130 Penalty. Audición deportiva; 2145 Escenarío lírico; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2230 A esta hora: Su música favorita; 2250 Teatro de la Opera. Actos primero y segundo, de Il Trovatore, de Giuseppe Verdi; 2355 Última edición. Servicio informativo provincial; 24 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR

Emissiones en OM y FM PRIMER PROGRAMA.— 8 Apertura; 801 Primera hora. El primer saludo musical del día; 9 Disco Tour. Una gran competición musical que realiza y presenta Jaime Gros; 1030 Rueda musical; 11 Te habla una mujer. Espacio femenino; 1130 Temas españoles. Unos límites geográficos definen unos límites musicales.

SEGUNDO PROGRAMA.— 1201 Cita a las doce. Una cita con la cordialidad y con la música; 13 Este tiempo nuestro. Una audición de Manuel Martín Ferrand; 1330 Calle Mayor. La noticia a primer plano. Realiza y presenta Eduardo Mas; 1430 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos. Un reflejo de las distintas posibilidades expresivas de la música.

TERCER PROGRAMA.— 1601 El ritmo del trabajo. Setenta minutos de música y de amistad; 17 Castalla Estudio dos. Cada día un escaerario distinto, siempre las grabaciones preferidas; 18 Viva la música. Todo sobre el apasionante mundo del disco; 1840 Festival.

CUARTO PROGRAMA.— 2001 La zarzuela. Las mejores obras en sus versiones más logradas; 2030 Boletín; 2035 Solistas y conjuntos; 2120 Deportes. Una diaria panorámica de la actualidad deportiva que realiza y presenta Catalán Minguéz; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 2230 Contrastes; 23 El rastro de Dios. Un espacio nacional de orientación religiosa; 2330 Explosión 68; 24 Fin de emisiones.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Actividades en Sección Femenina



El viernes a las ocho de la tarde en la Delegación Local de la Juventud y con asistencia de más de cien jóvenes, pronunció una charla-coloquio el Secretario Local del Movimiento D. Agustín Beltrán Esgarza. El tema, los jóvenes: voz y voto, había despertado interés entre los asistentes, demostrando desde un principio la predisposición y atención mantenida a lo largo de la mencionada charla. Empezó indicando la existencia y fines de la Jefatura Local del Movimiento, del Consejo, miembros que lo integran, elección de los mismos, haciendo especial referencia a los Delegados de Juventud y Sección Femenina. Llegado este punto centró la atención en la participación de la joven, aparte del estudio o trabajo —y vosotros sois de esto último—, en algo tan importante como en la promoción total, bien en lo cultural, en lo deportivo, en lo social, etc. Con esta integración se ha reconocido el voto y participación juvenil femenina en los Consejos, órgano colegiado del Movimiento, máximo y único en las tareas políticas del municipio. Esta integración, con

esta labor de comunidad, con este asociacionismo, con estas actividades mixtas, desarrollamos y enriquecemos el Movimiento Nacional. De ahí que se reconozcan los méritos que habéis contraído y tengáis acceso a representatividad política. Refiriéndose a esta palabra, definió, analizó y subrayó su valor, indicando que no siendo estática por muchos factores que la determinan, no debemos contentarnos simplemente en logros de variados aspectos; aspirar a más y mejor pero trabajando nosotros, pues así daremos justa valoración a lo que a veces no damos suficiente importancia, indicando los sacrificios y responsabilidad que adquirireis el día que formen familia y sea un miembro de su gobierno. En el coloquio entablado a continuación se fijó la atención y preguntas respecto a diversos problemas relacionados con su ambiente, aspiraciones y medios a su alcance.

SESION DE LA PERMANENTE MUNICIPAL. El viernes, celebró sesión la Comisión Municipal Permanente, pre-

sidiada por el Primer Teniente de Alcalde D. Manuel Amorós Castañer, por ausencia del titular, y con la asistencia de los tenientes de Alcalde Sres. Andreu Maicas, Sifre Marco, Casalta Ayer, Garrido Juan, actuando de Secretario el titular de la Corporación Sr. Aparicio Rodríguez y estando presente el interventor, Sr. Espinosa Gaspar. Fue aprobado el borrador de la sesión anterior, correspondiente al día 23 de abril, y antes de entrar en el orden del día, se acordó por unanimidad constase en acta la condonación de la Comisión por el fallecimiento del concejal de este Ayuntamiento D. Vicente Herrero Fortuno, ocurrido el 28 del mismo mes, acordándose hacer constar esta condonación a los familiares del Sr. Herrero Fortuno por tan irreparable pérdida. Quedó enterada la Comisión de la prensa y correspondencia oficial recibida desde la sesión anterior y ratificó los decretos y resoluciones de la Alcaldía de igual período. Es aprobada propuesta de gastos por importe de 8.370 pesetas, así como la relación de facturas, con 23 asientos y un total de 181.236 pesetas. Se acuerda el reconocimiento de un quinquenio a personal contratado, y es informada favorablemente instancia de D. José Renua Puchol sobre alturas en General Mola número 46. Finalmente se aprobó el padrón del arbitrio municipal sobre Rústica para el presente ejercicio. SALIO «EXAGONO. Ha salido el núm. 299 de «Exagono», correspondiente al mes de abril. En la portada una fotografía de la nueva Casa Social de Los Luises, que nuestros lectores ya conocen.

Con su formato habitual el número consta de 12 páginas y en él se publican, aparte la sección de avisos y novedades de régimen interno de la Congregación editora, un artículo sobre el «I Congreso d'Historia del País Valencià», en valenciano, recalando la importancia de esta clase de congresos; un comentario sobre libros; un reportaje que lleva por título «Villarreal de noche», en el que figuran interrogatorios con srenos, con el servicio nocturno de la Guardia Municipal, con el personal de guardia en una farmacia y también con el de la estación ferroviaria; comentarios sobre novedades editoriales; una encuesta entre jóvenes sobre la lectura; otro artículo ocupándose de la poca importancia que se da en T.V.E. a la música y al canto regional que no sea folklore andaluz, un artículo humorístico titulado «La puestas y su mundo»; uno muy interesante que se titula «Villarreal, ¿deliberadamente olvidado?», citando casos concretos de programas de T.V.E., fascículos de publicaciones por entregas sobre temas geográficos, servicios ferroviarios, etc., en que nuestra Ciudad y sus cosas son ignoradas. Publica también una extensa relación de noticias de tipo local. En resumen, una publicación que resulta interesante por lo bien escrita y la amabilidad de sus temas, que demuestra una competencia muy estimable de su cuadro de redacción. Taurinas.— SUSPENDIDA LA NOVILLADA DEL DIA UNO EN ZARAGOZA. En el mundillo de los toros Villarreal tiene su baza, decimos esto, porque nuestra Ciudad y con orgullo, está representada en el difícil arte de torrear por medio de un novillero que tiene matices de gran solera, Manolo Rubio. Lo mismo que nuestro equipo de balompie, lleva el nombre de Villarreal por todas las capitales de nuestra piel de toro, ahora es este muchacho el que lo prolifera, concretamente, el pasado día uno de mayo, allí estuvo, en Zaragoza,



Farmacias de Guardia

Martes 4, D. Juan Roig, San Jaime, 17, teléfono 521602

Servicio permanente.

D. Juan Ronchera, Piedad, 28, teléfono 520942

Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, teléfono 521195.

Villarreal, la Providencia no quiso que en esta ocasión, los zaragozanos se deleitarán de lo que Villarreal por medio de nuestro torero, les iba a ofrecer; pues la novillada, a causa de la inclemencia del tiempo se suspendió y hasta estos momentos no sabemos cuándo se podrá dar.

A primeras horas de la mañana del sábado, salimos un grupito, todos componentes de la «Peña Tau rina» camino de la capital Aragonesa, para presenciar el festejo, con gran satisfacción, pudimos ver en dicha capital, grandes murales dedicados exclusivamente a nuestro torero, en los que leímos: Manolo Rubio el gran triunfador de las plazas de Castellón y Valencia, en otros: Manolo Rubio la gran figura del toro en Zaragoza. Allí estuvimos y hacemos justicia, de que, aunque lucía en sol radiante, soplaban un viento huracanado que imposibilitaba la práctica de los toros, nos volvimos de vacío; porque el aire nos jugó su baza, en otra ocasión nos traeremos las crejas.

TAURINOS

Se volvió a suspender la corrida con Luis Segura de único matador

Al continuar las lluvias el domingo de madrugada, el estado del ruedo de la Plaza emporó hasta tal extremo que resultaba imposible practicar el toro. Esta fue la causa del nuevo aplazamiento de la corrida aplazada para el domingo ya que Luis Segura se encerrará con los seis hermosos ejemplares de Antonio Pérez de San Fernando el próximo día 23. Aunque esta fecha no es fija, pues los días 16 y 23 podrían ser también fechas en las que se celebrara esta corrida.

VIAJANTE

Introducido en Ferreterías provincias de Castellón. Artículos patentados compatible con los que trabaja. Dirigirse: Hijo de G. Varez Nieto. Apartado 181. Villena.

VENDEDORES

Empresa de ámbito nacional precisa 3 jóvenes para su DEPARTAMENTO DE VENTAS en Castellón y provincia

- EXIGIMOS: —Cultura media —Presencia física normal —Referencias —Don de gentes. OFRECEMOS: —Elevados ingresos —Formación a cargo de la Empresa. —Cartera de clientes —Apoyo en su labor diaria.

Interesados presentarse en calle Herrero 24 entresuelo izquierda de 11 a 130 y de 430 a 730. Ausentes escriban con amplias referencias personales.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales.

VARIOS

- (2186) CARPINTERIA ARTERO sirve en el acto ventanetas con persiana, marcos, puertas habitación, entradas piso, tapajuntas anchos, etc. Doctor Clará 30 (Frente Hospital). (2198) DETECTIVES CIP diplomados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02, Castellón. (2578) CONSTRUCCIONES BILDING, especializados en Villas y piscinas. Razón: Sarriatella, 1-2º Pla. 4. (2580) SEÑORA, SEÑORITA, CABALLERO. Dedique su tiempo libre promocionando nuestros productos. Muy fácil y provechoso. Llame al teléfono 22 19 47 o presentarse a Conde Pestagua, 42. (2667) GANAR DINERO de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apé para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a Cultivos Alba, calle Enamorados, 23 Barcelona (13). (2730) AVON le ofrece gran oportunidad, señora o señorita. Negocio de belleza propio horas libres. Infórmese al teléfono 21 27 08 de Castellón o escriba al apartado 14.875 de Madrid. (2751) ANUNCIE SU ESTABLECIMIENTO con rótulos luminosos MOLPLAS. Razón Vaya. 21. Tel. 22 41 02.

(2813) Expedientes CRISIS, REGULACION EMPLEO, Tramitación: ASESORIA LABORAL. Enmedio 243º-D. Teléfonos 216200-224981.

VENTAS

- (1369) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, solucionarán más práctica y económica-mente su problema de espacio. TODOFINCA. Trinidad 35. Teléfono 22-81-82. Castellón. (1615) AUMENTE sus ingresos colaborando ventas, plazos, contado. Artículos mucha venta. Apartado 9.217. Madrid.

MUEBLES DE COCINA SALVIPLAST

le ofrece la cocina que Va. soñó. Instalada en 24 horas y con facilidades de pago. Cuando piense en su cocina, piense en AMECOC. Conde Pestagua, 42 (Junto al Cine Sindical).

- (2244) MUEBLES DE EMPRESA ZUBIGARAY. Mobiliario metálico para despachos, oficinas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata. LLANSOLA. Ronda Mijares 48, Castellón. (2245) CONTRA-DEXION. ESTANTERIAS METALICAS para almacenes, grandes y pequeñas cargas. Varios tipos y precios. Trabajos al día. LLANSOLA. Ronda Mijares 36 y 38. Castellón. (2246) INSTALACIONES COMPLETAS DE TIENDAS Y COMERCIOS CON STYLSAF. Mostradores, góndolas, expositoros, vitrinas etc. Expositores en el día. LLANSOLA. R. Mijares 36 y 38. (2811) VENDO PISOS Edificio Simago, contado y plazos. Razón Sr. Martí. Teléfono 215494.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (2586) AGUA DESTILADA disponible gran existencia a precio reducido calle Cisneros, 30 Castellón. Telf. 21 21 88. (2643) AGENCIA CITOSA vende y alquila su apartamento o villa, Enmedio 146. Teléfono, 22 29 33. (2785) SE VENDE furgón Sava B.M.C. motor gas-oil y Morris 1.100 baratos facilidades teléfono: 224101. (2794) SE VENDEN pisos desde 210.000 ptas. Razón teléfono 22 43 46. (2801) NECESITO piso en alquiler casa nueva, 3 ó 4 dormitorios. Razón Telf. 960 21 77 09 de Valencia horas oficina. (2804) DESEO MASET en alquiler amueblado, temporada verano entrada coche. Razón Telf. 22 00 97. (2817) ALQUILO 2º piso Rda. Mijares 5 habitaciones, sin portería. Razón. Tel. 214809. (2818) ALQUILO PISO edificio pasaje Diago con calefacción, chafarín Gral. Aranda y Cajal. Razón: Tel. 213913. (2792) URGE chica de servicio sabiendo cocinar, matrimonio solo. Razón: G. Sanjurjo, 30-13º. Telf. 210498. (2793) TUBEROS Y CALDEREROS, oficiales primera y segunda, precisa. Empresa de ámbito nacional, para trabajar en Valencia. Retribución 16.000 a 17.000 pesetas. Razón: Escultor Capuz 15 puerta 16, Teléfono 33 93 69 4 a 8 tardes Valencia. (2797) COCINERO necesitamos para hotel. Razón: Hotel Aloha, Teléfono 510104. Burriana. (2799) SE NECESITAN CHICOS de 14 a 16 años. Razón: Azulejos Gómez, Avenida Enrique Gimeno, 41 Teléfono, 21 30 83. (2808) IMPORTANTE EMPRESA EDITORIAL precisa Agentes de Venta para Castellón y provincia. Excelentes comisiones. Interesados presentarse martes día 4 en Residencia Amat, de 5 a 830 Atenderá Sr. Coll. (2809) SE NECESITAN OPERARIOS para lavado automático de coches de 18 a 25 años. Razón: Calle Aragón 12. (2810) SEÑORITA INGLESA, daría clases particulares de Inglés. Razón: Telf. 158-Benicassim. (2784) SE NECESITA muchacha medio estar. Razón: Avenida Rey 124-2º-1.º (2786) SEÑORITA INGLESA 22 años, hablando francés y español, solicita empleo para medio día. Secretaria en Inglaterra. Daría también clases de inglés. Buenas referencias. Teléfono 158 Benicassim. (2789) SE PRECISAN señoritas con don de gentes para repartir publicidad, trabajo cómodo y muy productivo. Razón DAMA Publicidad Gral Aranda. 6.

ALQUILERES

- (1016) MECANICOS ALQUILO taller 246 m2 con maquinaria, herramientas e instalación. Teléfono 21-48-72. Vazquez Mella, 47. (2265) ALQUILANDO pisos y despachos en Edificio Sinago. Razón: Cardona Vives, 8. (2571) SE ALQUILAN pisos principales y 1º para viviendas y despacho, el 2º-ºolo vivienda calle Mayor, 23. Razón: Cámara de la Propiedad Caballeros, 15. (2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio 146. Telf. 22 29 33. (2687) SE ALQUILAN BAJOS comerciales en: Calle Ailloza, 80 m2. Razón Tel. 22 38 16. (2795) EN PLAZA Alférez Provisional letra A alquilo piso bien amueblado cuatro dormitorios dobles. Razón por correo.

COLOCACIONES

- (2682) SE NECESITAN OFICIALES y aprendices. Taller de cerrajería FRAVIC. Benito Traver, 25 Villarreal. (2756) SE NECESITAN chicas de 15 a 17 años para pastelería. Interesadas llamar teléfono 21 37 24. (2777) SE NECESITA ayudante de cocina en Restaurante EL MESON (2778) SE PRECISA CHOFER de 1.ª Edad 23 a 30 años. Razón: Ulloa, 6 Castellón. (2783) SE NECESITA señora o señorita de servicio, buen sueldo. Presentarse o llamar por teléfono 378 Santa Agueda Playas de Benicassim. (2784) SE NECESITA muchacha medio estar. Razón: Avenida Rey 124-2º-1.º (2786) SEÑORITA INGLESA 22 años, hablando francés y español, solicita empleo para medio día. Secretaria en Inglaterra. Daría también clases de inglés. Buenas referencias. Teléfono 158 Benicassim. (2789) SE PRECISAN señoritas con don de gentes para repartir publicidad, trabajo cómodo y muy productivo. Razón DAMA Publicidad Gral Aranda. 6.

AUTOMOVILES

- (48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa, 36. Telf. 21-38-32. (51) CONCESIONARIO D.K.W. Mercedes-Benz. Vehículo segunda mano. Perfecto estado. Condiciones de pago. Huerto Sogueros 8 Teléfono 21 68 79 - 21 64 90 Castellón. (1397) AUTO-FINANCIERA COMPRA VENTA coches todas marcas. Facilidades. Máxima garantía. Onda, 45. Teléfono 52-03-45. Villarreal. (1845) COCHES alquiler sin conductor. Auto escuela con autopista propia enseñanza RECORD. Benasal 3 Castellón. Burriana-Moncofar. (1935) AUTOMOVILES SPORT. Más de cien coches a su disposición Zaragoza, 10-12. Castellón. (1936) TENEMOS su coche. AUTOMOVILES SPORT. Garantizados. AUTOMOVILES SPORT. Zaragoza, 10-12. Castellón. (1987) OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Máximas facilidades. Zaragoza, 10-12. Teléfono 213933. (2398) GRAN OCASION vendedores motos y ciclomotores procedentes de cambios. Facilidades, Automotor, Pérez Caidós 5. Castellón. (2404) AUTOMOVILES MIJARES Venta de coches. Máximas facilidades de pago. Ronda Mijares 45. Telf. 21 42 10. Castellón. (2482) Seat 124; Citroen AK CS-53; Break; 850 Coupe; R-10; 850; Land Rover CS 53 y CS 29; Pagado doble de reción 200 HP. AVIAS modernos; LUCAN-Unión, 11. Castellón.

(2655) COMPRA VENTA en Automoviles CASTALLA. Vehículos ocasión todas marcas, completamente revisados, mínima entrada. SOLVENCIA ABSOLUTA. General Aranda, 28. Teléfono 22 48 05.

(2744) AUTENTICA OPORTUNIDAD! R-8, R-10, Simca 100 GL, matriculas altas, seminuevos. Varios 600-D seminuevos. Extensa gama en RENAULT 4-L y 4-T, furgonetas y Berlinas CITROEN, Seat 850, 1500. Perfectamente revisados. Facilidades pago. Talleres Esuder. Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.

(2796) SE VENDE COCHE Caravelle desmontable 2 capotas perfecto estado. Razón: teléfono 22 43 46. (2802) SU AUTOMOVIL en Doctor Clará núm. 17. Coches procedentes de cambio grandes facilidades de pago precios, sin competencia, Exposición y venta Dr. Clará, núm. 17. Castellón.

(2798) VENDO Gordini impecable, doce volúmenes. Razón Márquez de Valverde, 12. Taller Chulvi. (2803) VENDO SIMCA 1000 G.L. matricula C. S. perfecto estado. Razón San Luis, teléfono 458 ALMAZORA.

(2815) AUTOS CASTELLON. Seat 850 pocos kilómetros. Seat 1500 Ranchera. R-10 semi nuevo. Seat 600 barato. Citroen Berlina. AZAM muy bonita. Varias furgonetas y berlinas, grandes facilidades de pago. Ronda Magdalena 27.

(2846) COMPRA VENTA en Automoviles CASTALLA. Vehículos ocasión todas marcas, completamente revisados, mínima entrada. SOLVENCIA ABSOLUTA. General Aranda, 28. Teléfono 22 48 05.

COMPRAS

(2856) COMPRA cartón y desperdicios paso a domicilio. Razón: Lucena, 4

TRASPASOS

(2806) TRASPASO BAR Alcaide Tárrega. Razón: Teruel, 16.

Cámara Oficial Sindical Agraria

Sindicato Provincial de Ganadería

CASTELLON

CIRCULAR CONJUNTA

PLAZOS DE INTERRUPCION EN LOS TRATAMIENTOS DE LOS CULTIVOS DE AGRIOS EN FLORACION

En virtud de la Circular que sobre el asunto ha publicado el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia en el B. O. número 71 de fecha 6 de Abril último, se comunica para general conocimiento de los agricultores, apicultores y empresas de tratamientos fitosanitarios de la provincia, que las COMISIONES LOCALES de las Hermandades de Labradores y Ganaderos constituidas en los términos municipales que a continuación se indican, han señalado los PLAZOS DE INTERRUPCION de los tratamientos en las fechas siguientes:

Interrupción del 1 al 20 de Mayo

Términos municipales de: ALCALA DE CHIVERT, OROPESA, TALES y TORREBLANCA.

Interrupción del 1 al 25 de Mayo

Términos municipales de: CABANES, ESLIDA, MONCOFAR Y VILLAVIEJA.

Interrupción del 8 al 30 de Mayo

Términos municipales de: ALMAZORA, ARTANA, BECHI, BURRIANA, ONDA, VILLARREAL, NULES, Zona baja desde la Carretera Nacional hacia el mar, con inclusión de las partidas Cardanellas y Mina.

Interrupción durante el mes de Mayo

Términos municipales de: ALCORA, ALFONDEGUILLA, ALMENARA, ARGELITA, BENICASIM, ESPADILLA, LA LLOSA, RIBESALBES, SOT DE FERRER, TOGA, VALL DE UXO, VINAROS, BORRIOL, desde la Ermita de S. Vicente hacia abajo, NULES, Zona Alta desde la Carretera Nacional Valencia-Barcelona hacia arriba.

Interrupción del 10 de Mayo al 10 de Junio

Términos municipales de: BORRIOL, desde la Ermita San Vicente hacia arriba, CASTELLON, Zona baja. Desde la carretera nacional Valencia-Barcelona hasta el mar y términos de Benicasim y Almazora.

OBSERVACIONES

Como consecuencia de los acuerdos anteriores cesan o cesarán, durante los periodos citados para cada término municipal, los tratamientos con productos tóxicos a las abejas hasta después de las fechas que constan de dicha orden.

Los guardas rurales de las respectivas Hermandades y cualquier otro medio que dispongan dichas COMISIONES LOCALES vigilarán el cumplimiento de las citadas interrupciones notificando a las mismas las infracciones a que hubiere lugar.

En casos excepcionales, por necesidad imperiosa de algún tratamiento, se solicitará de las COMISIONES LOCALES creadas para tal fin, la correspondiente autorización para la realización del mismo, siempre con el posible recurso de cualquiera de las partes ante la Sección Agronómica de la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura.

Queda prohibida la instalación de colmenares en fincas particulares sin la previa autorización de sus dueños. Cuando esta autorización exista por escrito, previa a su instalación, deberá ser refrendada por la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos respectiva, para comprobar su emplazamiento con el impreso del Sindicato Provincial de Ganadería.

En todo caso, estas instalaciones deben observar siempre las distancias reglamentarias con la finca limítrofe, caminos o carreteras.

Castellón a 3 de Mayo de 1971.

Cámara Oficial Sindical Agraria
El Presidente,
BENJAMIN FABREGAT MARTI

Sindicato Provincial de Ganadería
El Presidente,
ANTONIO GIL LEON

NOTAS de ARTE / NOTAS de ARTE

Programa de actos que se celebrarán en conmemoración del I centenario del nacimiento del pintor CASTELL

DIA 5. —A las 12 inauguración, por el Alcalde de la Ciudad, del Mausoleo dedicado al artista en el Cementerio Municipal.

Seguidamente inauguración de la Placa rotuladora de la calle que el pintor tiene dedicada en nuestra Ciudad (Esquina a la Plaza del Notario Mas).

A las siete y media de la tarde inauguración oficial de la Exposición antológica instalada en el Salón de Actos del Palacio Provincial. La exposición permanecerá abierta al público desde el día 6 al 12 del mes actual desde las cuatro a las ocho de la tarde. En el acto inaugural pronunciará unas palabras de presentación el Diputado de Cultura y Alcalde de Vinaro D. Luis Franco. Asimismo se ofrecerá una charla, sobre el pintor, del discípulo D. Juan Bautista Porcar.

DIA 6. —En la Casa de Cultura y organizado por el Ateneo de Castellón se celebrará un acto homenaje al Pintor que iniciará don Gonzalo Puerto Mezquita con una charla biográfica del homenajeado. Seguidamente charla de D. Juan Bautista Porcar. Finalmente coloquio de prensa y radio con discipulos del artista.

NOTA. —El monumento al Pintor Castell, que sufragó la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, no podrá inaugurarse en estas fechas por falta de tiempo. Tan pronto el laureado escultor Octavio Vi-

Aviso importante sobre el empadronamiento

No figurar en el Padrón Municipal de Habitantes, puede originar un perjuicio, más tarde o más temprano, por necesitarse un certificado para oposiciones, colocación en puestos de trabajo, pasaportes, licencias de caza, etc.

Si por cualquier circunstancia no ha sido censado, vaya cuanto antes a inscribirse en el local instalado por el Ayuntamiento en la calle de Enmedio nº 25.

Si tiene familiares o amigos que no se hayan empadronado, hágale saber el perjuicio que puede sobrevenirles a causa de esta omisión.

GONZALO PUERTO

Mesa Redonda en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

El Delegado de Trabajo y Autoridades de la Seguridad Social, examinan detalladamente la problemática de la donación de sangre

El objeto de seguir de cerca el problema de la donación de sangre en la Seguridad Social, tema que la Delegación de Trabajo estima en toda la importancia y trascendencia que tiene por cuanto representa para la perfecta asistencia sanitaria de los trabajadores, ha tenido lugar en nuestra Residencia Sanitaria una Mesa Redonda y una visita al Banco de Sangre, por las autoridades de la Seguridad Social, figurando al frente el Delegado Provincial de Trabajo D. Luis Burguera García.

Acompañaron al Delegado Provincial de Trabajo, el Presidente del Consejo Provincial del I. N. P., D. Federico de Brugada, Presidente de la Hermandad de la Seguridad Social y Vicepresidente del Consejo Provincial D. Juan Roig y el Director Provincial del I.N.P., D. Manuel Aldanueva, que fueron recibidos por el Director de la Residencia Sanitaria, Dr. D. Juan Pedro Zaballo, el jefe de los Servicios de Hematología Dr. D. Martín Martín-Arias y el Administrador de este centro D. Francisco Marco.

Se efectuó una detallada visita a los servicios de Hematología y Hemoterapia, que el Dr. Zaballo y el Sr. Martín fueron exponiendo a las autoridades tanto en cuanto se refería a la forma de desarrollar los mismos, como a los diversos procedimientos y técnicas empleadas que están consideradas como el máximo exponente científico en el momento actual.

Seguidamente se pasó a visitar el Banco de Sangre y local de extracciones de la Hermandad, mostrándose por el Dr. Martín diversos detalles de la conservación de sangre, realizándose ésta en nevera especialmente adquirida por el I. N. P. para esta misión, y que puede considerarse como el último avance técnico en su especialidad.

El Presidente de la Hermandad, Sr. Roig, explicó la forma y administración que se emplea para el control de las donaciones, así como las atenciones que se tienen con los donantes y la mecánica que se sigue para requerir a los mismos y su comunicación posterior, dándoles conocimiento del uso que se ha dado a la sangre que en su día donaron.

Finalizado el recorrido por los departamentos de Hematología y Banco de Sangre, el Delegado de Trabajo felicitó a las personas responsables de estos servicios por la perfecta organización y gran espíritu de servicio que claramente se ponían de manifiesto por todo cuanto acababa de comprobar personalmente.

Seguidamente se celebró en el despacho de la Dirección de la Residencia, una Mesa Redonda por todos los asistentes, que presidió nuestra primera autoridad laboral.

Intervinieron el Presidente del Consejo y el Director Provincial, Sres. Brugada y Aldanueva, quienes pusieron de manifiesto el especialísimo interés que tanto el Consejo Provincial del I. N. P. co-



El Delegado de Trabajo y Autoridades de la Seguridad Social, examinan detalladamente la problemática de la donación de sangre

mo la Dirección del Instituto ponían en el tema de la donación de sangre, ya que ella representaba uno de los aspectos más humanos de la Seguridad Social.

El Director de la Residencia Sanitaria, Dr. Zaballo, expuso sus experiencias en distintas instituciones sanitarias, en cuanto a aspectos clínicos y técnicos de la donación de sangre, así como de la gran acogida que en todos los puntos de España está teniendo este movimiento de donación voluntaria, que gracias a la actuación del Ministerio de Trabajo hace que cada vez sea menor o casi nula la donación retribuida.

Resumió la actuación de la Hermandad de la Seguridad Social de Castellón, su Presidente, D. Juan Roig, informando a los reunidos de las actividades desarrolladas durante los dos años de su funcionamiento, así como de la participación de la misma en los Seminarios y Jornadas de Hematología y Hermandades, organizadas por la Dirección General de la Seguridad Social y últimamente en la Comisión Nacional de Hematología y Hemoterapia, creada por el Ministro de Trabajo.

Cerró la Mesa Redonda el Delegado de Trabajo, D. Luis Burguera, resumiendo las manifestaciones de los asistentes y señalando de forma especial el interés que el Ministro de Trabajo, D. Luciano de la Fuente, ha demostrado siempre de este apasionado tema, puesto claramente de manifiesto, no sólo por cuanto representa todo el impulso dado en España a la donación altruista dentro del marco de la Seguridad Social, obra que ha impulsado personalmente, sino dando ejemplo al donar su propia sangre, donación que también realizaron los Príncipes de España y que causó un gran impacto y satisfacción dentro del mundo del trabajo, marcando con este gesto una nueva etapa en la problemática de la donación de sangre en España.

Por el gran interés que puede

representar dentro de este tema, reproducimos el cambio de impresiones que sostuvieron el Presidente de la Hermandad, Sr. Roig, y el Director de la Residencia Sanitaria, Dr. Zaballo, finalizada la reunión que por lo apasionante del tema se extendió hasta muy entrada la tarde.

Conociendo la Presidencia de la Hermandad que el Dr. Zaballo, Director de nuestra Residencia, tiene en su historial profesional una gran experiencia en el tema de la donación de sangre, y deseando conocer sus puntos de vista, por no haber tenido ocasión de hacerlo, debido a los pocos días que ocupa el cargo, se entra en diálogo. El Sr. Roig preguntó al Dr. Zaballo: Tenemos noticias que su participación en la Hermandad de Salamanca fue decisiva para el gran impulso que tomó en aquella ciudad.

—Las necesidades de contar con la suficiente sangre en condiciones técnicas correctas nos impulsó a la creación de la Hermandad de Salamanca, necesidades no sólo para los enfermos, sino también pensando de una manera especial en los accidentes de trabajo y de tráfico. La participación de Autoridades, Organización Sindical, I. N. P., Sección Femenina, Consejos de Trabajadores y Empresarios, fue decisiva.

Por su experiencia al frente de Instituciones Sanitarias hace que tengas documentada opinión sobre la sangre donada altruistamente y la retribuida. ¿Qué nos puedes decir sobre este asunto?

—El Dr. Zaballo reflexionó y tras unos segundos, contestó: —Interesante pregunta y de mucho fondo. La donación retribuida puede incidir de una manera bastante clara sobre nuestra moral, ya que al fin y al cabo se trata de la venta de un tejido noble del ser humano que lógicamente nos repugna cuando se trata de ayudar a resolver el problema de un semejante. En cambio es lógico y humano desprendernos de algo, aunque sea tan propio como la sangre en favor de un enfermo necesitado de nuestra ayuda.

Consecuencia de lo que has dicho, desearía preguntarte —continuó el Sr. Roig— ¿Qué opinión tienes de las Hermandades de Donantes de Sangre de la Seguridad Social?

—Puedo decirte que soy un entusiasta de estas generosas agrupaciones de personas que sirven en un espíritu admirable dándolo todo, sin esperar nada. Su proliferación en todo el país es un exponente de las virtudes de los españoles que han comprendido rá-

pidamente la necesidad de establecer la mutua ayuda, por la que nada se pierde y siempre se puede ser beneficiario de la generosidad ajena.

Pese a los pocos días que ocupas el cargo de Director de nuestra Residencia, ¿podrías darnos alguna opinión de nuestro Banco de Sangre?

El Dr. Zaballo, contestó: —Te diré que a pesar que llevo poco en este destino, me he preocupado de conocer con detalle la estructura y funcionamiento de nuestro departamento de Hematología y Hemoterapia y su Banco de Sangre, dirigido por el experto hematólogo Dr. D. Martín Martín-Arias, permitiéndome asegurar que las transfusiones que por el mismo se realizan, ofrecen una garantía absoluta para el enfermo, ya que antes de transfundir un frasco de sangre, se estudia perfectamente el estado de salud del donante, cuya sangre lógicamente tiene que reunir las condiciones adecuadas para inyectar en el organismo del enfermo sin que quepa el menor temor ni sospecha que se inyecta un producto que pudiera ocasionarle el menor trastorno.

El Dr. Zaballo interesado en el tema de forma muy especial, plantea posibilidades futuras, preguntando al Presidente de la Hermandad, Sr. Roig:

—¿Podría existir algún problema, caso de aumentar el consumo de sangre en la Residencia, bien por nuevas técnicas, clínicas o aumento de camas?

—En la actualidad se cubre totalmente las necesidades de consumo de la Residencia, con sangre de donantes voluntarios de la Hermandad. Se dispone de un fichero de donantes que en función de las necesidades por grupos sanguíneos, se citan para la donación, y en el supuesto que el aumento de consumo no fuera cubierto por las fichas actuales, que aumentan diariamente, y contando de la generosidad y comprensión de todos los castellonenses, no creo que existiera ningún problema.

También preguntó el Dr. Zaballo: —¿Tiene prevista la Hermandad, que pudiese, —Dios no lo quiera— ocurrir algún accidente o catástrofe, que en un momento dado se necesitase gran cantidad de sangre para lo que fuesen insuficientes las reservas del Banco?

—En este punto, que tu muy bien señalas, creo que si algo ocurriese, se que contamos de antemano con la colaboración de todos los organismos provinciales para poder hacer una llamada urgente en brevísimo tiempo y poder superar el momento difícil, ya que como factor primordial contamos con la generosidad de todo el pueblo de Castellón.

El Sr. Roig, dirigiéndose al doctor Zaballo, le hace una última pregunta referente a qué primera impresión le ha causado la Hermandad de Castellón, reiterándole al Director de la Residencia en nombre de la misma su incondicional colaboración.

—Mi impresión de la Hermandad es totalmente optimista, estando seguro que el entusiasmo, la entrega y el espíritu de servicio que anima tanto a los miembros de la Directiva, donantes y a las autoridades de la Delegación de Trabajo, I. N. P. y Mutualidades, responden de una manera completa, y las directrices provinciales del Ministerio de Trabajo, desarrollándose a través de la Delegación General del I. N. P., que con un criterio muy plausible promuevan, fomentan y coordinan todas las actividades relacionadas con estos asuntos de la asistencia a los beneficiarios de la Seguridad Social, cuya extensión permite afirmar que impartirá decisivos beneficios a toda la sociedad.



Decorar es poner papel pintado SHARK

DISTRIBUIDOR EN CASTELLÓN Y PROVINCIA GALERIAS BERNAD Huerto Sogueros, 7 Telf. 215411 De venta en todos los establecimientos del ramo en Castellón y provincia.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

BURRIANA LA CRONICA DE VICIANA

De la obra literaria del hijo ilustre de esta ciudad Rafael Martí de Viciana, destaca sin duda su monumental Crónica de Valencia y su Reino, compendio histórico de nuestro País y sus más relevantes familias, pieza capital de nuestra historiografía que no puede soslayarse por nadie que desee estudiar o escribir sobre el pasado valenciano con garantías de seriedad y solvencia.

Si la redacción de sus cuatro volúmenes significó para Viciana no pocas preocupaciones y aún sinsabores, ante el recelo y la enemiga encontrada entre personajes principales de la capital del Reino, las vicisitudes sufridas por las sucesivas ediciones de cada una de las cuatro partes de la Crónica, con la casi total desaparición de los volúmenes que han pasado a ser piezas valiosísimas buscadas con afán por eruditos y bibliófilos, convierten la historia de su publicación accidentada en una auténtica aventura editorial de apasionado interés. Gracias a la obra La Familia de los Viciana, del abogado burriense Forner Tichell, publicada en 1922, podemos enterarnos con detalle de lo que pasó Viciana hasta llevar a cabo su obra.

Desde 1517, en que inició la extensa y notable Crónica, hasta 1566 en que vio el punto final de su cuarta parte, dedicó una gran parte de esos cuarenta y nueve años a compilar datos referidos a las más ilustres familias, nobles y militares, de Valencia y su Reino, componiendo con ellos el segundo volumen o parte de la obra, y dedicando la tercera y cuarta parte a los hechos históricos más destacados que acacieron en tierras valencianas, destinando en esta última parte muchas páginas a relatar en pormenor la Guerra de Germinias que tan bien conocía por haber participado activamente en su represión el tío del cronista, Don Rampon, entonces Portanteve de General Gobernador de la Plana.

En cuanto a la primera parte de la Crónica nada se sabe de su publicación y existencia. Posiblemente, vería obsoletizada su impresión y difusión ante la acción prohibitiva de la Inquisición, máxima

autoridad en aquel entonces para la edición de cualquier tipo de literatura.

La verdad, lamentable y sin remedio aparente, es que en Burriana, según resulta de nuestras pesquisas, no existe ningún poseedor de cualquiera de las partes de la Crónica de Viciana, a pesar de ser la cuna del historiador. Si los hay en contadas Bibliotecas regionales, como es la de la Universidad de Valencia, aunque la segunda parte esté algo afectada por el tiempo.

Y ahora estamos en condiciones de poder anunciar la edición, por créditos adscritos a la Facultad de Filosofía y Letras de la capital valentina, de los tres volúmenes existentes de la Crónica de Viciana. La tirada se hará en facsimil, a tamaño algo menor que la última edición de los años 1881 y 1882, que era a folio. Esta buena nueva, que nos llena de júbilo, nos ha sido facilitada por uno de los eminentes historiadores que se han encargado de la tarea, D. Sebastián García Martínez, Director del Colegio Mayor Luis Vives, alumno y colaborador del Catedrático de Historia D. Juan Reglá, renombrado por sus trabajos históricos publicados.

Esta edición, de gran valor en todos los sentidos, es muy de agradecer y creemos que nuestra ciudad, tan vinculada a la vida y obra de Viciana, sin duda su hijo más ilustre en las letras, así debe hacerlo constar por mediación de su Ayuntamiento y preparar para su publicación, allá mediado el próximo otoño, la celebración que la memoria del cronista se merece, al mismo tiempo que ponerse en contacto con los patrocinadores de edición y ofrecer su agradecida ayuda. Es lo menos que puede hacerse, puesto que ya hace años debió de haberse intentado, por cuenta municipal, tal redención.

Aprovechamos la ocasión para alertar a todos los burriñenses cultos, interesados en la posesión de esta valiosa obra de Viciana, para que estén atentos a las noticias que vaya provocando la ya cercana fecha en que la Crónica verá la luz pública, pues tenemos entendido que una de las partes está ya en prensa.

E. SAFONT



entrega inmediata

¡ya es posible! con un solo frasco eliminar definitivamente la 'Caspa' NUEVO PREPARADO ALEMAN



LA ESTANTERIA METALICA KIMER ES EL MODO MAS RAPIDO Y ECONOMICO DE CONQUISTAR TODO EL ESPACIO QUE NECESITA. ¡MAS SITIO CON KIMER! PERFILES RANURADOS ESTANTES Y ACCESORIOS PARA ORGANIZAR LA CONQUISTA DE LA AMPLITUD.

DISTRIBUIDOR PARA CASTELLÓN Y PROVINCIA sociedad anónima Pallardó

Señoras - Señoritas: Importante Empresa les ofrece trabajo lucrativo y ameno que le permitirá una independencia económica, con un horario compatible a sus tareas del hogar o estudios. Si es Vd. emprendedora, posee presencia física agradable, cultura media, y desea ganar dinero, PRESENTESE HOY EN CALLE HERRERO, 24, entrestelero izquierda donde le informaremos ampliamente. De 11 a 130 o de 5 a 8.

El CASTELLON empató a cero con el CELTA en Balaidos

Partido aburrido e ineficacia absoluta de las delanteras

Con lo que el equipo gallego quedó clasificado por su triunfo en el Estadio Castalia

VIGO. (Especial para MEDITERRANEO). — En partido de vuelta de los dieciséisavos de la Copa de S. E. el Generalísimo, disputado en el Estadio de Balaidos, el Celta y el Castellón han empatado a cero goles. Como en el primer encuentro, celebrado hace una semana en Castalia, el equipo gallego venció por 2-0, el Celta se ha clasificado para disputar los octavos de final.

solitario gol, pero fue una buena oportunidad lamentablemente desperdiciada por el ariete castellonense. Lo cierto es que el entusiasmo del equipo castellonense, mayor entusiasmo que buen juego, pues de este no hubo prácticamente nada, se malograba siempre cuando sus delanteros pisaban el área.

Para la afición local este Celta-Castellón ha sido el peor partido

DEPORTISTA

Su Gafa en Óptica Peláez Colón 27

de la temporada y uno de los más flojos de cuantos se han disputado en Balaidos en los últimos años. El público en varias ocasiones hizo sonar palmas de tango, protestando contra el mal juego exhibido por los dos equipos. Con este ambiente terminó el primer tiempo y discurrió el segundo. Si algo merece destacarse es el entusiasmo con que se batió el Castellón, que planteando el partido al ataque se desenvolvió con soltura, aunque sus delanteros no supieran sacar provecho del mayor dominio de su equipo.

El Castellón lanzó diez saques de esquina por nueve el Celta. El empate hay que aceptarlo como justo, pues realmente ninguno de los dos equipos hizo méritos suficientes para alzarse con la victoria.

Por los locales destacaron Gost y Rivas, sobresaliendo en el Castellón, Corrales, González, Ferrer y Cayuela, pero aún éstos, más que destacados, fueron los que tuvieron una actuación menos destacada.

Señora

Relojería Peláez tiene una magnífica colección de relojes Colón 27

ALINEACIONES

CELTA. — Isabelo, Rivas, Hidalgo, Manolo, Villar, Suco, Juan, Rodilla, Castro y Jiménez.

CABALLERO

Su Reloj Elegante en Relojería Peláez Colón 27

CASTELLÓN. — Ortiz, Corrales, Celia, González, Ferrer, Cayuela, Tonin, Foleh, Demetrio, Leandro y Félix.

En el equipo visitante, a los 28 minutos de la segunda parte, Félix fue sustituido por Jiménez. En el Celta, también en la segunda mitad, a los 16 minutos, Rivera reemplazó a Rodilla, y tres minutos después, Almagro sustituyó a Villar.

Arbitró el Sr. Sánchez Ríos, del Colegio Andaluz, Regular.

INCIDENCIAS

Tarde agradable, con temperatura excelente, y terreno de juego en excelentes condiciones. Poco más de media entrada en Balaidos.

COMENTARIO

El partido ha sido bien pobre en lo que a juego se refiere, sobre todo porque el equipo local que anduvo toda la tarde a merced de un Castellón más dominador en el centro del campo, pero con escasa eficacia a la hora del remate. De no ser por esta última circunstancia, seguramente la eliminatoria se hubiera puesto muy cuesta arriba para el equipo gallego a pesar de los dos roles de diferencia a su favor que consiguió en el partido disputado en Castellón.

La eliminatoria, sobre el papel y así fue en la realidad, estaba ya resuelta. Por ello, los aficionados esperaban presenciar un buen partido, con dos equipos jugando abiertamente al ataque y sin los nervios que siempre produce una eliminatoria por decidir. Sin embargo, no fue así; y no lo fue porque el Celta ha realizado uno de los peores partidos que se recuerdan en estas últimas temporadas, mientras que el Castellón, presunta víctima, desencadenó un ataque fulgurante y sostenido que desconcertó al cuadro vigués. Pero, como ya hemos apuntado, los castellonenses se limitaron a dominar en el centro del campo, sin mostrar nunca excesiva peligrosidad de cara a la puerta local. Los delanteros levantados en los disparos, sino que apenas si lo ensayaron en muy contadas ocasiones. Su mejor oportunidad fue desperdiciada por Demetrio cuando, sólo ante el meta local, incomprensiblemente disparó desviado. Se estaban jugando los últimos minutos y posiblemente nada hubiera decidido este

«Puede usted decir que el Castellón ha jugado frente al Celta el mejor partido de la temporada», dice Muller a su regreso de Vigo

A las siete de la tarde de ayer ya se encontraba el Castellón en nuestra ciudad de regreso de Vigo tras jugar el partido con el Celta el domingo por la tarde. En el momento preciso de nuestra llegada al local social castellonense, nos encontramos ya con el secretario técnico, Sr. Quinocho, y el preparador Muller, así como al masajista del equipo, Andrés Felices.

Digamos enseguida que la alegría por el empate brillaba por su ausencia. Esto es, que el disgusto predominaba sobre ese que se puede calificar brillante empate en el campo de Balaidos frente a un primer divisionista que consiguió meterse el quinto en la clasificación general.

«No parecen ustedes muy contentos», les dije. Y Muller, entusiasmado por no sabernos qué cosas ha leído sobre el partido, clama: «Puede usted decir que el Castellón ha jugado frente al Celta el mejor partido de la temporada, no como se ha escrito por ahí desmereciéndonos el magnífico partido que hemos logrado ante el Celta, al que le hemos dominado de pies a cabeza».

Y el secretario técnico, Quinocho, también se nos manifiesta con los mismos términos. Y también el masajista Felices. Todos aseguran que el equipo albino ha hecho un partido de bandera, superando al Celta en todos los terrenos y que sólo a la mala suerte se debe que el cuadro gallego no esté en estos momentos en la lista de los eliminados.

«Es así, Sr. Muller?». «Diga que sí, seguro. De los noventa minutos de juego, en ochenta el juego ha sido nuestro, con innumerables ocasiones de gol que no lo fueron porque de la desgracia nos persigue. No cabe duda —prosigue— el Castellón ha estado fenomenal desde la iniciación del partido».

«Hubo ocasiones para vencer al Celta, Sr. Muller?»

Y el entrenador castellonense, comenta: «Sobre los diez minutos del partido, Félix, a un despeje de púños de Gost, recoge sobre la marcha lanzando un tiro enorme con la izquierda que pasa lamando el larguero. Fue una lástima; el tiro fue preciso y extraordinario. Y sobre los veinte minutos, un avance llevado con técnica precisa por los cinco delanteros nuestros, Tonin, en última instancia, recoge y tira fuerte sobre puerta vacía que un defensa, con intervención milagrosa, desvia incomprensiblemente cuando el gol ya era cantado por la parroquia de Balaidos. Y, aún hubieron dos ocasiones más, de Demetrio las dos, en las que no se consiguieron goles por lo que le he dicho antes, que la desgracia nos persigue. En la primera —sigue explicando Muller—, en jugada con Leandro que un defensa también salvó «in extremis». Y la segunda también de Demetrio, a un centro pasado por el lado de Tonin, que el delantero centró recoge, controla, y tira fuera, con Gost batido, en ocasión en la que lo más difícil era lo que pasó, que no acertase en el disparo cuando

nadie se lo podía impedir. ¿Puede haber más desgracia, amigo?»

La verdad es que Muller, en este viaje, ha perdido la sonrisa. Su malhumor brota a flor de piel. Continúa manifestándose: «La suerte ha clasificado al Celta. Allí no es que podíamos igualarle la eliminatoria, si no in-

Pasa a la pág. 10

El Barcelona sólo eliminó al Villarreal por un gol

Y estuvo a punto de llevarse un susto en algunos contraataques villarrealenses

BARCELONA. (Especial para MEDITERRANEO). — El Barcelona se ha clasificado para los octavos de final de la Copa del Generalísimo tras vencer al Villarreal en el Nou Camp por 2-0. En el partido de ida, disputado en el Madrigal, el equipo villarrealense venció por 1 gol a 0. El equipo azulgrana, pues, se clasificó por un sólo tanto de diferencia a su favor.

ARBITRO Y ALINEACIONES
Arbitró bien el Sr. Pelayo Serrano del Colegio Vizcaino, y los equipos inicialmente adoptaron las siguientes alineaciones:

BARCELONA. — Reina, Rife, Gallego, Eladio, Torres, Costas, Rexach, Marçal, Duchías, Martí Pillosa y Asensi.

VILLARREAL. — Alapont, Bernat, Loren, Espíllora, Eusebio, Linare, Casco, Sosa Burguete, Pedro y Esteve.

GOLES
1-0. Minuto 8. — Internada de Rife quien después de burlar a la defensa, centra y de cabeza, Martí Pillosa remata en la misma boca de gol.

2-0. Minuto 21. — Falta contra el Villarreal. Centra Martí Pillosa, remata de cabeza Asensi y la pelota es repelida por el larguero. Recoge el rechace Duchías y a puerta vacía, consigue el segundo y último gol del encuentro.

INCIDENCIAS
Tiempo lluvioso y terreno de juego en pésimas condiciones. Media entrada. El Villarreal fue acogido con aplausos en tanto que la afición local recibió a su equipo con visibles muestras de desagrado. Al final después de la pobre exhibición realizada por los azulgrana, el Barcelona fue despedido con fuerte plia y airadas protestas, en tanto se dedicaban cariñosos aplausos al entusiasta Vi-

llarreal un equipo modesto que ha sabido poner muy difícil la eliminatoria al subcampeón de Liga.

El Barcelona lanzó doce saques de esquina, seis en cada tiempo, por tan sólo uno el Villarreal, que lo ejecutó en la primera mitad.

JUICIO CRITICO

Sin lugar a dudas ha sido este uno de los peores partidos de cuantos el Barcelona ha disputado en la actual temporada y posiblemente el peor que le hemos visto durante la Liga en el Nou Camp. Todo hacía suponer que el Villarreal, equipo que se debate por los últimos lugares de la tabla, iba a ser víctima propiciatoria de un Barcelona infinitamente superior y que alineaba además a su mejor once con el debut en la hinchada azulgrana de Costas, la última adquisición del club que rige Montal. El encuentro, por esta superioridad teórica azulgrana, había despertado muy poco interés; sin embargo, el Barcelona no lo ha tenido tan fácil como cabía esperar y, al final ha superado la eliminatoria con tan sólo un gol a su favor, que dice bien poco en favor de la categoría del segundo clasificado en el Campeonato Nacional de Liga.

Indudablemente el Barcelona, como era de esperar, creó un juego de más alta calidad que su oponente, sus jugadores demostraron estar en posesión de una más depurada técnica pero todo ello en forma individual, pues como conjunto andó un tanto a la deriva ante el empuje y derroche de entusiasmo puestos de manifiesto por el Villarreal. El equipo villarrealense presentó batalla en todos los terrenos y no se entregó en ningún instante, intentando incluso sorprender a los azulgrana en algún contraataque que, de haber dado sus frutos, seguramente a estas horas se hablaría del Villarreal como de la gran revelación de la temporada. Nos atrevemos a decir, incluso que Reina en un par de intervenciones decisivas fue el artífice material de que el Barcelona superara una eliminatoria que se le había puesto ya pero que muy difícil. Tampoco queremos pensar lo que hubiera sucedido si el Villarreal llega a venir con una ventaja más amplia ventajosa que según los cronistas que presenciaron el encuentro del Madrigal mereció con toda justicia.

El Barcelona, desde luego, tuvo más ocasiones para marcar, cosa lógica si consideramos que ejerció un mayor dominio sobre el campo y en el juego, pero el Villarreal cerrándose bien en su defensa supo crear contraataques en los que a punto estuvo de sorprender el portal muy bien defendido por Reina.

Por los azulgrana destacaron Reina, Gallego, Torres, Martí Pillosa y, sobre todos, Costa. En el

Villarreal todo el conjunto brilló a una misma altura con un entusiasmo digno de mejor causa, sobresaliendo Loren, y Esteve, pero realmente todos merecen una alta calificación.

En el equipo visitante se produjeron las dos sustituciones que permite la reglamentación. A los 35 minutos Alapont, por lesión, dejó su puesto al suplente Feliciano; y mediado el segundo tiempo Ureña sustituyó a Burguete.

¡¡JAPON PRESENTA LA ULTIMA NOVEDAD EN CAJAS REGISTRADORAS!!

—FUJI—

La gama de modelos es tan extensa que la que Vd. necesita forzosamente la tenemos.

Solicite demostración sin compromiso

Distribuidor exclusivo para Castellón y Provincia: J. DIAZ, Mayor, 101. Teléfono 224236.

(Facilidades de pago aplazado)

TRACTORES BARREIROS "mínimo esfuerzo- máximo rendimiento."

Los tractores BARREIROS tienen la cilindrada más alta a más bajo número de revoluciones que cualquier otro tractor de su misma potencia.

Los motores de los tractores BARREIROS no se cansan y tienen mucha más vida.

BARREIROS ofrece la gama más amplia del mercado nacional, de 36 a 77 CV.

Su futuro es la mecanización Chrysler le ayuda.



ORTA S.L.
AMADEO I, 9 - CASTELLÓN

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

SEÑORITA
¿Usa Vd. Gafas?
Óptica Peláez le proporcionará la montura más moderna Colón 27

COMENTARIO A LA JORNADA

El ridículo de los "grandes"

La eliminatoria mixta de la Copa del Generalísimo ha dado en la práctica un balance favorable a los equipos de Primera, pero a costa de duro precio, porque no sólo han caído más equipos de los que cabía esperar, sino que han caído equipos importantes como el Madrid y, además, en general, los que podemos llamar «grandes» no han jugado un papel muy brillante.

El Madrid es el gran hundido de este primer choque, víctima de su incapacidad realizadora puesta de relieve a lo largo del año. Con el desaparecen de la Copa el Gijón, el Sabadell y el Español. Pero observe el lector que el Barcelona sólo por un gol de ventaja resuelve la eliminatoria con el Villarreal, que el Valencia no ha hecho nada del otro jueves frente al Mallorca y que el mismo A. de Bilbao, aún ganando los dos partidos, no se ha mostrado demasiado superior. No digamos la Real Sociedad, también vencedora por muy poco, de un rival de Tercera, y, peor todavía, esos Español, Gijón y Sabadell, que con el Madrid se han quedado en la cuneta.

El Castellón, por lo menos, salvó la dignidad al empatar a cero en Balaidos, pero ratificando su imposibilidad de intentar nada en una eliminatoria en la que no ha marcado un solo gol, como confirmación de la ya clásica ineficacia del juego de ataque albino. El Villarreal puede sentirse satisfecho del saldo de su choque con el Barcelona, pues sólo un gol más han conseguido los azulgrana. ¡Cuánto hubiera valido aquel tanto segundo del Madrigal! Pero, en fin, ya ha estado bien ese 2-1 de la eliminatoria, después de haber vencido a todo un Barcelona.—VIDI.

"II CHALLENGE EL TURIA"

TROFEO DE CERVEZAS EL TURIA

AL EQUIPO VALENCIANO DE CADA CATEGORIA NACIONAL, CON MEJOR DIFERENCIA DE GOLES, EN LA TEMPORADA 1970-71

Núm orden Nombre equipos Goles a favor Goles en contra Diferencia
CLASIFICACION CORRESPONDIENTE A LA JORNADA DEPORTIVA DEL DOMINGO 18 DE ABRIL DE 1971

SEGUNDA DIVISION:

1	CASTELLÓN	35	30	5
2	HERCULES	29	42	-13
3	ONTENIENTE	25	39	-14
4	VILLARREAL	34	53	-19

TERCERA DIVISION:

1	MESTALLA	49	16	33
2	LEVANTE	49	39	10
3	GANDIA	45	36	9
4	ALCOYANO	39	37	2
5	ESPAROL (de San Vicente de Raspeig)	37	42	-5
6	ALGEMESI	36	42	-6
7	ACERO	41	50	-9
8	PAIPORTA	30	63	-33
9	ILICITANO	31	66	-35

Cuatro equipos de Primera, entre ellos el Madrid, eliminados de la Copa

Además del Español el viernes, cayeron el Gijón y el Sabadell

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DE LA COPA DE S. E. DIECISEISAVOS DE FINAL

ALINEACIONES

DEPORTIVO DE LA CORUÑA.— Seoane (3); Bello (2); Luis (2); Cholo (2); Manolito (3); Berdo (2); Sertucha (2); Valde (1); Cervera (3) y Juanito (2).

REAL MADRID.— Borja (2); Zam zungui (1); Benito (3); Sanchis (1); Grosso (2); Zoco (2); Amancio (1); Pirri (3); Fleitas (2); Velazquez (1) y Gento (1).

GOLES

1-0. Minuto cuatro gran jugada da del ataque local que culmina Barasategui.

2-0. Minuto 18, servicio largo sobre Michelena que para con el pecho y dispara raso batiendo a Nicolau.

INCIDENCIAS. Buena entrada, campo embarrado y numerosas pancartas y banderas en los graderíos.

JUICIO CRITICO

Ha jugado el Logroñés un primer tiempo magnífico era el conjunto riojano el que parecía una primera división en tanto que el Sabadell se defendía como buena mente odia del aseso, pues el Logroñés atacaba una y otra vez con decisión.

En el Sabadell apenas pudimos anotar dos disparos de Cristo que fue el único delantero que ensayaba el tiro.

En la segunda parte el Logroñés en la eliminatoria a su favor cerró líneas dando ocasión a que los catalanes dominasen territorialmente, pero sin llegar casi nunca a inquietar a Larrañaga. Únicamente un remate de Cristo llevó sello de gol, pero el meta riojano en gran intervención evitó en peligro.

Se mantuvo el 2-0 en el marcador hasta el final y el pítido del colegiado fue acogido con una enorme ovación.

Decepción del Sabadell que no mostró categoría para militar en la división de honor. Sólo destacó Pini y algunas cosas de Cristo. Extraordinario el Logroñés, sobre todo en el primer tiempo destacando sobre el resto Arrieta Larrañaga y Arana.

INCIDENCIAS

1) Violeta (1), Vallejo (1), Planas (2), Borrás (1), Oliveros (2), Santos (1), Ocampos (1), Moles (1), Martín (2). A los 41 minutos de la primera mitad Izcua sustituyó a Nieves, y en la segunda parte, a los 18, Costa entró en lugar de Santos.

BARCELONA.— Meléndez (0), Estalayo (1), Madariaga (2), Bilbao (1), Santibáñez (1), Gorostiza (1), Lecue (1), Nando (2), Goyenechea (1), Víctor (1), Iribarren (2).

ARBITRO: Mala actuación del colegiado catalán Sr. Oliva (0), con un tono marcadamente anticasero.

GOLES:

1-0 A los 21 minutos, jugada de Oliveros que tira cruzado y marca.

2-0. A los 31 minutos, pase de Ocampos a Martín y remate raso de éste.

3-0. A los 52 minutos, corner botado por Oliveros y cabezazo de Planas.

3-1. A los 60 minutos, corner contra el Zaragoza y remate de Goyenechea.

3-2. A los 87 minutos, remate raso de Iribarren desde el área pequeña. La pelota da en el poste y entra.

INCIDENCIAS

Buena entrada, sin llegar al lleno. Tarde calurosa y campo en buenas condiciones.

JUICIO CRITICO

Partido con ráfagas de calidad y con mayor inclusión por cuanto se refiere al ataque malagista, que se mostró más certero al aprovechar las ocasiones de gol que se le presentaron.

En el primer tiempo y durante la primera media hora, el juego estuvo controlado alternativamente por uno y otro equipo, si bien Samper se vio en la necesidad de intervenir con más frecuencia que Deusto. En el último cuarto de hora de esta primera parte el Málaga arreó en su dominio y consiguió dos goles, con los que prácticamente solucionaba la eliminatoria.

En el segundo tiempo realizó el Málaga quizá las jugadas más brillantes del encuentro, que no tuvieron repercusión en el marcador.

Tras conseguir el tercer tanto se jugó un tanto en forma contemporalizadora por parte de los malagistas.

El Rayo, que causó en general buena impresión, adelantó sus líneas pero la ventaja malagista era prácticamente imposible de neutralizar.

ALINEACIONES

A. de BILBAO.— Iribar (2) Zuzaga (1), Betzen (1) Arleta (1), Larrauri (2), Stéfano (1), Uriarte (2), Zubilaga (1), Rojo II (2) y Ortundón (1).

FERROL.— Zumalave (1), Bastida (1) Arturo (1), Carios (1), Igarua (1), Rivera (1), Arroyo (1), Benito (1), Garrido (1) Roberto (1), y Amado (2).

En el A. de Bilbao, Ibañez (1), sustituyó a Zubilaga y Argola a Arleta en el segundo tiempo.

SEGUNDA VUELTA

Quedan eliminados: Mallorca, Calella, Ferrol, Sabadell, CASTELLÓN, Osasuna, Rayo Vallecano, Tenerife, Madrid, Pontevedra, Oviédo, Villarreal, Español, Gijón, Langreo y Baracaldo.

Pasan a los cuartos de final: At. Madrid, 4; Oviédo, 0; Barcelona, 2; Villarreal, 0; Español-0; Betis, 0; Gijón, 1; San Andrés, 1; Langreo, 0; Granada, 0; Zaragoza, 3; Baracaldo, 2.

ALINEACIONES

SANTA CRUZ DE TENERIFE.— (Crónica del corresponsal de Pyresa, Secundino González Díaz).— Por dos tantos a cero perdió el Tenerife ante Las Palmas.

ALINEACIONES

TENERIFE.— Domingo (3), José Luis (2), Molina (3), Gilco (2), Roberto (2), Lesmes (3), Juanito (3), Pepto (2), Jorge (3), Lello (1), Medina (1). A los 37 minutos de la primera parte, Soto (1), sustituyó a Medina y a los doce del segundo tiempo Cantullo (1) a Jorge.

GOLES

El único del encuentro lo consiguió Ortundón de tiro cruzado a los 20 minutos de juego del segundo tiempo.

Arbitró el colegiado señor Navarrete. Tuvo errores que perjudicaron a ambos conjuntos. Al A. de Bilbao le anuló dos goles, estimando faltas que son discutibles.

INCIDENCIAS

Tarde desapaible con fuerte viento. San Mamés no se llenó. En las filas rojiblancas debutó Navarro del Bilbao Atlético.

INCIDENCIAS

El partido en líneas generales vino a demostrar la diferencia que existe entre un "ex-primerera" y una tercera puntero. Ninguno de los dos bandos hizo un encuentro completo.

INCIDENCIAS

1-0 (41 minutos)—Gilberto I, en jugada personal, y tras burlar la vigilancia de la delantera tinerifeña, marca el primer tanto.

0-2 (89 minutos)—Bosmediano remata a puerta en tiro cruzado, de forma imparable.

INCIDENCIAS

Lleno absoluto en el estadio Heliodoro Rodríguez, con excelente temperatura.

INCIDENCIAS

Buena entrada en El Molinón. Tarde primaveral y terreno de juego en magníficas condiciones.

GOLES

1-0. 25 minutos de juego. Falta sacada por Valdés que remata de cabeza Paquito a las mallas.

1-1. 25 minutos de juego. Falta de cabeza Mur y Martín, también de cabeza ante un fallo garrafal de la defensa, gijonesa, establece el empate.

JUICIO CRITICO

El Sporting ha jugado en el Molinón el peor partido de la temporada. En los primeros 45 minutos el juego fue alterno, aunque el San Andrés dominó el centro del campo, de donde nacían las ariscadas hasta la media gijonesa. En el segundo tiempo el San Andrés fue el que se hizo dueño absoluto de la situación arrojando al Gijón por entusiasmo en todos sus hombres, y no dando por pérdida una pelota. Fruto de este dominio fue el gol de los catalanes a los 85 minutos de juego, que le valió el pase a los octavos de final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo.

Ha gustado mucho la preparación del San Andrés y el entusiasmo que han puesto en todo momento.

Por el Gijón únicamente se califica del desastre general Echevarría y José Manó.

ALINEACIONES

SABADELL.— Nicolau (1), Martín (1) Pini (3), Arnal (1), Montesiáns (1), García Soriano (1), Gudiño (1), Palau (1), Taulans (1) y Cristo (2).

En la segunda parte Jara (1), sustituyó a Taulans.

LOGROÑÉS.— Larrañaga (2), Centlagoya (2), Corcuera (2), Arana (2), Bebaza (2), Luis (2), Emaez (2), Barasategui (2), Michelena (2), Goyenechea (2), y Arrieta (2).

En la segunda parte Labernía (1) sustituyó a Goyenechea; arbitro Guruceta, muy bien.

ALINEACIONES

CALELLA.— Coll (2), Cruz (2), Madrid (2), Duset (2), Suarez (2), José Mari (1), Planas (3) Vall (2), Doldán (1), Cristóbal (1), Sanchez (3), Balcells suplía a Cristóbal en la segunda mitad.

ELCHE.— Mendoza (3), Sanjuán (3), Iborra (2), Canós (2), Llompart (1), Talón (2), Hernández (1), Antonio (1), Vavá (2), Curro (1), Emilio (0). En la segunda mitad Mayoral entró por Emilio.

Arbitró el colegiado navarro Sr. Orrantía. Su actuación fue bastante irregular, aunque no influyó en el resultado.

ALINEACIONES

OSASUNA.— Lanás, Santamaría, Cavol, Manu, Beperet, Torrens, Esparza, Titapu, Ostivar, Ciaurri y Jordana.

REAL SOCIEDAD.— España, Gorriti, Martínez, Lema, Sein, San tamaria, Urrestil, Corcuera, Arambarrí, Silvestre y Boronati.

ARBITRO: Sr. Soto Montesiáns. Del Colegio cántabro. Discreto.

INCIDENCIAS:

El campo del Sadar registró un lleno con muchos dohosiarras. Se guiñó de la Real Sociedad.

JUICIO CRITICO:

El encuentro ha sido de continuo forcejeo de las delanteras para atravesar las barreras defensivas. Aunque ha dominado más el Osasuna, la Real ha hecho el juego que le convenía, defendiendo el uno a cero que traía de Atocha.

Por otra parte, el Osasuna con poca fe para lanzarse a por el gol, trató siempre de estar a cubierto en la defensa. El empate puede considerarse justo.

Hubo ocasiones de gol en las dos porterías. La mejor de todas a los seis minutos del segundo tiempo, en un remate del osasunista Ostivar, a la media vuelta, pero tampoco el balón llegó a la red.

En resumen, encuentro muy flojo, con pitos para los dos equipos a la terminación del partido.

ALINEACIONES

ZARAGOZA.— Deusto (1), Montero (3), Arias (1), Monreal (2), Viberti (1), Martínez (2), Avarez (2), Miguell (3), Roldán (1), Comeljo (2), Pons (2). A los 29 minutos del segundo tiempo, Macías (1), sustituyó a Montero.

RAYO VALLECANO.— Samper (1), Aracé (2), Nico (1), Fernández (1), Curia (1), Arias (2), Felines (3), Illán (1), Roselló (2), Bordons (2), Nieto (1). En el segundo tiempo, a los 38 minutos, Navarro (1) reemplazó a Nieto y a los 39, Benito a Illán.

ARBITRO: Sr. Pintado, catalán (1). Si el partido no tuvo complicaciones por la corrección de ambos equipos el árbitro incurrió en algunos errores de señalización de faltas y especialmente no castigó un penalty cometido a Roldán a los 42 minutos, cuando fue empujado dentro del área, de forma descarada.

GOLES:

1-0 (34 minutos).— Centro de Monreal y remate de cabeza de Roldán a la red.

2-0 (36 minutos).—Pase de Roldán a Alvarez que tras driblar a varios contrarios bate a Samper.

3-0 (69 minutos).— Pons, junto al poste, centra a Alvarez, quien obtiene el tercer tanto malagista.

3-1 (74 minutos).— Roselló, de fuerte remate, obtiene el único tanto del Rayo.

INCIDENCIAS

Lleno absoluto en el estadio Heliodoro Rodríguez, con excelente temperatura.

INCIDENCIAS

Buena entrada en El Molinón. Tarde primaveral y terreno de juego en magníficas condiciones.

INCIDENCIAS

Buena entrada en El Molinón. Tarde primaveral y terreno de juego en magníficas condiciones.

ALINEACIONES

SANTA CRUZ DE TENERIFE.— (Crónica del corresponsal de Pyresa, Secundino González Díaz).— Por dos tantos a cero perdió el Tenerife ante Las Palmas.

ALINEACIONES

TENERIFE.— Domingo (3), José Luis (2), Molina (3), Gilco (2), Roberto (2), Lesmes (3), Juanito (3), Pepto (2), Jorge (3), Lello (1), Medina (1). A los 37 minutos de la primera parte, Soto (1), sustituyó a Medina y a los doce del segundo tiempo Cantullo (1) a Jorge.

ALINEACIONES

CALELLA.— Coll (2), Cruz (2), Madrid (2), Duset (2), Suarez (2), José Mari (1), Planas (3) Vall (2), Doldán (1), Cristóbal (1), Sanchez (3), Balcells suplía a Cristóbal en la segunda mitad.

ELCHE.— Mendoza (3), Sanjuán (3), Iborra (2), Canós (2), Llompart (1), Talón (2), Hernández (1), Antonio (1), Vavá (2), Curro (1), Emilio (0). En la segunda mitad Mayoral entró por Emilio.

Arbitró el colegiado navarro Sr. Orrantía. Su actuación fue bastante irregular, aunque no influyó en el resultado.

ALINEACIONES

OSASUNA.— Lanás, Santamaría, Cavol, Manu, Beperet, Torrens, Esparza, Titapu, Ostivar, Ciaurri y Jordana.

REAL SOCIEDAD.— España, Gorriti, Martínez, Lema, Sein, San tamaria, Urrestil, Corcuera, Arambarrí, Silvestre y Boronati.

ARBITRO: Sr. Soto Montesiáns. Del Colegio cántabro. Discreto.

INCIDENCIAS:

El campo del Sadar registró un lleno con muchos dohosiarras. Se guiñó de la Real Sociedad.

JUICIO CRITICO:

El encuentro ha sido de continuo forcejeo de las delanteras para atravesar las barreras defensivas. Aunque ha dominado más el Osasuna, la Real ha hecho el juego que le convenía, defendiendo el uno a cero que traía de Atocha.

Por otra parte, el Osasuna con poca fe para lanzarse a por el gol, trató siempre de estar a cubierto en la defensa. El empate puede considerarse justo.

Hubo ocasiones de gol en las dos porterías. La mejor de todas a los seis minutos del segundo tiempo, en un remate del osasunista Ostivar, a la media vuelta, pero tampoco el balón llegó a la red.

En resumen, encuentro muy flojo, con pitos para los dos equipos a la terminación del partido.

ALINEACIONES

ZARAGOZA.— Deusto (1), Montero (3), Arias (1), Monreal (2), Viberti (1), Martínez (2), Avarez (2), Miguell (3), Roldán (1), Comeljo (2), Pons (2). A los 29 minutos del segundo tiempo, Macías (1), sustituyó a Montero.

RAYO VALLECANO.— Samper (1), Aracé (2), Nico (1), Fernández (1), Curia (1), Arias (2), Felines (3), Illán (1), Roselló (2), Bordons (2), Nieto (1). En el segundo tiempo, a los 38 minutos, Navarro (1) reemplazó a Nieto y a los 39, Benito a Illán.

ARBITRO: Sr. Pintado, catalán (1). Si el partido no tuvo complicaciones por la corrección de ambos equipos el árbitro incurrió en algunos errores de señalización de faltas y especialmente no castigó un penalty cometido a Roldán a los 42 minutos, cuando fue empujado dentro del área, de forma descarada.

GOLES:

1-0 (34 minutos).— Centro de Monreal y remate de cabeza de Roldán a la red.

2-0 (36 minutos).—Pase de Roldán a Alvarez que tras driblar a varios contrarios bate a Samper.

3-0 (69 minutos).— Pons, junto al poste, centra a Alvarez, quien obtiene el tercer tanto malagista.

3-1 (74 minutos).— Roselló, de fuerte remate, obtiene el único tanto del Rayo.

ALINEACIONES

MÁLAGA.— Deusto (1), Montero (3), Arias (1), Monreal (2), Viberti (1), Martínez (2), Avarez (2), Miguell (3), Roldán (1), Comeljo (2), Pons (2). A los 29 minutos del segundo tiempo, Macías (1), sustituyó a Montero.

RAYO VALLECANO.— Samper (1), Aracé (2), Nico (1), Fernández (1), Curia (1), Arias (2), Felines (3), Illán (1), Roselló (2), Bordons (2), Nieto (1). En el segundo tiempo, a los 38 minutos, Navarro (1) reemplazó a Nieto y a los 39, Benito a Illán.

ARBITRO: Sr. Pintado, catalán (1). Si el partido no tuvo complicaciones por la corrección de ambos equipos el árbitro incurrió en algunos errores de señalización de faltas y especialmente no castigó un penalty cometido a Roldán a los 42 minutos, cuando fue empujado dentro del área, de forma descarada.

GOLES:

1-0 (34 minutos).— Centro de Monreal y remate de cabeza de Roldán a la red.

2-0 (36 minutos).—Pase de Roldán a Alvarez que tras driblar a varios contrarios bate a Samper.

3-0 (69 minutos).— Pons, junto al poste, centra a Alvarez, quien obtiene el tercer tanto malagista.

3-1 (74 minutos).— Roselló, de fuerte remate, obtiene el único tanto del Rayo.

ALINEACIONES

MÁLAGA.— Deusto (1), Montero (3), Arias (1), Monreal (2), Viberti (1), Martínez (2), Avarez (2), Miguell (3), Roldán (1), Comeljo (2), Pons (2). A los 29 minutos del segundo tiempo, Macías (1), sustituyó a Montero.

RAYO VALLECANO.— Samper (1), Aracé (2), Nico (1), Fernández (1), Curia (1), Arias (2), Felines (3), Illán (1), Roselló (2), Bordons (2), Nieto (1). En el segundo tiempo, a los 38 minutos, Navarro (1) reemplazó a Nieto y a los 39, Benito a Illán.

ARBITRO: Sr. Pintado, catalán (1). Si el partido no tuvo complicaciones por la corrección de ambos equipos el árbitro incurrió en algunos errores de señalización de faltas y especialmente no castigó un penalty cometido a Roldán a los 42 minutos, cuando fue empujado dentro del área, de forma descarada.

GOLES:

1-0 (34 minutos).— Centro de Monreal y remate de cabeza de Roldán a la red.

2-0 (36 minutos).—Pase de Roldán a Alvarez que tras driblar a varios contrarios bate a Samper.

3-0 (69 minutos).— Pons, junto al poste, centra a Alvarez, quien obtiene el tercer tanto malagista.

3-1 (74 minutos).— Roselló, de fuerte remate, obtiene el único tanto del Rayo.

ALINEACIONES

MÁLAGA.— Deusto (1), Montero (3), Arias (1), Monreal (2), Viberti (1), Martínez (2), Avarez (2), Miguell (3), Roldán (1), Comeljo (2), Pons (2). A los 29 minutos del segundo tiempo, Macías (1), sustituyó a Montero.

RAYO VALLECANO.— Samper (1), Aracé (2), Nico (1), Fernández (1), Curia (1), Arias (2), Felines (3), Illán (1), Roselló (2), Bordons (2), Nieto (1). En el segundo tiempo, a los 38 minutos, Navarro (1) reemplazó a Nieto y a los 39, Benito a Illán.

ARBITRO: Sr. Pintado, catalán (1). Si el partido no tuvo complicaciones por la corrección de ambos equipos el árbitro incurrió en algunos errores de señalización de faltas y especialmente no castigó un penalty cometido a Roldán a los 42 minutos, cuando fue empujado dentro del área, de forma descarada.

GOLES:

1-0 (34 minutos).— Centro de Monreal y remate de cabeza de Roldán a la red.

2-0 (36 minutos).—Pase de Roldán a Alvarez que tras driblar a varios contrarios bate a Samper.

3-0 (69 minutos).— Pons, junto al poste, centra a Alvarez, quien obtiene el tercer tanto malagista.

3-1 (74 minutos).— Roselló, de fuerte remate, obtiene el único tanto del Rayo.

ALINEACIONES

SABADELL.— Nicolau (1), Martín (1) Pini (3), Arnal (1), Montesiáns (1), García Soriano (1), Gudiño (1), Palau (1), Taulans (1) y Cristo (2).

En la segunda parte Jara (1), sustituyó a Taulans.

LOGROÑÉS.— Larrañaga (2), Centlagoya (2), Corcuera (2), Arana (2), Bebaza (2), Luis (2), Emaez (2), Barasategui (2), Michelena (2), Goyenechea (2), y Arrieta (2).

ALINEACIONES

CALELLA.— Coll (2), Cruz (2), Madrid (2), Duset (2), Suarez (2), José Mari (1), Planas (3) Vall (2), Doldán (1), Cristóbal (1), Sanchez (3), Balcells suplía a Cristóbal en la segunda mitad.

ELCHE.— Mendoza (3), Sanjuán (3), Iborra (2), Canós (2), Llompart (1), Talón (2), Hernández (1), Antonio (1), Vavá (2), Curro (1), Emilio (0). En la segunda mitad Mayoral entró por Emilio.

Arbitró el colegiado navarro Sr. Orrantía. Su actuación fue bastante irregular, aunque no influyó en el resultado.

ALINEACIONES

OSASUNA.— Lanás, Santamaría, Cavol, Manu, Beperet, Torrens, Esparza, Titapu, Ostivar, Ciaurri y Jordana.

REAL SOCIEDAD.— España, Gorriti, Martínez, Lema, Sein, San tamaria, Urrestil, Corcuera, Arambarrí, Silvestre y Boronati.

ARBITRO: Sr. Soto Montesiáns. Del Colegio cántabro. Discreto.

INCIDENCIAS:

El campo del Sadar registró un lleno con muchos dohosiarras. Se guiñó de la Real Sociedad.

JUICIO CRITICO:

El encuentro ha sido de continuo forcejeo de las delanteras para atravesar las barreras defensivas. Aunque ha dominado más el Osasuna, la Real ha hecho el juego que le convenía, defendiendo el uno a cero que traía de Atocha.

Por otra parte, el Osasuna con poca fe para lanzarse a por el gol, trató siempre de estar a cubierto en la defensa. El empate puede considerarse justo.

Hubo ocasiones de gol en las dos porterías. La mejor de todas a los seis minutos del segundo tiempo, en un remate del osasunista Ostivar, a la media vuelta, pero tampoco el balón llegó a la red.

En resumen, encuentro muy flojo, con pitos para los dos equipos a la terminación del partido.

ALINEACIONES

ZARAGOZA.— Deusto (1), Montero (3), Arias (1), Monreal (2), Viberti (1), Martínez (2), Avarez (2), Miguell (3), Roldán (1), Comeljo (2), Pons (2). A los 29 minutos del segundo tiempo, Macías (1), sustituyó a Montero.

RAYO VALLECANO.— Samper (1), Aracé (2), Nico (1), Fernández (1), Curia (1), Arias (2), Felines (3), Illán (1), Roselló (2), Bordons (2), Nieto (1). En el segundo tiempo, a los 38 minutos, Navarro (1) reemplazó a Nieto y a los 39, Benito a Illán.

ARBITRO: Sr. Pintado, catalán (1). Si el partido no tuvo complicaciones por la corrección de ambos equipos el árbitro incurrió en algunos errores de señalización de faltas y especialmente no castigó un penalty cometido a Roldán a los 42 minutos, cuando fue empujado dentro del área, de forma descarada.

GOLES:

1-0 (34 minutos).— Centro de Monreal y remate de cabeza de Roldán a la red.

2-0 (36 minutos).—Pase de Roldán a Alvarez que tras driblar a varios contrarios bate a Samper.

3-0 (69 minutos).— Pons, junto al poste, centra a Alvarez, quien obtiene el tercer tanto malagista.

3-1 (74 minutos).— Roselló, de fuerte remate, obtiene el único tanto del Rayo.

ALINEACIONES

MÁLAGA.— Deusto (1), Montero (3), Arias (1), Monreal (2), Viberti (1), Martínez (2), Avarez (2), Miguell (3), Roldán (1), Comeljo (2), Pons (2). A los 29 minutos del segundo tiempo, Macías (1), sustituyó a Montero.

RAYO VALLECANO.— Samper (1), Aracé (2), Nico (1), Fernández (1), Curia (1), Arias (2), Felines (3), Illán (1), Roselló (2), Bordons (2), Nieto (1). En el segundo tiempo, a los 38 minutos, Navarro (1) reemplazó a Nieto y a los 39, Benito a Illán.

ARBITRO: Sr. Pintado, catalán (1). Si el partido no tuvo complicaciones por la corrección de ambos equipos el árbitro incurrió en algunos errores de señalización de faltas y especialmente no castigó un penalty cometido a Roldán a los 42 minutos, cuando fue empujado dentro del área, de forma descarada.

GOLES:

1-0 (34 minutos).— Centro de Monreal y remate de cabeza de Roldán a la red.

2-0 (36 minutos).—Pase de Roldán a Alvarez que tras driblar a varios contrarios bate a Samper.

3-0 (69 minutos).— Pons, junto al poste, centra a Alvarez, quien obtiene el tercer tanto malagista.

3-1 (74 minutos).— Roselló, de fuerte remate, obtiene el único tanto del Rayo.

ALINEACIONES

MÁLAGA.— Deusto (1), Montero (3), Arias (1), Monreal (2), Viberti (1), Martínez (2), Avarez (2), Miguell (3), Roldán (1), Comeljo (2), Pons (2). A los 29 minutos del segundo tiempo, Macías (1), sustituyó a Montero.

RAYO VALLECANO.— Samper (1), Aracé (2), Nico (1), Fernández (1), Curia (1), Arias (2), Felines (3), Illán (1), Roselló (2), Bordons (2), Nieto (1). En el segundo tiempo, a los 38 minutos, Navarro (1) reemplazó a Nieto y a los 39, Benito a Illán.

ARBITRO: Sr. Pintado, catalán (1). Si el partido no tuvo complicaciones por la corrección de ambos equipos el árbitro incurrió en algunos errores de señalización de faltas y especialmente no castigó un penalty cometido a Roldán a los 42 minutos, cuando fue empujado dentro del área, de forma descarada.

GOLES:

1-0 (34 minutos).— Centro de Monreal y remate de cabeza de Roldán a la red.

2-0 (36 minutos).—Pase de Roldán a Alvarez que tras driblar a varios contrarios bate a Samper.

3-0 (69 minutos).— Pons, junto al poste, centra a Alvarez, quien obtiene el tercer tanto malagista.

3-1 (74 minutos).— Roselló, de fuerte remate, obtiene el único tanto del Rayo.

ALINEACIONES

MÁLAGA.— Deusto (1), Montero (3), Arias (1), Monreal (2), Viberti (1), Martínez (2), Avarez (2), Miguell (3), Roldán (1), Comeljo (2), Pons (2). A los 29 minutos del segundo tiempo, Macías (1), sustituyó a Montero.

RAYO VALLECANO.— Samper (1), Aracé (2), Nico (1), Fernández (1), Curia (1), Arias (2), Felines (3), Illán (1), Roselló (2), Bordons (2), Nieto (1). En el segundo tiempo, a los 38 minutos, Navarro (1) reemplazó a Nieto y a los 39, Benito a Illán.

ARBITRO: Sr. Pintado, catalán (1). Si el partido no tuvo complicaciones por la corrección de ambos equipos el árbitro incurrió en algunos errores de señalización de faltas y especialmente no castigó un penalty cometido a Roldán a los 42 minutos, cuando fue empujado dentro del área, de forma descarada.

GOLES:

1-0 (34 minutos).— Centro de Monreal y remate de cabeza de Roldán a la red.

2-0 (36 minutos).—Pase de Roldán a Alvarez que tras driblar a varios contrarios bate a Samper.

3-0 (69 minutos).— Pons, junto al poste, centra a Alvarez, quien obtiene el tercer tanto malagista.

3-1 (74 minutos).— Roselló, de fuerte remate, obtiene el único tanto del Rayo.

BATAFON

JOSE BATALLA ROMERO

DISTRIBUIDOR OFICIAL CASTELLÓN Y PROVINCIA



VENTA, EXPOSICIÓN Y TALLERES:

Cardenal Costa, 42 - Tel. 21 38 32 - CASTELLÓN

GRAN FINAL DE ETAPA DE LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA AYER EN BENICASIM

CRONOMETRAJE OFICIAL FESTINA RELOJ SUIZO

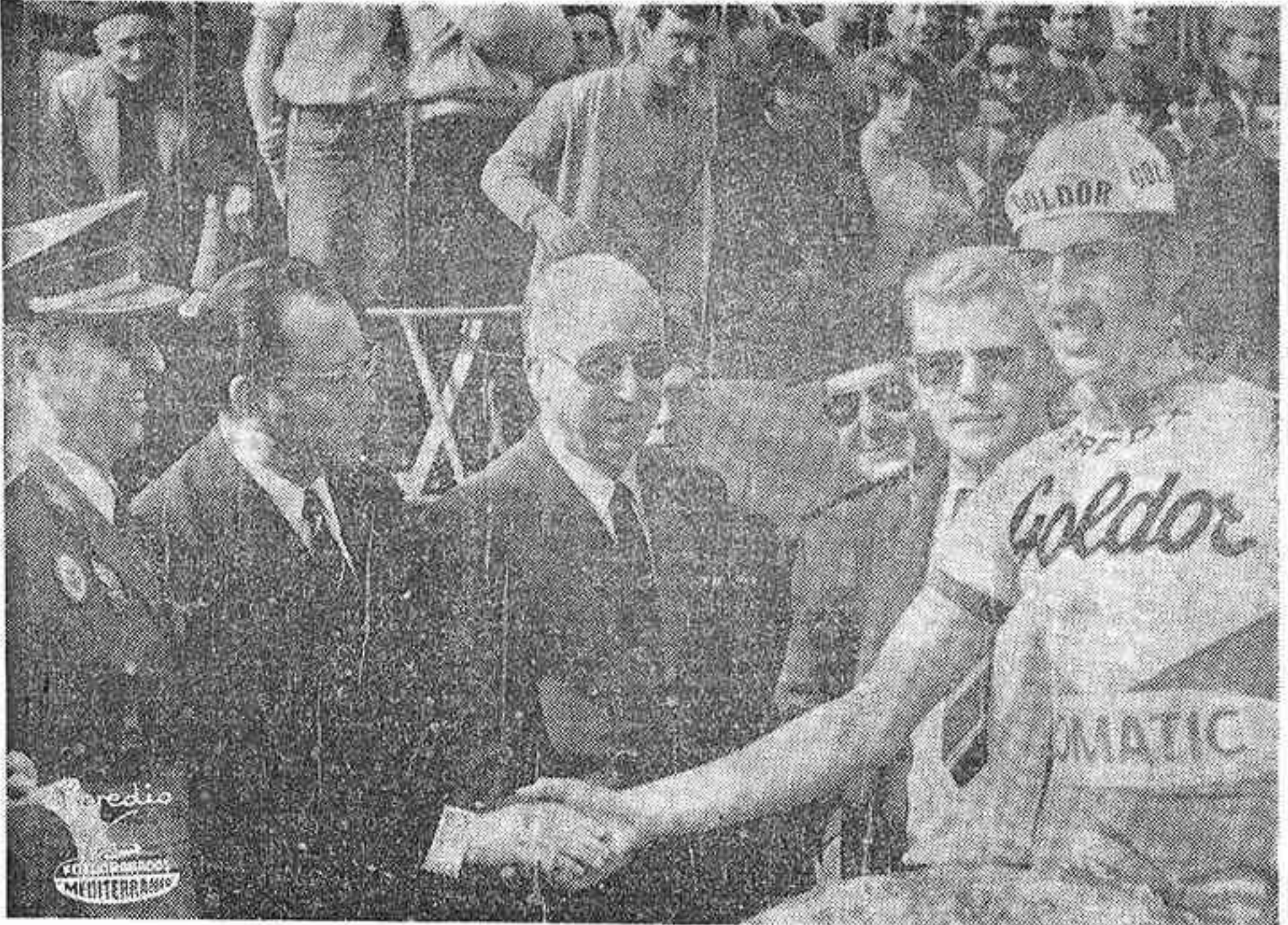
HUTSEBAUT, vencedor, con diez minutos de ventaja sobre el pelotón

PERURENA, NUEVO LIDER DE LA PRUEBA

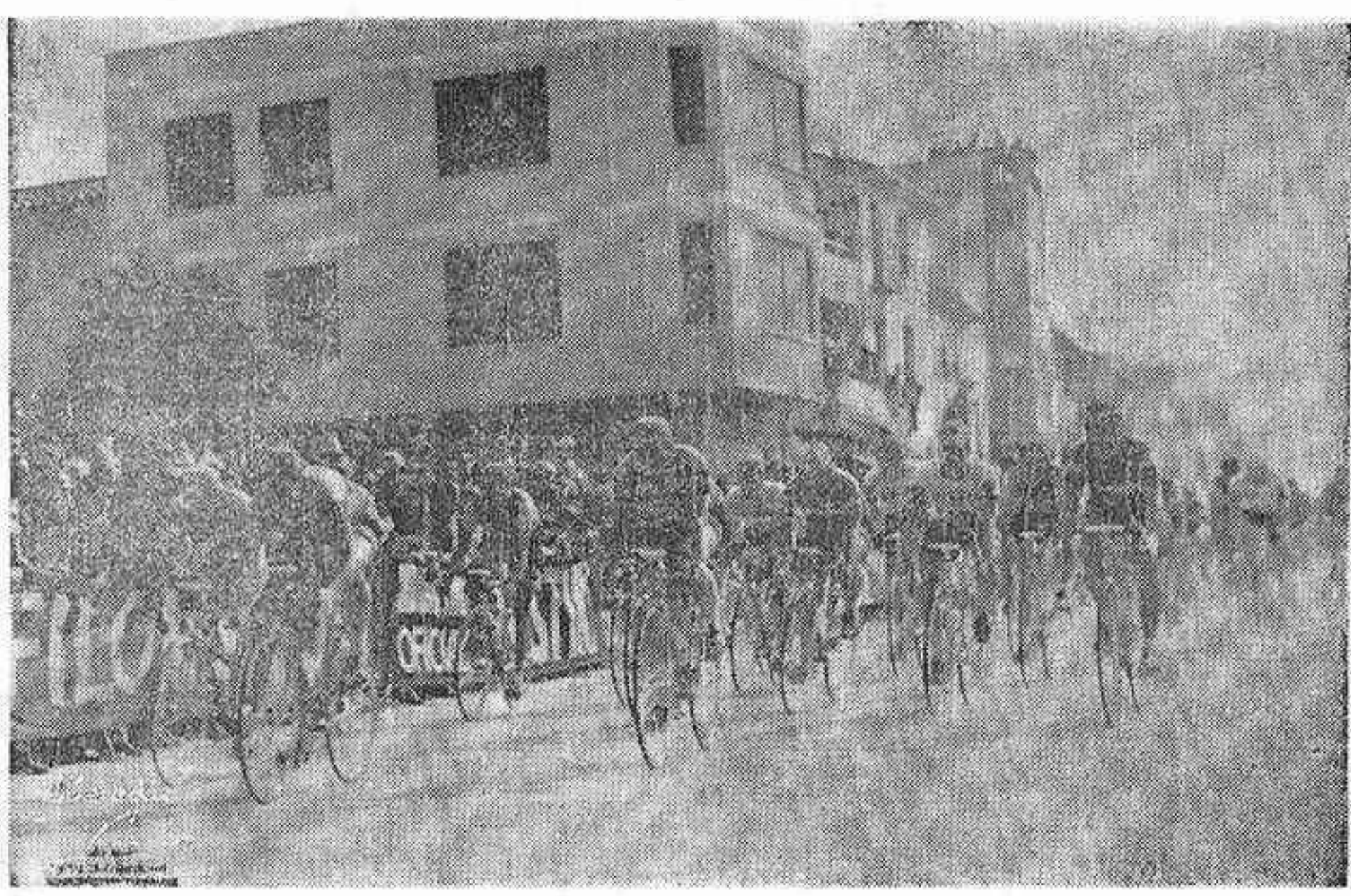
BENICASIM, 3. (Del enviado especial de PYRESA, Ferriño). — El guipuzcoano Domingo Perurena, tras la etapa de hoy, se ha proclamado nuevo líder de la Vuelta.

EL MISMO ERROR EN LA VUELTA AL PAIS VASCO

Barrutia demostró que Perurena era nuevo maillot amarillo porque demostraba, al mismo tiempo, que los cronometradores no habían sabido restar. Sencillamente, ese ha sido el error.



HUTSEBAUT RECIBE LA FELICITACION DE LAS AUTORIDADES. LA ENTRADA DEL GRAN PELOTON



HUTSEBAUT RECIBE LA FELICITACION DE LAS AUTORIDADES. LA ENTRADA DEL GRAN PELOTON

Pero Antón Barrutia, que es un líneo en el juego de la bicicleta, descubrió el error que inmediatamente fue reconocido por los jueces y cronometradores, quienes reformaron sus tablas y sus fichas y proclamaron al guipuzcoano primero en la general, Domingo Perurena subió al podium de líder y recibió, a la vez, el maillot rojo de la combinada y el guialdo de líder de la carrera.

El primero en felicitar al nuevo líder fue el Gobernador Civil de CASTELLÓN, D. Juan Alzpurua, donostiarra, amigo y admirador del ciclista al que ha visto correr desde sus años juveniles. El fue quien impuso la banda y ellas, las gentiles damas de Benicásim, ataviadas con los trajes regionales, las que por dos veces le besaron.

Ha sido pues el mismo error que en la reciente Vuelta al País Vasco. También en la etapa de Pamplona de esta carrera se equivocaron los cronometradores. En la Vuelta a España, que todo el mundo sabe que es una carrera más seria, asimismo, se ha repetido el error porque la rectificación ha tardado en producirse tres días.

UNA LARGA ESCAPADA

Esta mañana, antes de darse la salida de Playa-Puebla de Farnals, Perurena (todavía sin la clasificación rectificadora) llevaba 8 segundos de ventaja a Guimard. Como quiera que "Peru" llegaba el primero a la cima del puerto de Eslida, de segunda categoría, se procuraba 6 segundos de bonificación. Por lo tanto la ventaja entonces sobre el francés era de 14 segundos. Ahora bien, como Guimard se clasificaba segundo en la etapa, arañaba 10 segundos que, aumentados a los 4 que superó en el sprint al grupo donde figuraba el guipuzcoano, suponían también 14.

Luego, una vez concluida la etapa, vendría la discusión, la declaración de Barrutia y el descubrimiento del error cronométrico. Lo que no implica que antes de la misma, Guimard subiera al podium recogiera el ramo, recibiera los besos protocolarios, etc., pero continuó el suspense y, por fin, se esclareció la verdad y el que había subido bajaba y el que estaba abajo subía.

¿Quién había precedido a Guimard en la llegada. Ha sido Hutsebaut, un corredor flamenco de 23 años, perteneciente al equipo belga que dirige Verheist. Bueno, medio equipo ya, pues se ha quedado en la tercera etapa con cinco corredores. Este Hutsebaut protagonizó una escapada de 35 kilómetros. Fue un valiente, pero a medias. Se mereció la victoria de etapa, pero en honor a la verdad, diré que la consiguió nada menos que con la friolera de 10 minutos de ventaja sobre Guimard porque el pelotón lo quiso así. En efecto, el vencedor de Benicásim no era un hombre peligroso porque, de haberlo sido, no le hubieran dejado marchar. Estaba a 20 minutos del primero y por eso el pelotón, en cuya cabeza figuraban los gregarios de Ocaña y Pijnen, vigilaban a los más peligrosos y no daban importancia a la fuga del corredor belga.

La escapada se produjo en el kilómetro 69 de carrera. Antes había habido algunas tentativas cortas, cortísimas algunas, pues no llegaban a durar un par de kilómetros.

BENICASIM, en la Vuelta Ciclista a España

La alegría de Hutsebaut, debutante en la prueba, en su primera victoria de etapa



BENICASIM, BUEN FINAL DE ETAPA

GRAN acontecimiento deportivo en Benicásim ayer por la tarde con el final de la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a España. Numeroso público en la Avenida de Santo Tomás, presenciaba la llegada de los corredores a la meta, situado frente al Ayuntamiento. En el palco presidencial, con el Presidente de la Federación Española de Ciclismo, D. Luis Puig, se encontraban el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Alzpurua; General Gobernador Militar, D. Porfirio Laguna; Jefe Provincial de Tráfico, D. Juan Bautista Pons; Coronel de la Guardia Civil, D. Francisco Parra; Alcalde de Benicásim, D. José María Tárrega, Alcalde y otras autoridades y representantes.

Eslida hasta que, ya en el llano, el buen rodador pero casi colista Hutsebaut demarraba y empezaba a ganar metros y más tarde kilómetros por medio para llegar solitario a Benicásim.

Líder, pues, Perurena; el asturiano Balagué se mantiene primero en el premio de la montaña. La combatividad la mereció íntegramente Hutsebaut. También Perurena es primero en la combinada, mientras que Guimard arranca a Pelman el maillot verde.

LA ETAPA DE MAÑANA

Benicásim-Salou, 162 kilómetros. Etapa completamente llana, aunque haya algunos toboganes como el primero de carrera, las famosas cuestas de Oropesa. Pero hasta Salou ruta en buenas condiciones por Benicarló, Vinaroz, San Carlos de la Rápita (meta volante) ya en la provincia de Tarragona, Amposta, Cambrils y Salou. Total, 162 kilómetros de etapa propicia a los rodadores-sprinters.

PELICULA DE LA ETAPA

A las 11:50 tomaron la salida 101 corredores.

KILOMETRO 3. — Raes marcha destacado, con 15 segundos de adelanto.

KILOMETRO 7. — El pelotón neutraliza la escapada y, a continuación, saltan Steevens, Aranzábal, Martínez, Franco y Hutsebaut.

En Sagunto la escapada termina, pues el pelotón absorbe a los cinco fugados.

KILOMETRO 29. — Se destaca nuevamente Raes, que en el kilómetro 33 marcha con 1 minuto 30 segundos de adelanto.

PUERTO DEL MARIANET (tercera categoría). — Primero, Raes, a 30 segundos Balagué, seguido de Zoetemelck y Fuente.

KILOMETRO 45. — Sigue Raes en cabeza, pero tiene encima a Balagué y Zoetemelck, a 15 segundos, y el pelotón a 25.

PUERTO DE ESLIDA. — Absorbido Raes, el pelotón escala compacto este puerto de segunda categoría. Primero en la cima, Perurena, seguido de David; a 7 segundos, Zoetemelck, Balagué, Labourdette, Lasa, Letort, Tamames y el pelotón.

KILOMETRO 57. — Marcha en cabeza, destacado, un grupo en el que figuran, entre otros, Poulidor, Zoetemelck, CASTELLO, Gómez Lucas, Lasa, Perurena, Sáez, Pontón y Ocaña.

KILOMETRO 58. — Se les unen Wolfshohl y Letort.

KILOMETRO 70. — Nuevamente todos los corredores reagrupados, salvo Esperanza y Santisteban, que circulan con dificultad.

KILOMETRO 75. — Salida del pelotón y se destaca Hutsebaut, que en el kilómetro 85 tiene ya un adelanto de 1 minuto 50 segundos. Por el 89, de 5-15. Por el 96, de 5-30, etc., hasta conseguir 10 minutos de adelanto.

El paso por el alto de La Basa.

KILOMETRO 95. — Se reanuda el dominio por parte de algunos corredores. De momento, al pronosticar se hace sobre seis o siete corredores que se consideran clave en el desarrollo de la Vuelta. Pero, como digo, todavía es pronto.

—¿Cuál es su impresión de este final de etapa?

—"Benicásim ha demostrado sobradamente que merece ser final de etapa".

—"Se atreve con un pronóstico? —"Todavía es pronto. Hasta llegar a Manresa no se puede hablar de dominio por parte de algunos corredores. De momento, al pronosticar se hace sobre seis o siete corredores que se consideran clave en el desarrollo de la Vuelta. Pero, como digo, todavía es pronto".

tercera categoría, se hace en este orden: Primero, Hutsebaut, sólo; a 8 minutos 52 segundos, Galera, Balagué, Mascaro y a continuación el pelotón. Por la meta volante de CASTELLÓN, Hutsebaut pasa con 10 minutos y pico de adelanto sobre el pelotón. Continúa sólo hasta Benicásim y en la línea de llegada cruza ésta, con casi diez minutos de ventaja sobre el primer grupo, compuesto por siete corredores, en los que se destaca Guimard que, a su vez, aventaja en 4 segundos al gran pelotón.

CLASIFICACIONES

EN LA ETAPA

- 1.- Hutsebaut, 4-35-10 (con 20" de bonificación).
2.- Guimard, 4-45-10 (con 10" de bonificación).
3.- Cuevas, 4-45-16 (con 4" de bonificación).
4.- Vianen, 4-45-20.
5.- Bernard, mismo tiempo.
6.- Grande, idm.
7.- M. Galera, idm.
8.- Vasseur, idm.
9.- Gabica, 4-45-22.
10.- Karsten, 4-45-24.
11.- Steevens, mismo tiempo.
12.- Van Katwijk, idm.
13.- Pelman, idm.
14.- Gómez Lucas, idm.
15.- Godefroot, idm.
16.- Pölsch, idm.
17.- Canet, idm.
18.- Avestarán, idm.
19.- Pijnen, idm.
20.- Mudderman, idm.

CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.- Balagué, 22 puntos.
2.- David, 14 puntos.
3.- Zoetemelck, 13 puntos.
4.- Perurena, 10 puntos.
5.- Labourdette, 10 puntos.
6.- Mascaro, 10 puntos.

CLASIFICACION GENERAL DE LA COMBINADA

- 1.- Perurena, 3 puntos.

CLASIFICACION MAILLOT VERDE

- 1.- Guimard, 63 puntos.
2.- Pelman, 55 puntos.
3.- Lasa, 44 puntos etc.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1.- Equipo de Antón Barrutia, 54-38-54.
2.- Equipo de Ocaña, 54-38-56.
3.- Equipo Popular, 54-39-04.
4.- Equipo de Momcía, 54-39-19, etc.

NOTA OFICIAL DE LOS COMISARIOS INTERNACIONALES

El jurado de comisarios internacionales, habiendo llegado a la convicción firme de que el abandono de los corredores belgas Planckaert, Walle, Cerkhove, Brasseur y Christian, ha sido injustificado, ha solicitado de la Liga Velocipédica Belga la aplicación del reglamento y la suspensión de los citados profesionales hasta el final de la Vuelta a España.

PREMIO ESPECIAL "MARCA"

El premio especial del diario deportivo "Marca" para el primer corredor español clasificado en la general, es para Domingo Perurena.

PERRO

Ferdigüero blanco moteado en negro, con collar llevando el nombre "POLILLA" y dirección, se perdió el domingo. Su gratificará su devolución. Avisar Tel. 220866.

LA PARRILLA HOTEL DEL GOLF. Especialidades de asados y al carbón, Cochinitillo segoviano, cordeiro de Castilla, Chuletás de Galicia y Chuletón del Pirineo.

PISOS MAGNIFICOS EN RONDA MIJARES, 168. * ESPLENDIDAS VISTAS * ORIENTACION SUR-OESTE * AMPLIAS TERRAZAS. 4 DORMITORIOS BAÑO Y ASEO. 115 m². CONSTRUCCION 1º- MINIMOS GASTOS. GRANDES FACILIDADES. TRATO DIRECTO DOMINGOS de 10 a 2 en el mismo edificio.

MOTORISMO

El Torrot-O. A. R. El próximo día 19 en el Club Náutico la «V Gala del Deporte»

Clasificado para el Torneo de Segovia

Después de una brillante campaña llevada a cabo por el equipo castellonense del Torrot se ha visto culminada ésta por la participación del equipo en el importante Torneo de baloncesto femenino de Segovia. Los organizadores de este Torneo, estuvieron en Castellón presenciando una actuación de nuestro equipo e inmediatamente hubo un acuerdo entre organizadores y directivos del equipo.

UN POCO DE HISTORIA SOBRE EL TORROT-O.A.R.

El segundo equipo castellonense de baloncesto femenino, se creó en Castellón en la temporada 1966-67, por lo tanto lleva cinco temporadas en danzas. La iniciativa, partió de varias jugadoras de la O.A.R. que querían practicar un deporte cosa que no se hacía en la Sociedad por lo que se refiere a las chicas, entre aquellas fundadoras, recordamos a Tere Camahort, Manola Barberá, Chelo Estellés, Lidón Fábregat, Toya Garriga, María Carmen Dolz, etc. como es lógico, los comienzos fueron muy duros y el equipo no consiguió en su primera temporada una sola victoria. Hay que decir que muchas de las componentes del equipo, nunca habían cogido un balón de baloncesto, pero esto no desmoralizó a las jugadoras que en vez de minar su moral, les dio fuerzas para superarse, hay que decir que en aquella temporada inicial, habían equipos tan calificados como el Medina de Castellón, A y B, Almazora, Vall de Uxó, el Burriana en fin equipos todos de mucha solera y difíciles de vencer.

El Presidente del equipo D. Benjamín Garcés, fue el primero que animó para que la cosa siguiera adelante, entonces vinieron las compras de las primeras camisetas chandalis, en fin todo lo necesario, hay que reconocer que en esto el equipo nunca ha tenido problemas de ninguna clase, pues siempre ha dado el Presidente toda clase de facilidades.

En las siguientes temporadas, el equipo fue superándose poco a poco y fue escalando puestos en la clasificación, hasta llegar a la temporada 69-70 que es cuando se consiguió una mejor clasificación, junto con una excelente plantilla de jugadoras, que disputaron el Torneo de Clubs Hermanos en Barcelona, Torneo que este año se celebra en Segovia y de nuevo el equipo ha sido clasificado.

LA PLANTILLA ACTUAL DEL EQUIPO

En la actualidad el equipo posee una plantilla de once jugadoras, entre las que se encuentran jugadoras de la plantilla inicial, como la capitana Manola Barberá, María Carmen Dolz, Merche Foveda, todas ellas jugadoras que siempre se han entregado en defensa de los colores de su club, hay que destacar no obstante la extraordinaria labor llevada a cabo por la capitana del equipo Manola Barberá que en cinco temporadas solo ha fallado en dos ocasiones a los partidos oficiales y amistosos y precisamente ha sido en esta temporada. El equipo posee también a tres jugadoras de grandes cualidades pero por motivos particulares no han podido contar con ellas en casi toda la temporada, ellas son las hermanas Rosalía y Paloma Vivas y Chelo Barberá, que duda cabe que con estas tres jugadoras en perfectas condiciones el Torrot hubiera podido ser campeón este año, luego hay jugadoras de mucho porvenir como Pura Betoret, que posee unas facultades físicas realmente envidiables, Lidón Higón, jugadora de mucho corazón y el resto de la plantilla son nuevas de este año, como María Luisa Agost, Inmaculada Albert, Inmaculada Guinot e Inmaculada Nomedera, todas ellas con poca voluntad para jugar al baloncesto, pero con muchas cualidades cuando lo hacen. La plantilla pues, está compuesta por estas jugadoras en ficha: Manola Barberá, Chelo Barberá, Paloma Vivas, Rosalía Vivas, María Carmen Dolz, Lidón Higón, Merche Foveda, Inmaculada Guinot, Pura Betoret, Inmaculada Nomedera, Inmaculada Albert y María Luisa Agost. Plantilla pues suficiente y con mucha juventud que puede traducirse en un potencial baloncestístico para la próxima temporada.

LA DIRECTIVA DEL CLUB

La dirección del equipo corre a cargo de su Presidente D. Benjamín Garcés, joven mecenas del deporte castellonense, el lleva la batuta en todas las decisiones de lo que se refiere al equipo en el tipo de organización, en las reuniones mensuales expone a la directiva y entrenador los pormenores a estudiar y entre todos se solucionan, aunque siempre prevalece la opinión del Presidente.

En fin esto es a grandes rasgos la historia de un club castellonense de baloncesto que ha conseguido una plaza para disputar en Segovia próximamente, un importante triunfo del que todos nos debemos sentir orgullosos. — JOSETE

Las Federaciones están nombrando ya a sus respectivos «mejores»

CASTELLÓN se dispone a exaltar a sus mejores deportistas del último año. Así la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, la emisora provincial de la R.E.M. «La Voz de Castellón» han convocado la «V Gala del Deporte» que como en los años anteriores tendrá por escenario el Club Náutico de nuestra ciudad en la noche del próximo día 19.

Tal y como señala el mismo reglamento de este acto, las correspondientes Federaciones y Delegaciones Provinciales de los diferentes deportes han proclamado ya a sus respectivos «mejores», 1 los cuales optarán al trofeo al «Mejor Deportista Absoluto», que es en definitiva el máximo galardón que se entrega en este año.

La organización de esta Gala está trabajando intensamente poniendo a punto ya todos los detalles, para que una vez más la fiesta resulte brillante; justa compensación a los méritos de las personas y sociedades que reciben su premio, en virtud de los méritos contraídos en el transcurso del último año en su esfuerzo por elevar el deporte castellonense a las más altas metas.

Estos últimos días se han estado recibiendo ya las diferentes propuestas de las federaciones que iremos conociendo estos próximos días y que corresponden a brillantes historiales deportivos que harán sumamente difícil la labor del jurado que ha de decidir la concesión de los trofeos.

En días próximos ya iremos informando con mayor amplitud y detalle de todo lo concerniente a este acto que como hemos señalado se celebrará a las diez de la noche del próximo día 19 del corriente mes de mayo en el Club Náutico.

Entrega de trofeos a los vencedores de las competiciones deportivas de la Semana del Productor

Se celebró el domingo en el Parador de la Magdalena

En el Parador de La Magdalena, gentilmente cedido por el Sindicato Provincial de Transportes, tuvo lugar el acto, que dio comienzo a las 7 de la tarde del domingo, presidido por el Secretario Provincial de la Organización Sindical, en representación del Delegado, por el Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, Vicesecretario Provincial de Obras Sindicales, Secretario de Educación Física y Deportes y por los representantes de las Empresas participantes en el Campeonato Provincial de Empresas.

Completamente abarrotado de público se encontraba el local del Parador, ornamentado adecuadamente para este acto y amenizado por una orquesta castellonense.

El Secretario de la O.S. de Educación y Descanso, tras saludar a la Presidencia y a todos los asistentes, resultó que el acto en sí, que estaba organizado por la O.S. de Educación y Descanso, lo había patrocinado dos importantes Empresas castellonenses que eran Productos Químicos Esso y Fertilizantes de Iberia. Continuó diciendo que la Fiesta empezaba de la siguiente manera y a los sonos del Rollo y Caña, salieron las niñas de la Escuela Infantil de Educación y Descanso que interpretaron para todos los asistentes «El Ball Perdut» y «Manchegas», bailes que fueron muy aplaudidos por todos los asistentes.

A continuación se procedió a la entrega de Trofeos de las distintas actividades, celebradas durante la Semana del Productor.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE FUTBOL

- 1.—Productos Químicos ESSO.
- 2.—Fertilizantes de Iberia.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE BALONMANO A 7

- 1.—Compañía Telefónica Española.
- 2.—Ferro Enamel Española.

CAMPEONATO DE PESCA CON CAÑA

- 1.—Compañía Telefónica Española.



Trofeo a la Deportividad. — Rancanso de Burriana, y patrocinado por la Jefatura Provincial de dicha Obra, se celebró el día de San José un Concurso de Pesca con Rall en la playa del Grao de Castellón, desde las 7 a las 12 horas de la mañana.

CAMPEONATO DE CAMPO A TRAVES

- 1.—Compañía Telefónica Española.
- 2.—Empresa Máximo García.

CONCURSO PROVINCIAL DE PINTURA RÁPIDA

- 1.—El Jurado de este Concurso formado por los señores Vidal Serrulla, Ripollés y Agost, decidieron conceder o repartir los premios existentes para este Concurso entre todos los participantes, que fueron los siguientes: Sta. Mañanós, Sr. Martínez, Sr. Vilar, Sr. Varela, Sr. Fabregat, Sr. García, Sr. Mañanós, Sr. Castelló (padre), Sr. Castelló (hijo), Sr. Tablado, Sr. Palomares y Sr. Salta.

CONCURSO PROVINCIAL DE PESCA CON RALL

- 1.—Primer clasificado de las Empresas participantes en Concurso: Francisco Javier Sánchez, de la Empresa Fertilizante.

CONCURSO PROVINCIAL DE REGULARIDAD DE MONTANISMO

- 1.—Compañía Telefónica Española.
- 2.—Productos Químicos ESSO.
- 3.—Ferro Enamel Española.
- 4.—Fertilizantes de Iberia.
- 5.—Escuela de Hostelería.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE CICLISMO

- 1.—El Equipo Orbea.

TENIS DE MESA

- 1.—Tapicerías Royo.
- 2.—Salazones Vivas.

AJEDREZ

- 1.—Sr. Ruiz.
- 2.—Sr. Chiva.

CONCURSO DE PESCA CON RALL

- 1.—Pedro Pérez.
- 2.—Emilio Fonte.
- 3.—Bautista Seglar.
- 4.—Bautista Nebot.
- 5.—Vicente González.
- 6.—Vicente García.
- 7.—Manuel Ramia.
- 8.—Bautista Traver.
- 9.—Vicente Ventura.
- 10.—Vicente Gari.

Trofeo a la mayor puntuación por competiciones ganadas dentro de los campeonatos de empresas.

- 1.—Compañía Telefónica Española.



Trofeo a la mayor puntuación por competiciones ganadas dentro de los campeonatos de empresas. — Campaña Telefónica Española.

Importante Empresa Siderometalúrgica de Ambito Nacional radicada en Villorreal

PRECISA:
Peones para promocionales a Especialistas.

OFRECE:
Empleo estable, buenas retribuciones y posibilidades de ascensos dentro de la Empresa.

Interesados, presentarse los días 5 y 6 de 19 a 21 horas en la Avda. Rey D. Jaime, 124-125.

REPRESENTANTE

Introducido ramo de la Construcción

Fabricados originales patentados.

Intil sin experiencia.

Dirigirse
Hijo de G. Varez Nieto
Apartado 181 Villena

Benicasim, en la Vuelta Ciclista a España

Viene de la anterior

de etapa. El simple hecho de repetir, ya de por sí, es un gran mérito. Además, este año se han superado errores, pequeños errores del año pasado, y la organización es perfecta en todos los aspectos. La meta, por otra parte, se ha emplazado en una recta extraordinaria.

EL VENCEDOR DE LA ETAPA

Situado en una especie de cer...

Puede usted decir...?

Pasa a la pag. 7

cluso superarla. Un milagro ha sido que el Celta haya sacado esta eliminatoria adelante a pesar del triunfo que consiguió en el Estadio Castalla, que mordiéndome los puños, no tengo más remedio que admitir que ahí, en el Estadio, hemos sido eliminados por el Celta.

—¿Así, que el equipo jugó bien?

—«Yo le diré simplemente que fenómeno, como no ha jugado nunca hasta ahora. Si hubiésemos jugado así durante el campeonato de liga, seguro que nos sobran puntos para el ascenso».

—¿Quién ha sido el mejor?

—«Todo el equipo, desde el portero Ortiz hasta el extremo izquierdo Félix pasando sobre el resto».

—Pero, de todos...

—«Nada, no hay distinciones. Han estado fenomenales, muy jugadores todos. Y el mejor elogio colectivo que se les puede hacer es "que se comieron, barrieron, al Celta"».

—¿Cómo se ha desarrollado la etapa?

—«No ha sido fácil. El recorrido presentaba subidas bastante duras».

—¿Qué opinión le merece?

—«Es una prueba muy dura, sobre todo por la montaña».

Y poco más es lo que pudimos hablar con el vencedor de la etapa, reclamado por unos y por otros pero sobre todo por los que parecían agentes publicitarios de alguna firma comercial. Y fotografías, muchos fotógrafos. Sin duda Hutebaut había dado la campaña.

EL LIDERATO A DEBATE

En las pruebas ciclistas ocurren cosas tan raras como la de que dos corredores, después de haber disputado tres etapas, tengan en su haber el mismo tiempo, sin que la diferencia sea ni siquiera de un segundo. Increíble, pero cierto. Y no quieren saber ustedes lo que, según nuestras noticias, se discutió para decidir quién debía entundarse el famoso maillot amarillo. Primero dijeron que era uno, después que si el otro...

GRAN FIESTA CICLISTA

Pero, entre unas cosas y otras, lo cierto es que Benicasim vivió una gran fiesta ciclista, con todo el movimiento que trae consigo un final de etapa de la Vuelta Ciclista a España. No faltó el beso de la guapa, ni los ramos de flores y trofeos para los vencedores. Y las firmas comerciales animaron la tarde con sus alegres alaridos publicitarios. Ni qué decir que en la calle Santo Tomás se dieron cita los muchos aficionados que el ciclismo tiene en nuestra provincia. — F. P.

Así, todo eran lamentaciones por parte del entrenador y señores amigos nombrados. Se ha tenido la eliminatoria al saco y la suerte no ha querido que fuese así, era el comentario general.

JOSE TEN V.

SNAM AUXINI PROYECTOS, S. A.

Desearia contratar

JEFE DE TURNO y/u OPERADOR DE PLANTAS de Refinería de Petróleo o Petroquímicas.

CONOCIMIENTOS EXIGIDOS:

Puesta en marcha y control de unidades.

Cualidades de Productos.

Conocimientos de Proceso.

Experiencia mínima de tres años.

SE OFRECE:

Residencia en Madrid.

Semana laboral de cinco días.

Escribir enviando «Currículum Vital» y pretensiones económicas, citando referencia 4-71, al apartado 3227. Madrid (8.113).

Triunfo internacional de una empresa española



En el concurso anual de la CHEMICAL SPECIALTIES MANUFACTURERS ASSOCIATION INC. de Nueva York, la asociación más importante del mundo en especialidades químicas, ha obtenido un primer premio la empresa española PRODUCTOS BUFALO, S. A., por su extintor doméstico, creado enteramente por investigadores y técnicos nacionales.

En la foto, el acto de entrega, en el hotel Americana de Nueva York, por parte de Mr. Saunders T. Craigie, a D. Antonio Llinás, Director de PRODUCTOS BUFALO, S. A.

VICENTE ESCUDER, tercero en Seniors y J. M. ESCUDER, segundo en Juniors en el IX Premio de ALMANSA

El domingo se corrió en Almansa el IX Premio Motorista, al mismo fueron a participar Vicente Escuder con Bultaco en la categoría Seniors y José María Escuder en Junior, también con Bultaco, acompañados por Enrique Escuder como jefe de equipo.

El Premio Almansa está compuesto por tres competiciones. En la primera de ellas de hasta 75 C. C., participó José María Escuder con Derbi, y una inoportuna avería lo separó de la competición cuando iba bien colocado; tomaron la salida 12 máquinas y al final de las 15 vueltas el vencedor fue Jorge Navarro, segundo de Sales, Gracia, Rafael Vicente y José Antonio Fernández. La media de vencedor fue de 68,3 kilómetros hora.

La segunda carrera reservada a licencias Junior, y en ella junto a un lote de 14 participantes tomó la salida José María Escuder, de Castellón, que pasó durante las 5 primeras vueltas de las 20 de la competición en cabeza, momento en el que empezó a engrasar la bujía y a perder velocidad y puestos; menos mal que Enrique Escuder desde la banda fue dándole instrucciones, y tras amainar de velocidad, aunque ocupando un octavo lugar, pasó la cosa y empezó a remontar lugares, para finalizar en segunda posición tras una bonita carrera que el público siguió interesado con el castellonense. La media del vencedor fue de 78,245 kilómetros hora y la clasificación fue: 1.º José Villar, con Bultaco; 2.º José María Escuder de Castellón, con Bultaco; 3.º Juan 17, Francisco Pérez, de Aicra, con Bultaco; 4.º Vicente Garca; 5.º Bernardo Oliver, de Aicra, con Bultaco; y así hasta 11 clasificados. Bonita carrera la de José María Escuder, en la que hecos de añadir una caída en los entrenes, que no mermo al corredor, pero dudamos si el fallo le bujía no fue por el porrazo.

La tercera carrera reservada para Seniors, reunió el lote más grande, con 19 corredores en la salida, bonita carrera la realizada por Vicente Escuder, que ocupó durante muchas vueltas la segunda posición de la carrera (tras Pascual Royo, pero una caída, en la que perdió mucho tiempo y de la que se recuperó, aunque quizá se tenga que visitar, hizo que no con pocos esfuerzos y entrega con la acción y pundonor de Vicente Escuder, finalizara en tercera posición, muy cerca del segundo y primer clasificado. La media de esta prueba fue de 89,156 kilómetros hora y la clasificación: 1.º Núm. 19, Pascual Royo, de Torrents, con Bultaco; 2.º Núm. 20, Vicente Rígia de Navaret, con Bultaco; 3.º Núm. 28, Vicente Escuder, de Castellón, con Bultaco; 4.º Francisco Orante, con Bultaco, y 5.º Isidro Nogués, de Madrid, con Bultaco, hasta 14 clasificados.

Resumen, una salida de dos castellonenses, Vicente Escuder, senior, y José María Escuder, junior, con una caída por barba por la lluvia, que menos mal que paró casi a la hora de la carrera, aunque si José María cayó en los entrenes, Vicente que salió más perjudicado, cayó en la competición.

EL TROFEO DEL JEFE PROVINCIAL Y GOBERNADOR CIVIL, ELEGIDO POR EL VENCEDOR DEL TRIAL

Por la premura de tiempo, damos algunos datos del II Trial Vall D'Umbri-II Trofeo Ramos Aznar que el domingo no dimos y por su importancia no queremos que queden en el tintero.

Informamos que los corredores del Trial eligen sus obsequios o trofeos, lógicamente de mayor a menor categoría. El vencedor del II Trial Vall D'Umbri eligió el mejor trofeo expuesto, el del Jefe Provincial y Gobernador Civil de Castellón.

A la prueba dijimos que hubo una gran asistencia, y lo hizo también en representación de la Federación Levantina de Motorismo, D. Vicente Ramos, y la familia, así como las dos secretarías de dicha Federación. Representando al deporte castellonense, estuvo en varias zonas, al principio y final de la competición, la cual le agrada, quizá aún más, por la lluvia, el Secretario de la Delegación Provincial de Deportes D. Sebastián Torcar.

Todos quedaron sorprendidos de la organización y del comportamiento de los pilotos.

El Director de DANIS al Premio Europeo Rizzoli

Ha salido para Roma el Director de DANIS D. Juan Fontcuberta quien, a propuesta de la Asociación Española de Anunciantes, ha sido nombrado Jurado Español del Gran Premio Europeo Rizzoli. En la Ciudad Eterna coincidirá con otros 15 Miembros de distintos países, que estudiarán todo el material y concederán los Premios de 1971 tan apreciados por los publicitarios de toda Europa.

vida deportiva

Regional Preferente

Victoria mínima para lo que pudo ser el resultado: Nules, 1 - Olímpico de Játiva, 0

Las órdenes del colegiado Sr. Navarro Navarrete, ayudado en las bandas por los Sres. Cerdán y Grávalos, se alinearon así los equipos: NULES: Bertomeu, Ripollés, Villar, Pilotó, Solaz, Provinciales; Tonin, Saura, Masía y Chimo. OLÍMPICO: Llopis, Barber, Javi, Molliá, José María, Navarro; Ramón, Franco, Juano, Serra y Sierra. Tras el descanso salió Meri por Javi y a los 54 minutos de juego Ferrnín substituyó a Serra. El campo en muy malas condiciones debido a la lluvia que estuvo cayendo hasta las dos de la tarde. El agua se veía sobre la abundante hierba pero a criterio del colegiado se podía jugar a así lo ordenó. Sin embargo luego se demostraría que el terreno estaba impracticable y peligroso en extremo.

PATINAJE MAS QUE FUTBOL

Esto fue en realidad lo que nos ofrecieron el Nules y su oponente el Olímpico de Játiva sobre el fango del terreno del Estadio Noutlas. Pero era tanto el interés que ambos conjuntos tenían en alzarse con la victoria que a pesar de las ráidas y de los peligrosos resbalones, no decayó en ningún momento el ánimo de los jugadores. El Nules le ponía más coraje a la cosa, percatado de que tenía ante sí a uno de los mejores equipos de la competición, y de las dificultades que tendría que salvar para vencerle. Así fue como en la primera parte le dominó y le obligó a replantearse en su terreno, pero sólo pudo marcarle un gol, muy valioso por cierto, ya que significaba la victoria y los dos puntos. Fue a los 35 minutos en una bonita jugada llevada por el centro entre Masía y Tonin que finalizó con temate de éste batiendo a Llopis.

En el segundo tiempo salió el Olímpico con mucho ímpetu y presión durante unos minutos sobre la meta de Bertomeu que, muy seguro, resolvió bien todas las situaciones. Volvió el conjunto local a tomar el mando del partido y a crear agobios en el área visitante. Fueron muchas las ocasiones de gol entre las que cabe destacar las siguientes: 58 minutos, Tonin se cuela por la derecha, centra y Chimo remata peligrosamente, obligando al portero a despejar a córner apuradamente; se saca el mismo y finalmente tira otra vez Chimo deteniendo el meta. A los 62 minutos desaparece Tonin otra oportunidad cuando sólo ante Llopis no acierta a colocar la pelota. Un minuto después se repite la jugada con centro de Chimo sobre Tonin y no tiene consecuencias. A los 66 minutos es el Olímpico el que ataca y un centro muy peligroso de Ramón lo intercepta valientemente Bertomeu, arrojándose a los pies de un delantero blanco cuando iba a rematar. A los 69, otra vez Tonin realiza lo más difícil y cuando llega ante Llopis falla el remate. Estamos ya en las postrimerías del partido y el once visitante quema sus últimas energías y contraataca con furia buscando la igualdad, que tuvo en sus pies Franco a los 82 minutos, cuando en un remate claro muy cerca de la meta local tiró fuera por muy poco. Y cuando sólo faltaban dos minutos para el final una buena combinación Tonin-Ruiz-Chimo termina con un buen disparo de éste que obliga al canchero blanco a desviar el balón a córner, pero no tiene consecuencias.

COMENTARIO

La victoria conseguida por el Nules se queda corta con arreglo a los merecimientos acumulados a lo largo de los 90 minutos, durante los que superó ampliamente a su rival en las únicas armas que se podían emplear en un terreno embarrado y poco apto para practicar el fútbol. Estas armas fueron la velocidad, el entusiasmo y la garra con que se emplearon todos sus jugadores. Se adelantaron casi siempre a la jugada y sus reiterados avances llegaban con peligro al área del Olímpico. La vanguardia local atacó con profundidad y la defensa visitante se vio y deseó para desbaratar las comprometidas situaciones que se le plantearon. Como ya hemos dicho fueron muchas las ocasiones de gol pero Tonin esta tarde no tuvo suerte y en los momentos precisos falló los remates. Aunque hay que tener en cuenta su merma de facultades en el segundo tiempo, acusando el efecto producido en la primera mitad.

El juego practicado careció de brillantez por las continuas caídas de los jugadores y la dificultad en controlar el balón a causa del fango y agua acumulada en el piso. En el orden individual Bertomeu fue el mejor, varias veces se jugó el físico arrojándose a las pies de los delanteros rivales. También Ripollés y Pilotó tuvieron una tarde completísima. Así como Solaz con su juego sobrio, pero tremendamente eficaz, Villar y Provinciales cumplieron dentro de su línea de regu-

laridad. Tonin fue el autor del gol y se movió bien hasta que acusó el cansancio. Saura y Masía bregaron de lo lindo vaciándose hasta el máximo. Ruiz a trancas y barrancas, pero sobresaliendo por su visión de la jugada y jugándose el tipo cuando era necesario. Chimo colaboró bien con sus compañeros y cumplió su cometido. Al Olímpico de Játiva nos quedamos sin verlo porque el Nules le ganó la batalla desde el principio. Naturalmente que nos falta por saber en un terreno en buenas condiciones de qué habría sido capaz. De todas formas nos da a entender que es un buen equipo y que no en balde ocupa un puesto destacado en la tabla clasificatoria. Nos parecieron sus mejores elementos los dos extremos Ramón y Sierra. Pero no acabaron de lucir por la acertada actuación de los laterales del Nules, Ripollés y Pilotó. También nos gustaron el portero Llopis, Molliá y José María.

EL ARBITRO

Tuvo una actuación discreta el Sr. Navarro Navarrete. Se le prestaron algunos errores pero que no tuvieron repercusión en la marcha del partido.

MOLES HERRERO

RESULTADOS Y CLASIFICACION
VINAROZ, 3; Torrente, 0
BURRIANA, 4; Burjasot, 2
NULES, 1; Olímpico, 0
PIEL-Canals (suspendido)
ONDA-Alcira (aplazado)
BENICARLO-Castellonense (aplazado)
Oliya, 2; Sueca, 1
Pedreguer, 2; Saguntino, 0
Paterna, 4; Denia, 4
Jávea, 3; Alberique, 1

	J	G	E	P	C	P
Alcira	30	16	10	4	58	26 42+10
Benic.	30	18	5	7	77	33 41+11
Olimp.	31	19	3	9	75	34 41+11
Burri.	31	16	9	6	58	42 41+11
Vinar.	31	17	4	10	59	43 38+8
Piel	30	16	5	9	58	48 37+7
Nules	31	14	6	11	45	45 34+2
Sueca	31	11	11	9	51	44 33+3
Denia	31	14	4	13	63	54 32
Pedreg.	31	13	5	13	56	52 31-1
Alber.	31	11	9	11	53	48 31-1
Canals	30	12	5	13	43	53 29-1
Caste.	30	10	7	13	49	57 27-3
Onda	30	8	10	12	35	44 26-4
Jávea	31	10	6	15	51	67 26-6
Torren.	31	9	7	15	36	48 25-5
Paterna	31	9	7	15	38	50 25-7
Burjasot	31	8	8	15	48	66 24-6
Sagunt.	31	7	5	19	32	58 19-11
Oliya	31	5	2	24	25	38 12-18

LA QUINIELA GANADORA

- Valencia-Mallorca
- Calella-Elche
- Logroñés-Sabadell
- Celta-CASTELLON
- Osasuna-R. Sociedad
- Málaga-R. Vallecano
- Tenerife-Las Palmas
- Cornua-Madrid
- Sevilla-Pontevedra
- VILLARREAL-Barcelona
- Español-Betis
- Gijón-San Andrés
- Langreo-Granada
- Zaragoza-Baracaldo

RESERVAS

- At. Bilbao-Ferrol
- At. Madrid-Oviedo

109 boletos de 14 aciertos a 246.000 ptas.

MADRID, 3. (Pyresa). — El resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas ha sido el siguiente: 109 máximos acertantes, de 14 resultados, que cobrarán a razón de 246.352 pesetas, 3.384 más aproximados de 13, cobrarán 7.935 pesetas, y 46.357 que acertaron 12 resultados, cobrarán 579 pesetas.

Titular Mercantil Contable experto

necesita important empresa de Castellón, para cubrir un destacado puesto en su plantilla. Edad ideal: 23/40 años. Dedicación absoluta. Incorporación inmediata. Sueldo inicial: 12/13.000 ptas. mensuales. Los interesados pueden dirigirse por escrito acompañando historial a ORGANIZADORES GENERALES ASOCIADOS, S.L. Mayor, 44 Castellón

Campeonato de España de Aficionados

En el Estadio Municipal Cartagenero: Cartagena, 2 - Benicarló, 1

En el estadio municipal de Cartagena se ha celebrado el encuentro correspondiente al Campeonato de España de Aficionados en su fase nacional, entre el equipo titular de aquella ciudad y el C.D. Benicarló. El encuentro fue dirigido por el colegiado murciano Sr. Juliá Campos, ayudado en las bandas por los Sres. Martínez y Giménez, del mismo Colegio. A sus órdenes los equipos formaron de la siguiente manera:

C.D. CARTAGENA. — Azorín, Guillamón, Pérez, Truque, Che, Arengo, García, Zamora (Saez), Castañón, Melchor y Selma (Brau). C.D. BENICARLO. — Nicolau, Iriés, Jaime, Blasco, Carlos, Fabra, Trilles, César, Cortés (Ferrer), Segorb (Sánchez) y Juan Carlos.

Destacados: Por el Cartagena: Azorín, García y Castañón. Por el Benicarló: Nicolau, Iriés y Fabra, sin duda el mejor de los 22. — P.A.C.O. MARZAL.

Concentración de la selección nacional de fútbol

MADRID, 3 (Pyresa). — Bajo las órdenes del seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, se han concentrado hoy los jugadores designados para formar parte de la expedición que el viernes próximo saldrá con destino a Chipre, a fin de jugar allí el domingo, el encuentro correspondiente a la Copa de Europa de naciones frente a los chipriotas. Los últimos en llegar fueron los barcelonistas Reina, Gallego y Rexach. Mañana por la mañana habrá paseo por los alrededores del aeropuerto de Barajas, cerca del hotel donde se alojan, y por la tarde sesión balompédica en los anejos terrenos de fútbol. La tarde de hoy se ha dedicado al reconocimiento físico de los concentrados.

VIVIENDAS DESDE 1.600 PESETAS AL MES

- Con entrada desde 50.000 o 75.000 Ptas., resto hasta 10 años plazo.
- Llaves en mano.
- 3 y 4 habitaciones.
- Subvencionadas.
- Exención Derechos reales y 90 % impuestos.

INFORMES: GARGORI

Alloza, 124 - Teléfono 21 20 24 CASTELLON

Industrial Textil Castellonense, S. A.

INTEUA CASTELLON

MINUTA DE CONVOCATORIA

Se convoca a los Señores Accionistas a Junta General Extraordinaria que tendrá lugar en Castellón, calle Herrero, 17, el día 4 de Junio de 1971 a las doce treinta horas en primera convocatoria, o en su defecto el día 5 de Junio de 1971 en el mismo lugar y hora, en segunda convocatoria, con sujeción al siguiente orden del día:

UNICO. —De la disolución y liquidación de la Sociedad.

Terminada la Junta, podrá el Consejo solicitar la aprobación del Acta de la misma.

Castellón 29 de Abril 1971.

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

EDICTO

En este Juzgado Especial para los procedimientos contra la "Caja de Crédito Popular de Cataluña" y en la Sección 4ª de los autos de juicio universal de quiebra voluntaria de la misma, se ha dictado lo siguiente:

PROVIDENCIA. —Barcelona diecinueve de Abril de mil novecientos setenta y uno. Se convoca a Junta de Graduación de Créditos y estando en el caso del artículo 1267, párrafo 2º, de la Ley de Enjuiciamiento Civil, se señalan para su celebración el día dieciocho de Junio próximo y hora de las dieciséis, en el Salón de Actos del Nuevo Edificio de los Juzgados, de Barcelona —Salón de Victor Pradera nº 1; cítese para ello a la quebrada "Caja de Crédito Popular de Cataluña" en la persona de su gerente o legal representante, que consta en autos, y a los acreedores cuyos créditos han sido reconocidos, tal como fueron citados para la Junta de Reconocimiento de Créditos, haciéndose constar en los autos haberse circulado por la Sindicatura de la quiebra a dichos acreedores esta disposición por oficio de la misma al Sr. Comisario de la quiebra Sr. Rodríguez Cano; hágase saber también dicho señalamiento por edictos, en la misma forma en que se hizo para la Junta de Reconocimiento, y en la Sindicatura, con la antelación necesaria, y al objeto de dar cuenta a la Junta, de formar los Estados de graduación de créditos, ajustándose a lo dispuesto en los artículos 912 a 914 del vigente Código de Comercio y los 1921 al 1924 del Código Civil. Lo mando y firma el Sr. Juez Especial, doy fe. Mendoza Esteban. —Ante mí, — Luis Valentín Fernández.

Y para que sirva de notificación y citación en forma a los acreedores de la "Caja de Crédito Popular de Cataluña" con derecho a concurrir a la Junta de Graduación, se expide el presente que firmo en Barcelona a veinticuatro de Abril de mil novecientos setenta y uno.

El Secretario,

(Firmado: Luis Valentín Fernández)



EL COCHE QUE UD. BUSCA ESTA AQUÍ

E.A.L.E.S.A.

CONCESIONARIO RENAULT

GRAN VIA, 20 - Tel. 21 69 19 - Herrero, 31 - Tel. 22 48 01.

CASTELLON

AGENCIAS

BENICARLO SEBASTIAN TORRES Magallanes, 6/n Teléfono 108

VINAROZ SEBASTIAN TORRES Puente, s/n Teléfono 201

SEGORBE AUTOTORJAM Ctra. Sagunto-Burjos Teléfono 88

BURRIANA FRANCISCO MONFORT Angeles, 53 y 55 Teléfono 51 07 29

CON EL PRESTIGIO RENAULT

VILLARREAL AUTOVILL, S. L. Ctra. Valencia-Barcelona Teléfono 52 15 00

COCHES REVISADOS - FACILIDADES DE PAGO

El Elche eliminó al Castellón de Campeonato Nacional Juvenil

Al derrotarle en Atabix por 3-0

El pasado domingo, se jugó en el Campo de Atabix, este interesante y competido encuentro. Después del adverso resultado, el Castellón queda eliminado, pasando el Elche a jugar los octavos de final del Campeonato.

La visita del Castellón había despertado mucha expectación entre los aficionados, que tenían muchos deseos de ver jugar al equipo albino, que llegó a Atabix precedido de justa fama. A la hora de comenzar el encuentro, la entrada que registraban los amplios graderíos del campo, era magnífica.

Tarde primaveral. Terreno de juego en excelentes condiciones, con un césped uniforme y muy bien cuidado. Al saltar el Juvenil a la cancha, es recibido con una simpática y calorosa ovación que se multiplica al aparecer el conjunto ilicitano, lanzándose tracas y caracasas en su honor. Los jugadores del Castellón son poseedores de un hermoso banderín, como recuerdo de esta primera visita y con sendas insignias del Elche.

LOS EQUIPOS JUGARON ASI

El Elche jugó un gran partido. Codiá lesón y técnica se conjugaron a la perfección en el juego que practicaron a través de todo el encuentro. Pusieron mucho corazón y espíritu de lucha en el juego. Todas sus líneas, muy compactas, crearon profundas y vistosas jugadas. Lo mejor del Elche fue su juego de conjunto, muy positivo y peligroso. El Elche, con un fútbol superior al que desarrolló en el Boveral, se impuso y llevó siempre la tónica del partido. Su victoria sobre el Castellón es justa y merecida.

El Juvenil no realizó en esta ocasión el juego hilvanado y rápido que tanto ha prodigado en todas sus actuaciones. Las líneas de cobertura no cerraron bien la defensa de su marco, dejando jugar, muchas veces, con cierta seguridad a la rápida vanguardia ilicitana.

Los visitantes, no tuvieron su día, y la delantera, si bien ligó múltiples jugadas y organizó rápidos contraataques, le faltó decisión a la hora de la verdad.

En resumen, podemos decir que el Castellón jugó muy por debajo de sus posibilidades.

LOS GOLES

Al minuto de iniciado el juego, Botella, el internacional juvenil, marcaba de forma impecable el primer gol del partido.

El dominio, a partir de este tanto, es alterno.

Se registran varios remates de Salvador, Redón y Fabregat, que son neutralizados por el extraordinario portero local.

Vuelve a dominar el Elche.

Alenda, el interior ilicitano, después de una jugada muy embarrullada ante la puerta del Juvenil, consigue el segundo tanto. Con el resultado de 2-0, termi-

na esta primera fase. El segundo periodo se caracterizó por un juego más equilibrado, no obstante la vanguardia local profundizó con más empuje y efectividad que la del Juvenil.

A mediados de esta segunda parte, el dominio del Castellón fue más inquietante, pero los remates albinesgos carecieron de acierto.

Faltando 15 minutos para finalizar el partido, el interior ilicitano Alenda, materializa el tercer gol, de colocado y fuerte disparo.

ARBITRO: Dirigió el encuentro, con mucha autoridad y competencia, el colegiado murciano Sr. Carcelero Gómez, ayudado en las

bandas por los Sres. Díaz Abellán y Sánchez, del mismo colegio.

Alineaciones: ELCHE.—C. emot, Gustavo, Mónica, Juande, Alarcón, Pencho, Bono, Alenda, Ripoll, Jaime y Botella.

CASTELLON. — Ayala, Ramos, Beltrán, Montañés, Garrido, Sammillán, Garbí, Salvador, Redón, Fabregat y Marzá.

Reemplazantes: A los 20 minutos de la segunda parte, Gordo substituye a Garbí.

E. MONERRIS BARBERA.

Campeonato de España de Juveniles

DIECISEISAVOS DE FINAL

SEGUNDA VUELTA

- Elche, 3; CASTELLON, 0 (1-2)
- Juv. Rayo, 0; A. Bilbao, 0 (0-4)
- Veriña, 3; J. Salvador, 0 (2-4)
- Puente Castro, 0; Celta, 6 (0-2)
- C. Deportivo 2; J. Astur 1 (1-1)
- San Juan, 0; Zaragoza, 0 (0-3)
- Calañas, 0; Español, 1 (2-0)
- Eibar, 3; Pamplona, 0 (0-1)
- Bilbao At., 4; Añorga, 1 (0-3)
- Barcelona, 2; La Salle, 0 (2-1)
- Chamartin, 4; Valladolid, 0 (7-1)
- Valencia-Murcia (aplaz.) (2-2)
- R. Madrid, 12; D. Benito, 0 (5-1)
- Sevilla At. 5; Mérida, 0 (3-0)
- A. Malagueño, 4; A. Ceuti, 0 2-2
- Las Palmas-Tenerife, día 5 (1-0)

Cartelera de Espectaculos

CINE SINDICAL: 730 y 1030: SIMON BOLIVAR. A. Mayores 18 años.

ASTORIA. — 730 y 1030. NO SE COMPRA EL SILENCIO. Technicolor en 70 m.m. Lee J. Cobb y Anthony Zerbe. Mayores 18 años.

CINE SAN PABLO: Continua 645: EL SAN PRESLEY EN CHARRO Y UN RAYO DE INTEGRADOR. A. Mayores 14 años.

SABOYA. — CUARTA SEMANA, 780 y 1030 NO DESEARAS AL VECINO DEL V. Eastmancolor. Alfredo Landa e Ira de Fustemberg. Mayores 18 años.

AVENIDA. — 730 y 1030 EL RETRATO DE DORIAN GRAY. Technicolor en Cine nascope. Helmut Berger y Margaret Lee. Mayores 18 años.

RIALTO. — Continua 630 tarde 20 DOCENAS DE HIJOS. Technicolor y HOA BINH. PAZ EN VIETNAM. Technicolor. Mayores 14 años.

REX. 730 y 1030. LA MARCA DE CAIN, en Technicolor. Vince Edwards y Jack Palance. Mayores 18 años.

SERRADAL (Grao). — Día del productor, 715 y 1015 PA TRULLA EN RIO GRANDE, y TESORO EN LA FRONTERA. Tolerado Menores.

CINE CONDAL DE VILLARREAL: Hoy 930 noche: Gracia Morales y José L. López Vázquez en COMO ESTA EL SERVICIO Y UN HOMBRE LLAMADO CABALLO. A. Mayores 18 años.

VICIANA (Burriana). — Día del productor. Continua 830 tarde SALVAJE, Technicolor y VIDA SIN FRENO. Technicolor. Mayores 18 años.

Diez meses de vigencia de la Ley General de Educación

El Sr. Villar Palasí se reunió con los informadores para informar de su aplicación

MADRID, 3. (Pyrésa).— El Ministro de Educación y Ciencia, D. José Luis Villar Palasí, acompañado del Subsecretario y de la totalidad de los directores generales de su Departamento, ha mantenido una rueda de prensa, de casi cuatro horas de duración, con objeto de rendir cuentas sobre la aplicación de la ley general de educación durante los diez meses que lleva en vigor.

Más de doscientos cincuenta puntos de la vigente ley de educación necesitan de desarrollo normativo. El Ministro hizo entrega a los periodistas del programa de normas que deberán ser dictadas por el Ministerio en cumplimiento de la ley. A la Subsecretaría del Departamento corresponden siete de las citadas normas; treinta y siete a la Dirección General de Formación Profesional y Externación Educativa; sesenta y nueve a la Dirección General de Ordenación Educativa; cuarenta y nueve a la Dirección de Personal; cincuenta a la de Programación e

Inversiones; sesenta y ocho a la de Universidades e Investigación; y cuatro a la Secretaría General Técnica. La promulgación de estas normas se ha previsto a un ritmo de tres semanales, de modo que en los dos próximos años quede cerrado el proceso normativo de la ley general de educación.

CONSTITUCION DE LAS JUNTAS PROVINCIALES DE EDUCACION

Próximamente —anunció D. José Villar Palasí— comenzará la constitución de las juntas provinciales de educación en todas las provincias españolas y en las cabeceras de distrito. El Ministerio se pronunciará también en breve plazo sobre la constitución de las juntas locales. En estas entidades estarán representados los ayuntamientos, diputaciones, los sindicatos, el sector privado y los padres de familia.

ra equipos de laboratorio y 10 millones de dólares para la formación profesional.

CLASIFICACION DE CENTROS DE ENSEÑANZA

Es inmediata la publicación en el Boletín Oficial del Estado del programa de normas para la transformación y reconversión de los actuales centros de enseñanza. En el programa de transformación se concederá a los centros no estatales un amplio plazo para la clasificación y un período de tiempo aún mayor para la reconversión definitiva de los mismos.

La esposa del Caudillo presidió el acto con motivo del Día de la Madre

MADRID, 3. (Pyrésa).— La esposa del jefe del Estado, Doña Carmen Polo de Franco, presidió ayer, en el auditorio del Ministerio de Información y Turismo el acto homenaje organizado por la Delegación Provincial de la Juventud con motivo del Día de la Madre.

de La Salle (Grinón), que interpretó, entre otras canciones, «Al son de tambores y trompetas», «Juventud española» y «En pie». La mejor concertista juvenil del año, la guitarrista de dieciséis años María Asunción Sánchez Cortés, interpretó diversas piezas de los maestros españoles Albéniz, Jona-ba y Falla.

INSPECCION DE SERVICIOS

La plantilla de inspectores generales se ampliará hasta quince y se crearán los inspectores de servicios en las delegaciones provinciales, en número de hasta medio centenar. Su misión será la de controlar e informar sobre la administración de los centros y sobre los conciertos con los centros privados de enseñanza.

No es fácil —dijo don José Luis Villar Palasí— hacer una reforma educativa. Lo difícil, aún con serlo, no son los problemas de construcción de centros escolares, sino el cambio de mentalidades que la nueva ley exige. Todos los aspectos de la reforma educativa serán aplicados, previo un diálogo abierto con los protagonistas de la educación. Las reacciones contrarias no nos han sorprendido; siempre que se reforma algo, surgen estas clases de posturas. Lo espectacular de la reforma no es lo que ve, sino el cambio de mentalidad que se está operando. El Ministerio de Educación está aplicando el calendario de las reformas con un amplio margen de ventaja sobre los plazos previstos.

Doña Carmen Polo de Franco llegó acompañada de la esposa del Ministro Secretario General, Sra. de Fernández Miranda, y fue recibida a la entrada del Ministerio por la esposa del titular de Información y Turismo, Sra. de Sánchez Bella; Delegado Nacional de la Juventud, D. Gabriel Cisneros, y otras autoridades.

El acto comenzó con la actuación conjunta de la tumba femenina y coro del colegio San José de Getafe, y a la tina del Real Colegio de San Antonio, de Madrid. A continuación, intervino el coro de la Organización Juvenil Española

Ya en la segunda parte del programa el presentador de la misa, leyó unas breves palabras en honor de la madre española, y, a continuación, un niño de la Organización Juvenil hizo entrega a la esposa del Caudillo de un ramo de flores.

Cerraron el acto los grupos folklóricos del centro asturiano de Madrid y la banda de música de la agrupación de infantería de marina.

Terminado el acto Doña Carmen Polo de Franco regresó al palacio del Pardo acompañada por la señora de Fernández Miranda.

CONVOCATORIA DE BECAS

A partir del curso 1972-73 la concesión de becas abarcará niveles completos de enseñanza, desapareciendo el actual sistema de concesión de curso por curso. El seguro escolar se extenderá también a la formación profesional y a la educación especial.

EDUCACION GENERAL BASICA

El Ministro de Educación aclaró que, con anterioridad a la entrada en vigor de la gratuidad de la enseñanza, será preciso crear puestos escolares suficientes. En este sentido, el programa de inversiones abarca la creación de un millón de puestos escolares, de los que cuatrocientos mil entran dentro de la previsión para el presente año. Respecto a la denominada "guerra de competencias" entre maestros e ilocencios para impartir la docencia en la enseñanza general básica, el Ministro afirmó que el problema se halla resuelto en la vigente ley de educación a favor de los primeros. No cabe otra postura —añadió— que el cumplimiento de la ley, aprobada por las Cortes.

QUINTO CURSO DE ENSEÑANZA GENERAL BASICA

En el próximo curso se implantará con carácter general el quinto curso de la enseñanza general básica. El curso, por otra parte, ha sido ya experimentado en unas mil unidades escolares. En los mismos se pretende, entre otras finalidades, la del dominio equilibrado del lenguaje verbal y matemático y de los diversos medios de expresión plástica.

PROBLEMAS DEL PROFESORADO

Se encuentra muy avanzada la preparación de las normas que regulen los nuevos cuerpos docentes y los sistemas de acceso a los mismos, incluido el turno de acceso restringido.

En 1970 se matricularon en España 942.000 vehículos

MADRID, 3. (Pyrésa).— A lo largo del pasado año 1970 se han matriculado en España 942.497 vehículos lo que supone un aumento de 13.173 unidades sobre el volumen de 1969, según informa el boletín de la Jefatura Central de tráfico en su anuario estadístico general.

Desglosando las clases de vehículos, el anuario ofrece las siguientes cifras: camiones, 77.359 en 1969 y 75.471 en 1970 (2,45 por ciento menos); autobuses, 2.382 y 2.524 (5,67 por ciento de incremento); motocicletas, 21.067 y 14.386 (31,71 por ciento en menos); y tractores industriales 741 y 935 (26,18 por ciento de aumento).

El índice general de matriculación en 1970 tuvo un aumento del 2,75 por ciento sobre el de 1969, muy inferior al 12,52 por ciento de aumento que se observó en 1969 respecto de 1968.

La diferencia porcentual más acusada, por clases, es la correspondiente al decrecimiento observado en las motocicletas.

La provincia en que más matriculaciones se han producido ha sido Barcelona, con 91.501 vehículos (fueron 82.345 en 1969), seguida de Madrid con 87.134 (86.970 en 1969), y Valencia en tercer lugar, con 24.901 (24.868 en el año anterior). Las provincias que menos matriculaciones registraron en 1970 fueron Soria, con 1.218 (1172 en 1969); Teruel, con 1.237 (1.092 en 1969); y Guadalajara con 1.326 (1.370 el año anterior). También Córdoba y Ceuta presentan disminución respecto de 1969, hecho que en la primera ya se reflejó en 1968. Córdoba matriculó 6.601 vehículos en 1970 (7.840 en 1969) y Ceuta 844 (895 el año anterior).



CARTEL ANUNCIADOR DEL CONGRESO NACIONAL DEL MUTUALISMO LABORAL, QUE HOY INICIA SUS IMPORTANTES TAREAS EN SU FASE NACIONAL. PARA TOMAR PARTE EN EL MISMO, HAN SALIDO PARA MADRID, ACOMPAÑANDO AL DELEGADO PROVINCIAL DE MUTUALIDADES LABORALES, LOS REPRESENTANTES DE NUESTRA PROVINCIA EN LAS TRES PONENCIAS QUE VAN A SER DEBATIDAS

MODA VERANO/71

en El Corte Inglés

Las prendas que mejor sientan

LAS QUE MAS GUSTAN AL HOMBRE DE HOY.
LAS QUE SE DISTINGUEN POR SU CALIDAD,
POR SU CORTE, POR SU LINEA DE
ULTIMA HORA.

TRAJES EN POLIESTER, ALPACA Y FRESCO-LANA EN TONALIDADES DE ACTUALIDAD.
CAZADORAS Y SAFARIS EN ESTILOS MILITARES, MANCHADOS O MADRÁS.
CAMISAS, NIKYS, POLOS,
LOS COMPLEMENTOS MAS ACERTADOS...

El Corte Inglés

PINTOR SOROLLA
DON JUAN DE AUSTRIA

DONDE LA MODA CUESTA MUCHO MENOS DE LO QUE VALE

HORARIO: de 9'30 a 7'30 (no cerramos a mediodía)



colowall

con la garantía SARRIO

Puntos de venta en toda la provincia

Distribuidor:

MADERAS CLEMENTE, S.L.

VILLARREAL Y CASTELLON

CONSTRUCCION DE NUEVOS CENTROS

En el año de 1971, el Ministerio invertirá más de catorce mil millones de pesetas con esta finalidad. Se invertirán, además, otros siete mil millones en subvenciones a entidades y particulares para la construcción y ampliación de centros escolares. En el nivel universitario está prevista la terminación de diez centros, la continuación de catorce y la inmediata iniciación de obras de otros ocho.

Dentro del año se terminarán cuarenta centros de bachillerato, se ampliarán o continuará la construcción de otros sesenta y dos y se iniciarán las obras de treinta y cuatro.

Finalmente, en enseñanza general básica se terminarán 669 centros que permitirán habilitar más de trescientos mil nuevos puestos; con tinuarán las obras de otros 159 y se iniciará la construcción de otros setenta y siete. El Ministerio, a causa de los problemas por los que atraviesa la enseñanza en Cádiz y Sevilla, acometerá acciones especiales en las citadas provincias.

FINANCIACION DEL BANCO MUNDIAL

El Ministerio ha elaborado un plan de construcción de centros en colaboración con el Banco Mundial por importe de 8.435 millones de pesetas, cuyo cincuenta por ciento se financiará con un préstamo del Banco Mundial. El importe del préstamo se distribuirá de la siguiente forma: ocho millones de dólares para la educación general básica; 12 millones para el bachillerato; ocho para escuelas universitarias técnicas; siete millones para el instituto politécnico de Barcelona; quince millones pa-

Hundimiento de un edificio de siete plantas en Madrid

DESALOJADOS SUS VECINOS RAPIDAMENTE, NO HUBO DESGRACIAS



MADRID. — Los bomberos derribando la parte superior de la casa número 74 de la calle García Morato, que desde la madrugada pasada presentaba grandes muestras de derrumbamiento. Los ocupantes de las viviendas de dicho edificio fueron desalojados al comprobarse dicha amenaza. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

MADRID, 3. (Pyresa). — Un hundimiento, que prácticamente afecta a todo el inmueble, se ha producido en el número setenta y cuatro de la calle Joaquín García Morato.

Anoche, sobre las doce, unos ruidos en el armazón de la casa, provocaron la alarma del vecindario. Se avisó a la policía municipal y al cuerpo de bomberos y poco después se iniciaba el desalojo del inmueble ante la posibilidad inmediata de que se viniera abajo. Prácticamente, a la una y media de la madrugada la casa estaba completamente desalojada. Sólo un matrimonio de cierta edad permaneció en su interior, resistiéndose a aceptar la realidad. Los ruidos fueron en aumento, por lo cual, se decidió desalojar el inmueble contiguo — el número setenta y dos — y avisar a los vecinos de la otra casa

contigua — número 76 — de que, en cualquier momento, podía declararse la necesidad de desalojarla. Asimismo se tomaron medidas similares en el número treinta y seis de García Paredes, situada detrás de la casa que amenazaba ruina.

LA CIRCULACION CORTADA
La policía municipal decidió cortar la circulación en dicha zona. Hacia las cuatro de la mañana, el matrimonio que permanecía en el interior de la casa comenzó a gritar y fue evacuado por los bomberos. Poco después, la casa se desplomaba quedando sólo en pie, prácticamente la fachada. Tenía siete plantas y cada una de ellas albergaba cuatro viviendas. Afortunadamente no hay que lamentar desgracias personales.

Los bomberos y la policía municipal han trabajado activamente durante la noche. Hacia las once

de la mañana, continuaban los trabajos de prevención. Según ha manifestado a un redactor de Pyresa uno de los dos arquitectos municipales que se desplazaron anoche al lugar del siniestro y que esta mañana aún permanecía en él, el derrumbamiento del edificio se ha producido como consecuencia de su propia edad, debe tener alrededor de setenta años. Sólo la vejez del inmueble y de los materiales empleados en su construcción han podido motivar el hundimiento. Ahora es muy posible que los bomberos emprendan el derribo de la fachada principal, ya que, según el citado arquitecto, subsiste el peligro de que también se derrumbe. Todos los vecinos tuvieron que abandonar la casa precipitadamente y dejaron en ella la totalidad de sus enseres.

Tribunal de Oposiciones a Ingreso en el Magisterio Nacional

PROVINCIA DE CASTELLON

Relación de los Sres. Opositores que han superado el segundo ejercicio de la Oposición con expresión de la puntuación obtenida:

3.—Mir Juan, Eduardo	530
10.—Molés Herrero, Juan Bta.	630
13.—Mompó Cercós, Santiago	610
22.—Navarro Muñoz, Francisco	510
24.—Navarro Salafraña, José	580
31.—Ortí Aguilar, Salvador	590
32.—Ortí Boix, Miguel	740
33.—Ortiz Paricio, José María	530
37.—Pérez Bort, Pascual	640
40.—Picazo Palomares, Ismael	500
42.—Piquer Fandos, Manuel	620
46.—Puchol Mateu, Víctor	740
52.—Ripollés Albiol, Santiago	680
56.—Romero Beltrán, José	550
62.—Salvador Iserte, Juan	570
63.—Salvador Monfort, Manuel	540
65.—Sánchez Soria, Manuel	615
74.—Segarra Monzonís, Francisco	560
75.—Segarra Orenca, Emilio	510
80.—Tortes Miralles, Vicente	720
88.—Villalta Sabater, Manuel	550
94.—Aguilar Sorribes, José Antonio	530
95.—Aguilella Alvaro, Angel M.	500
97.—Aguilella Beltrán, Vicente	520
98.—Aguilella Gil, Vicente	500
99.—Aguilella Maneu, Vicente	750
100.—Agustina García, Joaquín	510
104.—Albiol Verdecho, Juan Francisco	540
106.—Amela Monferrer, José Angel	630
107.—Andreu Llopis, Miguel	500
108.—Anglés Anglés, Manuel	500
109.—Anglés Sanz, Joaquín	640
114.—Barberá Badenes, Juan José	530
120.—Bellés Roda, Primitivo	600
122.—Borrás García, Joaquín	520
123.—Bosque Almiñana, Miguel A.	680
125.—Cabedo Franch, José	720
127.—Canós Rius, Eduardo	625
133.—Castañer Bolmar, José	600
142.—Doménech Querol, Vicente	650
147.—Esteller Cercós, Antonio	570
149.—Fajardo Martínez, Manuel	610
151.—Feliu Cabedo, Francisco	500
161.—García Gil, Rafael	610
163.—García Soltero, Manuel	500
166.—López Marcelo, Fernando	565
188.—López Almirante, Hermenegildo	790
190.—Llopico Fornás, Ramón	500
191.—Llopis Tomás, Gabriel	540
193.—Martí Mampel, Gabriel	520
199.—Martínez Pedra, José	515
201.—Mas Gimeno, Antonio	500
202.—Masip Llopis, Eustaquio	540
206.—Mechó Ginés, Juan Vicente	570
207.—Meliá Fortuna, Enrique	570

El original se encuentra en el tablón de anuncios de la Escuela Normal.

CONVOCATORIA

La realización del ejercicio oral se iniciará en la Escuela Normal el lunes día diez de mayo, a las 10 horas. Se convoca a los Sres. Opositores comprendidos entre los números 3 al 52, para esta primera sesión.

Relación de las Sras. Opositoras que han superado el segundo ejercicio de la Oposición con expresión de la puntuación obtenida:

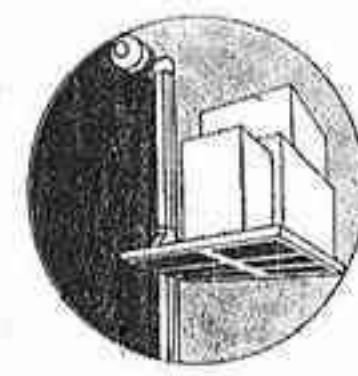
3.—Martín Nebot, M.ª Dolores	630
5.—Martín Marín, Cueva Santa	610
12.—Mas del Río, M.ª Pilar	630
13.—Mateu Collado, Teresa	610
14.—Mateu Ferreres, Carmen L.	630
23.—Molés Molinos, Rosa María	590
27.—Monfort Ibáñez, Josefa	610
29.—Montserrat Prats, Pilar	550
41.—Navarro Villanueva, Carmen	660
43.—Nebot Aymerich, Vicenta	550
49.—Orenca Nebot, Concepción	555
50.—Ortells Cabedo, M.ª Luisa	840
54.—Pascual Gil, Ana Dolores	520
56.—Pastor Recatalá, M.ª Elisa	560 (H.M.)
57.—Pastor Villalonga, M.ª Teresa	580
59.—Pellicer Martínez, M.ª Teresa	670
61.—Peña Tejada, M.ª Pilar	550
64.—Pérez Franch, Encarnación	660
67.—Pilar Claromonte, Clotilde	530
70.—Pitarch Bernat, Rosalia	500
71.—Porcar Bernat, Josefa	550
75.—Pueyo Guimerá, Purificación	610
78.—Ramos Monzó, M.ª Carmen	580
80.—Rebate Alvarez-Cedrón, M.ª Carmen	615
82.—Recatalá Martínez, Teresa	575
84.—Remolón Arnau, M.ª Angeles	535
87.—Ripollés Fontanet, Teresa	530
92.—Rodríguez Serró, Alicia	620
94.—Roig Ribes, Piedad	570
99.—Sáiz Muñoz, M.ª Carmen	645
100.—Sales Monroig, Mercedes	680
105.—Sánchez Cazador, M.ª Milagros	500
107.—Sancho Alraola, Rosario	570
112.—Sebastián Alcadori, M.ª Pila	500
113.—Sebastián López, Anastasia	560
116.—Segarra Comas, M.ª Teresa	690 (H.M.)
117.—Segarra Godos, Dolores M.ª	660
121.—Soler Falcó, Encarnación	540
130.—Tudela Ortells, Isabel	570
131.—Acedo Muratón, M.ª Luisa	580
142.—Vicente Sanjuanbenito, M.ª Blanca	590 (H.M.)
155.—Albiz Laveraña, M.ª Lourdes	530
156.—Albalat Mancegas, M.ª Dolores	550 (H.M.)
159.—Albiol Guàrdia, Rosa	605
160.—Albiol Piñón, Josefina	580
162.—Almer Gómez, Josefa	670
167.—Antoli Segura, M.ª Antonia	570
170.—Armenget Climent, M.ª Josefa	640
171.—Artoia Andrés, Amelia	730
172.—Aznar Orenca, Consuelo	550
173.—Badenas Trilles, M.ª Carmen	590 (H.M.)
177.—Barraganes Ortells, M.ª Asunción	500
181.—Beltrán Centelles, Pilar	580
182.—Beltrán Ferreres, M.ª Pilar	550
183.—Beltrán Garcés, Virginia	550
189.—Benito Martí, Inmaculada	560 (H.M.)
191.—Betover Pastor, Amelia	560
201.—Camahort Carmona, Julia	660 (H.M.)
204.—Carnero Dasca, Leopoldina	550
210.—Castell Martínez, M.ª Soledad	575
213.—Centelles Julián, Rosario P.	745
222.—Corral Valiente, M.ª Carmen	810
223.—Cortés Bayona, M.ª Teresa	520 (H.M.)
230.—Dols Moreno, M.ª Paz	500
231.—Domingo Pérez, Concepción	560
232.—Domingo Segarra, Pilar	510
236.—Escrig Badenes, Consuelo	560
238.—Esteller Mestre, M.ª Carmen	580
248.—Franch Aparici, M.ª Jesús	625 (H.M.)
254.—Gallido Gonell, M.ª Rosario	565
257.—García Edo, Margarita	570
258.—García Ferrada, Isabel	610
261.—García Sastrus, M.ª Carmen	570
264.—Gas Forcadell, Teresa	610
265.—Gascó Tafalla, Encarnación	840
270.—Giménez Valls, Carmen Gloria	620
271.—Gimeno Beser, M.ª Isabel	595
287.—Herrando Blasco, Carmen	580
291.—Ibáñez Boix Dolores	590

293.—Iglesias González, M.ª Dolores	595
294.—Inghelmo Moreno, M.ª Carmen	570
295.—Jovani Pascual, M.ª Angeles	920
297.—Linares Barberá, Isabel	500
305.—Manuel Arnau, Ana María	560
307.—Maruhenda Pérez, Purificación	650
308.—Marín Bolumar, Cueva Santa	560

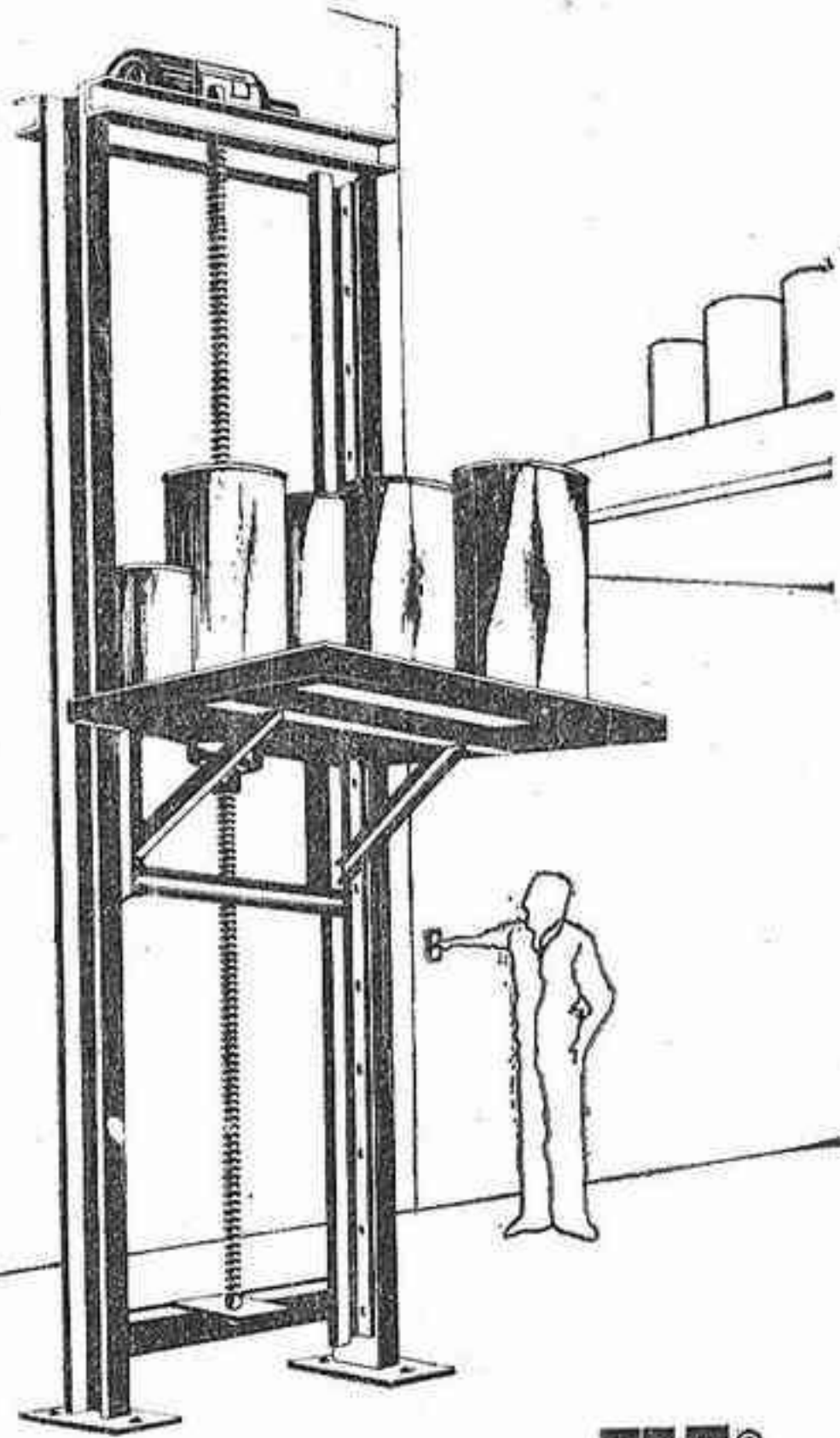
Maestras comprendidas en el apartado 4.º de la convocatoria:

6.—Martín Navarro, M.ª Pilar	430
24.—Molmeneu Tena, Alicia	440
53.—Pascual García, M.ª Carmen	440
85.—Rico Martín, M.ª Pilar	420
104.—Sánchez Cañón, Margarita	390
123.—Suárez Sobrado, Nelly Oria	420
168.—Aragones Vives, M.ª Pilar	395
188.—Benito Martí, M.ª Carmen	000
211.—Castro Fernández, M.ª Esther	440
256.—García Díaz, M.ª Luisa	510
299.—Losada García, M.ª Manuela	590
302.—Llobart Bou, Carmen	480
309.—Marín Jordá, Julia	560

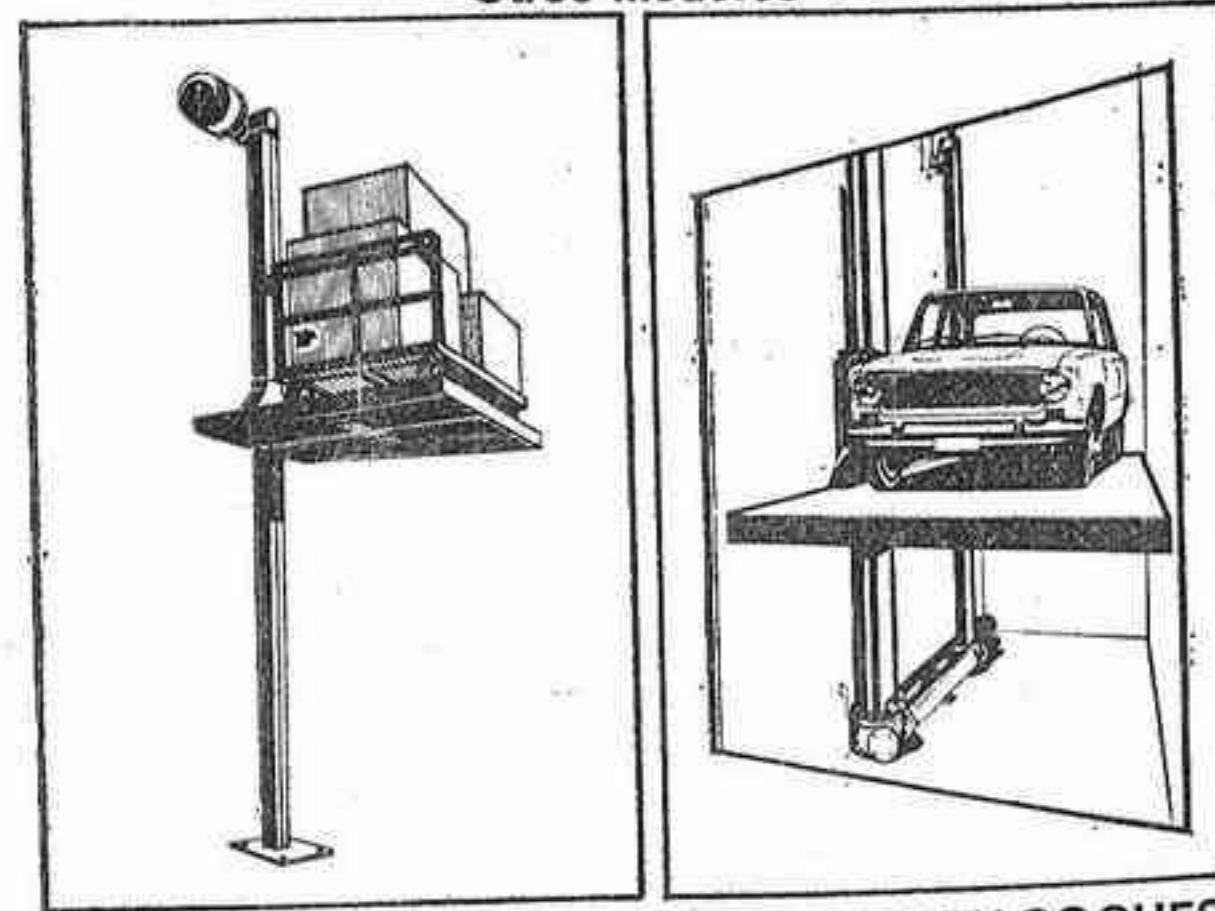
montacargas sin guías



- Sin cables
- Sin obra civil
- Instalación inmediata
- Desde 200 a 6.000 Kg.
- Altura máxima: 8 m.



PLATAFORMA ELEVADORA VI
Marca registrada en 32 países
GRAN VELOCIDAD Y MÍNIMO ESPACIO
Otros modelos



BOETTICHER Y NAVARRO, S.A.

Exactitud en la entrega-Mantenimiento eficaz
ASCENSORES - ESCALERAS MECANICAS
CALEFACCION - ESTRUCTURAS METALICAS
DEPURADORAS DE AGUAS

Distribuidor: Metalcerías FLORS.

Luis Vives, 11. Tel. 22 04 24 - CASTELLON

Recorte y envíe este cupón o llámenos por teléfono

Quisiera más información, sin compromiso, sobre:

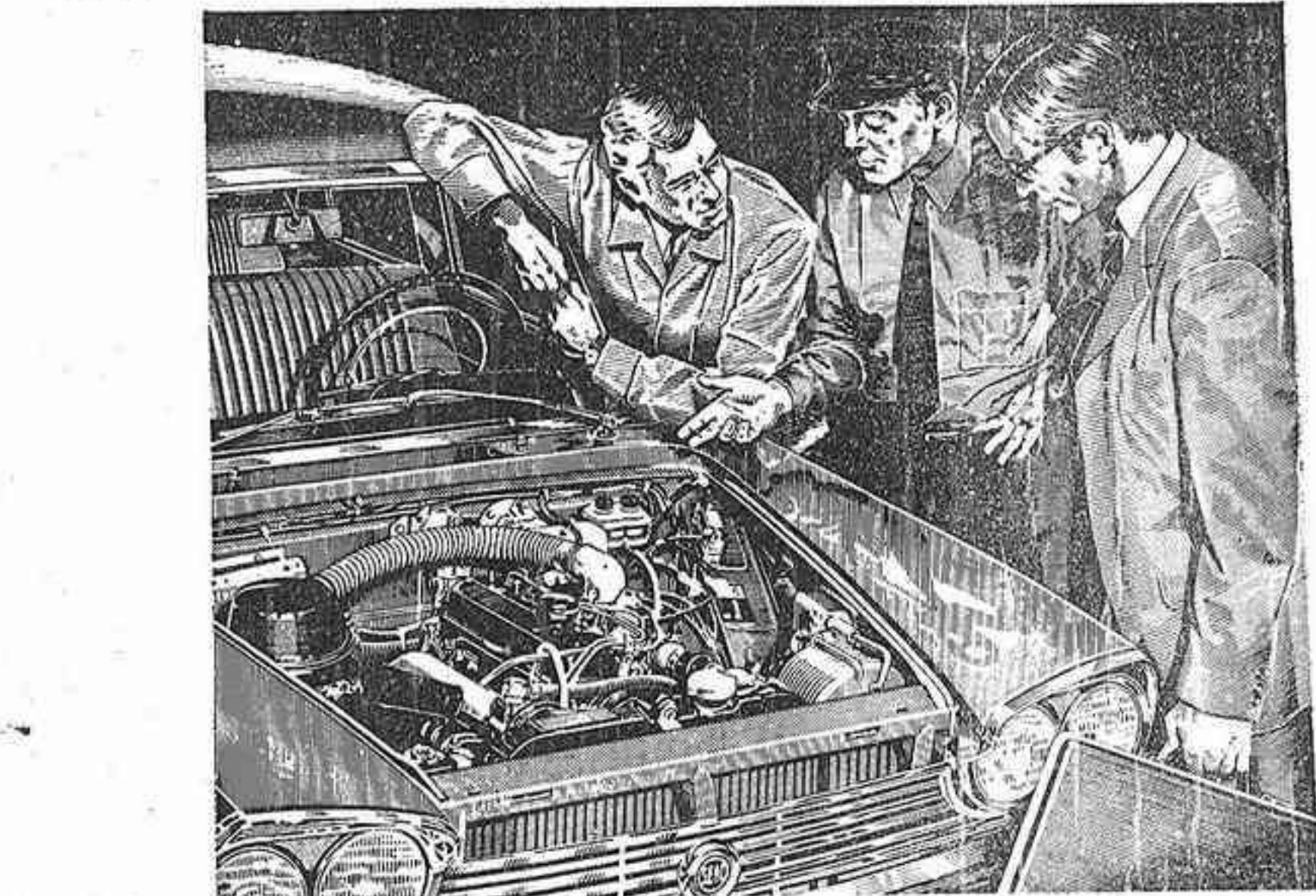
NOMBRE

POBLACION PROV.

DOMICILIO

TEL.

¡Ahora, todos quieren SEAT-1800 DIESEL..!



Porque, ahora el Seat-1800 Diesel es aún más rentable.

Las diferencias de consumo y del precio de los combustibles -el gas-oil sólo ha subido 0.50 pts./litro- unidas a una mayor duración, hacen del SEAT 1800 DIESEL con el famoso motor OM 636 de MERCEDES-BENZ, un automóvil de gran potencia y real economía.

GARANTIA CONJUNTA DE SEAT y MERCEDES-BENZ

¡¡En cada litro de combustible

el ahorro es de 5,50 pesetas!!

Mercedes-Benz ofrece también el motor suelto en ventajosas condiciones especiales hasta el 30 de septiembre de 1971

Venta y Entrega Inmediata en:

SOLER GUÉLL, S. A.

Huerto Sogueros, 8 - Castellón

AUTOMOVILES MICHAVILA, S. A.

Padre Jofre, s/n - Castellón

MARZA, S. L.

Orfebres Santalineo, s/n. - Castellón

Predominio del buen tiempo

MADRID, 3. (Pyresa). — Se ha producido hoy una importante mejoría del tiempo. Sólo ha habido cielos nubosos en Galicia, Levante, Segura y Baleares, predominando el cielo despejado o escasamente nuboso en el resto de España. Se han registrado nieblas en el interior de Galicia, norte del Duero, comarcas dispersas del centro, cuenca del Ebro, interior de Cataluña y baja Andalucía y hubo tormentas en el sureste. Alicante totalizó 8 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo. Las temperaturas han subido y la máxima absoluta de las capitales de España la registró Málaga, con 24 grados, a quien siguen Alicante con 23, Murcia, Sevilla, Huelva y Las Palmas de Gran Canaria con 22, Cáceres, Badajoz, Jerez de la Frontera y Santa Cruz de Tenerife con 21, y Ponferrada, Guadalajara, Tortosa, Córdoba, Jaén y Almería con 20. Por la noche, sin embargo, al quedar despejado el cielo, las heladas hicieron aparición en puntos dispersos del interior de Galicia y Meseta Superior, alcanzándose mínimas de un grado bajo cero en Lugo y Burgos y de cero grados en León, Soría y Avila.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana al mediodía sitúan una borrasca al noroeste de Galicia con un sistema frontal que alcanzará la Península a última hora de la tarde. Los vientos serán flojos de componente oeste y la atmósfera será más estable, aunque todavía quedarán restos de inestabilidad en el nordeste. En el Cantábrico, el paso de una oclusión dará núcleos con nieblas y alguna llovizna. En Galicia habrá cielo nuboso, empujando por la tarde con chubascos. También habrá nieblas en el Duero occidental y Extremadura, aumentando en el transcurso de la tarde con riesgo de alguna precipitación débil por la noche. En Andalucía es probable se formen núcleos tormentosos en el suroeste, con nubes de evolución diurna en las horas de la tarde. También habrá nebulosidad dispersa por la tarde en el Centro, Ebro y Cataluña. En Baleares, cielo nuboso y en el resto de España continuará el buen tiempo despejado o escasamente nuboso. Las temperaturas seguirán subiendo.

Nueva devaluación del peso argentino

Se cree que ha resultado muerto en Colombia el sacerdote - guerrillero español, P. LAIN

BUENOS AIRES, 3 (Efe). — Se informa hoy, oficialmente, en la Casa de Gobierno, que, a partir de la fecha, el tipo de cambio del dólar estadounidense o su equivalente, será de 412 pesos nuevos (412 pesos viejos).

EL SACERDOTE GUERRILLERO ESPAÑOL EN COLOMBIA

BOGOTÁ, (Efe). — El Ejército colombiano cree probable que el sacerdote español Domingo Lain, que, al parecer, formaba parte desde el año pasado de las guerrillas colombianas, haya muerto durante un combate, hace 36 días, a raíz del secuestro de cuatro súbditos alemanes y tres colombianos, en la zona del Caribe-Opon.

Esta impresión surgió por el parecido físico de uno de los dos guerrilleros muertos el pasado 27 de marzo, con el sacerdote Lain.

Los cadáveres de los dos hombres muertos en el combate con el ejército recibieron sepultura en la selva del Magdalena Medio y una comisión oficial recogió la impresión dactiloscópica de los cadáveres. Esta diligencia permitió saber que uno de ellos era un joven campesino de apellido Castañeda. La identidad del segundo guerrillero muerto no fue posible establecerla, pero su parecido con el sacerdote Domingo Lain, era extraordinario.

Las autoridades, mantuvieron silencio alrededor de la posible muerte del padre Lain, hasta que hoy fue revelada tal sospecha por un alto oficial del ejército colombiano.

FRANCISCANO ESPAÑOL CONSAGRADO OBISPO

LIMA, 3 (Efe). — El franciscano español, monseñor Luis Blas María Maestu Ojanguren, fue consagrado ayer como obispo de Ammoniac y vicario apostólico de San Ramón, poblado de Ceja de Selva, a unos 400 kilómetros al este de Lima, por el Cardenal y arzobispo primado del Perú, monseñor Juan Landázuri.

Monseñor Maestu, de 55 años de edad, vino de España en 1931. Aquí cursó sus estudios de noviciado y

de filosofía y teología. Fue condiscipulo de monseñor Landázuri.

SUSPENSION DE VUELOS

LIMA, 3 (Efe). — "Aerolíneas Peruanas" Sociedad Anónima (APSA) suspendió ayer todos sus vuelos al haber sido retenidos tres de los cuatro aviones con que operaba. El cuarto está sometido a minuciosa revisión técnica.

La cancelación de las operaciones sorprendió a numerosas personas que habían adquirido pasaje en esa compañía y debían volar ayer. Se cancelaron de la suspensión en el aeropuerto. Para ayer estaban previstos vuelos a Miami, Buenos Aires, Los Angeles y Madrid.

El Sindicato de Trabajadores de "APSA" anunció en un comunicado emitido anoche que ha "concretado un estudio técnico de factibilidad que permite la continuidad de nuestra empresa y el desarrollo futuro de ella".

Informó también que una comisión de trabajadores dejó ayer una nota en la residencia particular del Presidente de la República, General Juan Velasco Alvarado, pidiéndole los conceda una audiencia hoy en el Palacio de Gobierno. "El tiempo es vital para nosotros y si no contamos con su ayuda moral el futuro que se nos presenta es muy incierto", dice el mensaje dejado en casa del Jefe del Estado.

Manuel Yori, gerente de relaciones públicas de "APSA", señaló que, no obstante la suspensión de los vuelos, la empresa no ha sido liquidada todavía.

Tres aviones de "APSA" han sido retenidos en Los Angeles y Miami (Estados Unidos) por acción de sus acreedores extranjeros, el cuarto aparato con que operaba "APSA" pertenece a "Iberia", Líneas Aéreas de España.

AGITACION ESTUDIANTIL

COCHABAMBA (Bolivia), 3 (Efe). — En una operación comando realizada éste fin de se-

Homenaje a Filipinas...

Viene de la primera pág.

na comprende perfectamente que Filipinas crea necesario considerar incluida en su jurisdicción la zona marítima en que se hallan distribuidas las numerosas unidades territoriales que integran vuestra nación.

España es, por su parte, como Marruecos y Francia, un territorio bañado por el Atlántico y el Mediterráneo, y comparte con la monarquía marroquí las riberas de uno de los estrechos más importantes del globo: el de Gibraltar. Pues bien, esta naturaleza marítima de nuestro país nos hace también particularmente vulnerables y sensibles a ciertos peligros que se derivan, de una parte, del aumento de la contaminación marítima, y de otra, del crecimiento incesante de la presencia y la movilidad de las grandes flotas similares, con la multiplicación de sus bases y apoyos logísticos en todos los mares. Por esta razón consideramos como esencial que el paso por el Estrecho de Gibraltar, incluido en el mar territorial de España y de Marruecos, haya de respetar la paz, el buen orden y la seguridad de los Estados ribereños, principio tradicional del paso inocente, consagrado además por la Convención de Ginebra de 1958.

Nuestro acuerdo y nuestra colaboración han de ser particularmente fructíferos en ese inmenso campo del progreso y de la promoción humana, en que nos enfrentamos con problemas en cierta parte similares y con recursos técnicos y naturales que a distancia en el espacio no debe impedir que se acompañen y se potencien mutuamente.

ACUERDOS HISPANO-FILIPINOS

En ocasión de mi visita a Filipinas, y como consecuencia de las conversaciones que allí mantuvimos, de damos sentadas las bases para la conclusión de ciertos acuerdos de cooperación en estas materias. Concluidas felizmente las negociaciones posteriores, hoy tenemos ya el resultado palpable y concreto de los acuerdos que firmaremos. Dios mediante, mañana mismo.

El convenio de cooperación técnica en materia de turismo puede abrir muy interesantes perspectivas en este campo.

Intercambiaremos también los instrumentos de ratificación del convenio financiero, con vistas a la utilización del crédito en dólares, abierto por España, y de preparar las operaciones que eventualmente se financiarán con estos recursos.

Firmaremos, igualmente, un protocolo adicional al convenio cultural de 1949, por el que se establece de gran utilidad como órgano operativo para actualizar y dar mayor eficacia práctica a las previsiones de dicho convenio.

Son pasos importantes, sin duda, en este nuevo camino de la cooperación hispano-española que

vuestra presencia simboliza, y que no quedarán ciertamente como hechos aislados.

En esta confianza levanto mi copa para brindar por Su Excelencia el Presidente Marcos, por usted Sr. Secretario de Asuntos Exteriores, y por el creciente bienestar de la gran nación Filipina y por nuestra invariable amistad".

PALABRAS DEL GENERAL ROMULO

El Secretario de Asuntos Exteriores Filipino respondió con unas palabras en las que tras afirmar hallarse en España como en su segunda patria, "porque nuestra común historia y la convivencia de trescientos años han creado inquebrantables lazos del espíritu que ni el tiempo ni la distancia pueden destruir", se refirió a la historia de la colonización de Asia. Pese al transcurso de 73 años desde que los filipinos dieron fin al dominio de España en su suelo —dijo— España y Filipinas continúan espiritualmente unidas".

"Con la solicitud y el cariño de una madre, España, aunque ya alejada de Filipinas, observa el curso de los acontecimientos de allí, y cuando nos agobian calamidades, desastres o desgracias de nacionales proporcionales, nunca deja de tendernos la mano, ya con ayudas financieras o ya con empréstitos. Tales gestos de desca-

ra han pasado desapercibidos para nuestro pueblo". Señaló que en las manifestaciones de la juventud estudiantil filipina, en ninguna ocasión se ha oído levantarse alguna voz de protesta que en una forma u otra implique a los españoles en Filipinas. Esto es un testimonio de la alta estima y el hondo respeto que los filipinos guardan para España".

"Y ahora, damas y caballeros, os invito a que brindéis conmigo por la salud y bienestar de Su Excelencia el Jefe del Estado español, del Excmo. Sr. Ministro de Asuntos Exteriores y por la felicidad y prosperidad de nuestros hermanos españoles".

EL PRINCIPE RECIBIO AL GENERAL ROMULO

MADRID, 3. (Pyresa). — El Príncipe de España ha recibido en su residencia del Palacio de la Zarzuela, en el día de hoy, entre otras personalidades, al Ministro de Asuntos Exteriores de Filipinas, que venía acompañado por el Embajador de España en Manila y el Embajador de Filipinas en Madrid, y con quien mantuvo una cordial entrevista por espacio de treinta minutos.

También recibió a una comisión de la Escuela de Aviación Chilena, Capitán Avalos, que venía acompañado por el Embajador de Chile, D. Oscar Aguero, y presidida por el General Jefe de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas de Chile, General de Brigada D. Jorge Gustavo Leigh Gumzán.

Asalto a Radio Requeté en Pamplona

PAMPLONA, 3 (PYRESA). — guirio, desataron a la señorita, a Sobre las tres y veinte de la tarde la que obligaron a cortar la transmisión deportiva que se estaba dando en esos momentos.

A los pocos minutos llegaron a la emisora agentes de la policía los dos jóvenes empleados de la emisora, Miguel San Juan, de dieciocho años de edad, y Felisa Pérez, a los que sujetaron de pies y manos con cintas de esparadrapo, ya desaparecido.

La señorita Felisa Pérez tuvo antena una cinta magnetofónica que ser asistida de una fuerte crisis nerviosa.

Después de un rotundo «no» ante el altar se casó en secreto días después

SIBSON (Inglaterra), 3. (Efe). — Una semana después de decir un altisonante "no" cuando el sacerdote le preguntó si quería a Rex Moffitt por esposo, Lois Elliott, de 16 años, pronunció un tímido "sí" cuando le fue hecha la misma pregunta el pasado sábado en la iglesia de la aldea de Sibson, condado de Leicester.

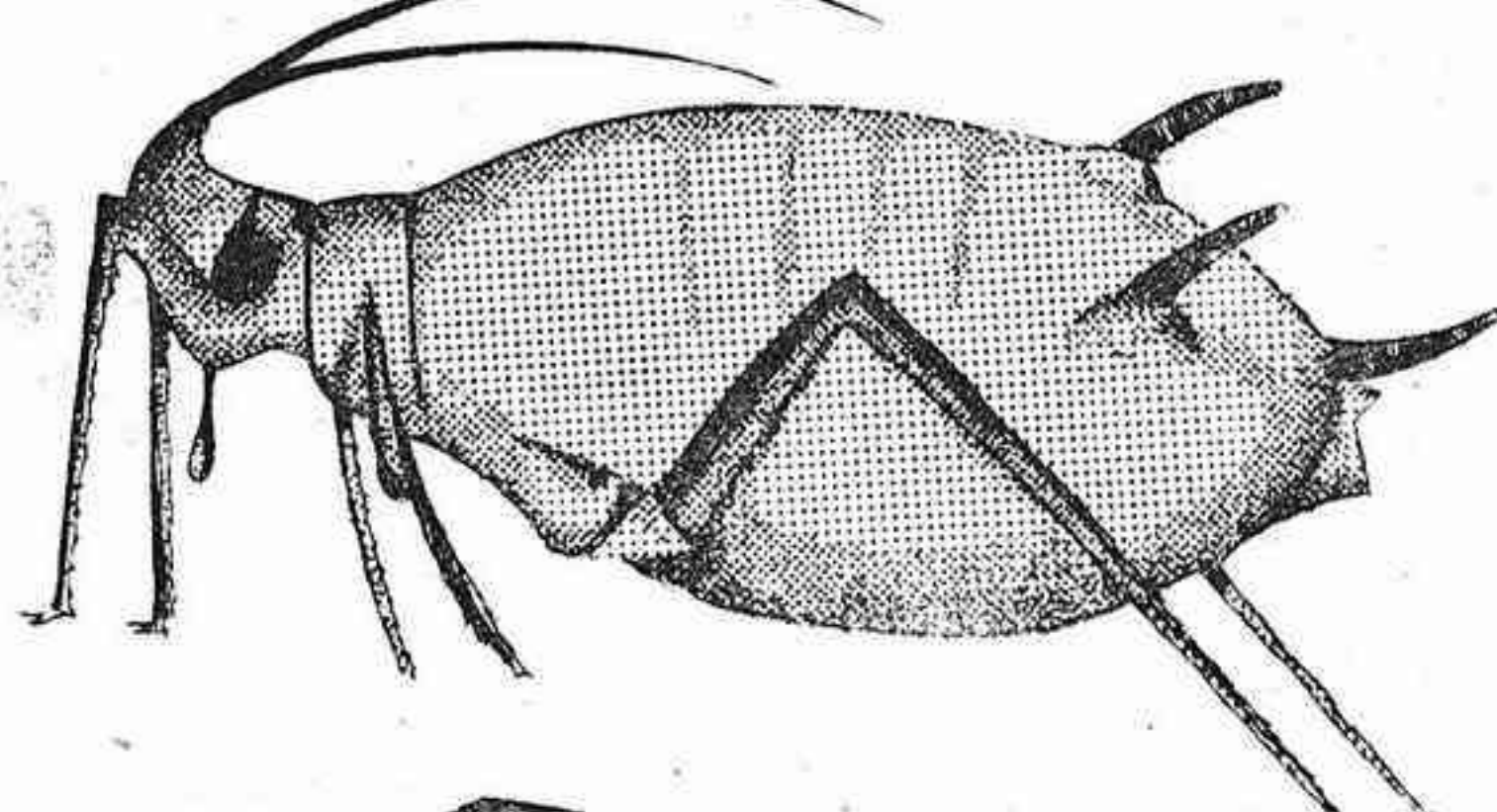
Lois sorprendió a todos los invitados unos días antes al suspender la ceremonia porque unos minutos antes uno de los invitados del novio había dicho algo que la había molestado.

Pero el pasado sábado, en medio de un buen guardado secreto, el reverendo Frank Best casó a la pareja en presencia de sólo los padres de ambos contrayentes.

FERNOS®

EL AFICIDA QUE CONTROLA EL 100% DE LOS PULGONES (INCLUIDO EL "PULGON VERDE") EN UN SOLO TRATAMIENTO

Con FERNOS controlará el pulgón resistente a los insecticidas fosforados



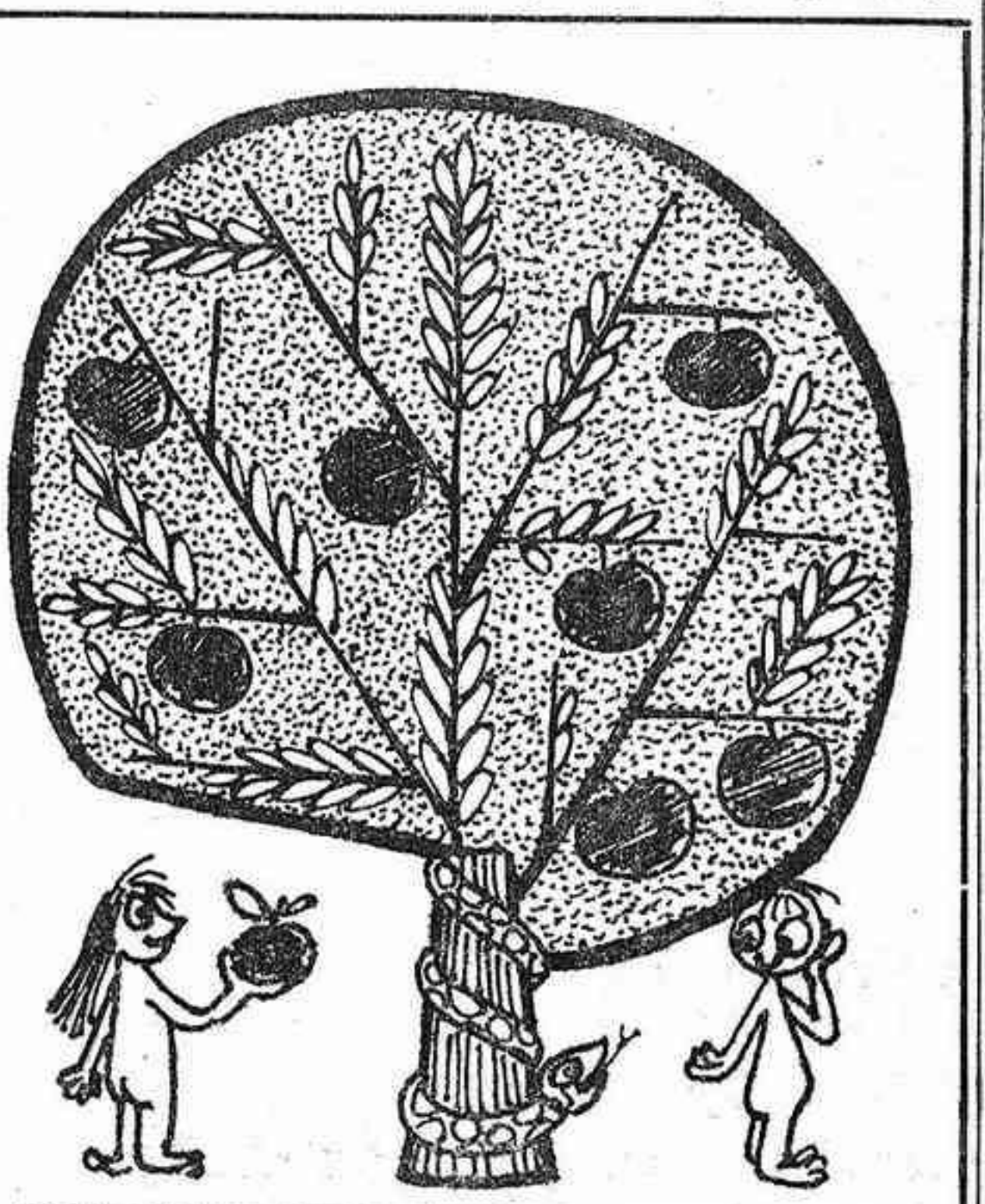
¡APLIQUE! Y SOLO 5 MINUTOS DESPUES, PODRA COMPROBAR LOS RESULTADOS FERNOS es un producto exclusivo de:

zeltia agraria, s. a.

CASTELLON DE LA PLANA - San Isidro Labrador, 13 - Tel. 22 07 17
VALENCIA - Calle del Mar, 43 - Tels. 21 51 74 - 21 79 08
GANDIA - Pl. José Antonio, 9 - Tel. 87 37 61

REGISTRADO EN LA DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA CON EL N.º 6.373/70 CATEGORIA "B" (Ver precauciones de empleo en folleto explicativo.)

• ZELTIA AGRARIA: PARA UNA AGRICULTURA MAS SANEADA Y MAS RENTABLE •



LA TENTACION SURGE CON EL TRATAMIENTO DE ELOCRON

Nuevo y potente insecticida, especialmente pensado para que los PULGONES RESISTENTES sean controlados eficazmente (NO olvide que el

PULGON VERDE DEL MELOCOTONERO es un pulgón resistente!

Es un Producto CIBA

Ciencia aplicada a la lucha contra parásitos Concesionario Provincial

CENTRO AGRICOLA

Juan Manuel Font Bustos

Avda. Virgen de Lillón, 13

Teléfono 22 07 85

CASTELLON

En 1970, en España, 4.197 muertos en accidentes de tráfico

MADRID, 3. (Pyresa). — En 1970 según datos de la Jefatura Central de Tráfico, se produjeron 57.968 accidentes de tráfico con víctimas y 26.693 en los que sólo hubo daños materiales.

En 3.622 de los citados accidentes —mortales— se llegó a la cifra de 4.197 muertos. El total de heridos, más o menos graves, llegó a 90.652. De los 4.197 muertos en accidente de tráfico, 3.296 lo fueron en accidente de carretera y 901 en accidente ocurrido en zona urbana.

Dos explosiones en Belfast

Se registraron en las casas de dos jefes de la policía

BELFAST (Irlanda del Norte), 3. (Efe-Reuter). — Dos explosiones han ocasionado graves daños en las casas de dos jefes de policía de Belfast, anoche, pero no hubo heridos.

El superintendente Ross Laird, director de la brigada especial, pudo salvar a su familia segundos antes de que estallara el artefacto, debido a que su hija Mary, de 13 años, que hablaba por teléfono, había visto un humo sospechoso por la ventana.

La chica dio la alarma y el superintendente Laird hizo salir rápidamente de la casa a su esposa, a su hija y a una visitante, ordenándoles que se echaran al suelo en el jardín. Instantes después vieron como la casa quedaba medio destruida por la explosión de una bomba.

Una segunda bomba explotó ante la casa de otro jefe de policía, el inspector Amel Kyle, y que vive en el mismo barrio.

DIA DE EUROPA



LONDRES. — Sr. Geoffrey de Freitas, miembro del Parlamento y Jefe del Comité Británico para el Día de Europa...

Rogers y el Rey Hussein sostuvieron conversaciones en Amman

"Carece totalmente de sentido la continuación de las hostilidades", dijo el Secretario norteamericano de Estado

AMMAN, 3. (Efe-Reuter). — El Secretario norteamericano de Estado, William Rogers, se ha reunido hoy con el Rey Hussein de Jordania...

poral egipcio-israelí sobre la cuestión del canal. Rogers permanecerá en Jordania 21 horas.

LEGA A BEIRUT

BEIRUT, 3. (Efe-Upi). — El Secretario de Estado norteamericano, William Rogers, llegó hoy a Líbano...

de simpatizantes palestinos se reunían para celebrar una manifestación anti-norteamericana.

ENTREVISTA

BEIRUT, 3. (Efe-Reuter). — El Secretario de Estado norteamericano, William Rogers, se ha entrevistado hoy, durante una hora y cuarenta minutos...

Decenas de miles de libaneses y palestinos se manifestaron contra la visita de Rogers, que llegó a Beirut a primeras horas de hoy procedente de Amman.

Rogers fue recibido por el Ministro libanés de Asuntos Exteriores. Después de la reunión con el Presidente, Rogers asistió a una cena de trabajo ofrecida por Franjeih.

A su regreso del viaje, el Secretario norteamericano de Estado manifestó a los periodistas que la conclusión más clara que había deducido de su gira era que carece totalmente de sentido la continuación de las hostilidades.

Añadió que existe un marcado contraste entre la fertilidad de los territorios que vió y los campamentos de refugiados que indicaba cuanto favorece la paz a los pueblos.

La gira aérea le fue sugerida espontáneamente a Rogers por el Rey Hussein al encontrarse con él anoche a su llegada a Amman procedente de la Arabia Saudí.

Rogers y Hussein se han entrevistado en el palacio de Al Hummar situado a 16 kilómetros de Amman.

Según un radio nacional de Amman, Hussein le expone a Rogers las posturas jordanas y árabe al respecto de los territorios árabes y la negativa de parte de la ocupación israelí de los Israel a cumplir las resoluciones de las Naciones Unidas.

Fuentes bien informadas añaden que es posible que en las conversaciones se aborde también el tema de la ayuda económica a Jordania y el de la reapertura del Canal de Suez.

Según estas mismas fuentes, Jordania abriga el temor de verse marginada en un posible acuerdo tem-

Un desertor holandés ha dado muerte a dos policías belgas

El agresor se encontraba en el interior de un coche robado, cerca de la frontera belga-holandesa

KNOCKE (Belgica), 3. Un súbdito holandés, desertor del Ejército, ha dado muerte anoche a dos policías belgas y herido gravemente a otros dos en la reserva natural de Zwin, cerca de Knocke-le-Zoute a unos dos kilómetros de la frontera belga-holandesa.

Cuatro cuerpos fueron encontrados a 400 metros de distancia de la explosión, totalmente destruidos, en tanto un quinto fue recogido de las aguas del río Gualba. Las autoridades gubernativas recaban inasistentemente donadores de sangre para atender a las víctimas de la explosión.

Se trata, al parecer, de Norbert Van Sprang, de 22 años, que estando en el servicio militar desertó hace un mes en Holanda, dicho individuo se encontraba en el momento de los hechos en un automóvil que había robado.

El hecho se produjo cuando sobre la una de la madrugada dos policías efectuaban un control de automóviles aparcados en la reserva viendo que un hombre se encontraba dentro del vehículo. Requerido por la policía se negó a acreditar su personalidad y los agentes pidieron refuerzos llegando dos compañeros más, en este momento el individuo hizo fuego con una metralleta sobre los cuatro policías, dos murieron en el acto y otros dos quedaron gravemente heridos y uno de ellos ha perdido una mano.

Después el agresor abandonó el automóvil y se dio a la fuga, siendo buscado intensamente por todo el país; el guarda del patrimonio, al oír el ruido de los disparos dio el alto a un fugitivo quien mostrándole su mano herida se entregó sin la menor violencia. El guarda y su esposa llevaron a su casa al supuesto Van Sprang y después de curarle Sprang huyó cuando el guarda se disponía a telegrafiar a la policía. Según sus declaraciones el supuesto Van Sprang es un hombre de gran corpulencia "con ojos de loco" y armado con una metralleta.

CHOCAN UN TREN Y UN CAMION, EN JAPON

FUKUI, (Japón), 3 (Efe). — Un tren con dos unidades que lleva 250 excursionistas ha arrollado hoy a un camión en un paso a nivel cerca del Puerto de Mikuni.

Han resultado heridas 72 personas por lo menos, de las que 14 se encuentran en estado grave.

El inspector Patrick Sugrue es el encargado de la difícil misión. Biggs en 1969 estuvo a punto de ser capturado cuando la policía lo rodeó dentro de su casa de Melbourne, pero consiguió huir, dejando en Australia a su esposa y tres hijos, uno de los cuales ha muerto recientemente en accidente de carretera.

La policía australiana "sabe" que Ronald Biggs fue sacado del país por especialistas malteses al precio de 2.500.000 pesetas. Al parecer, el "cerebro" intentaba regresar a Inglaterra en el yate de un amigo, pero éste murió casualmente frente a Gibraltar sin poder llevar a cabo su hazaña. En el "dossier" Biggs figura a continuación que fue visto tostandose al sol de Malta y posteriormente en un club nocturno de La Valetta.

Scotland Yard no consideró la información lo suficientemente veraz como para destacar a sus especialistas y el caso — que naturalmente tampoco dio fruto — en manos de la policía maltesa. "Los informes tendrían que ser de muy buena fuente para que Scotland Yard autorizase fondos para un viaje como ese", ha dicho uno de los detectives.

Una española amenazada de ceguera, salvada gracias a un radioaficionado francés

PARIS, 3. (Efe). — Gracias a un radio aficionado francés, una española amenazada de ceguera que vive en Canarias pudo ser salvada ayer.

Guerin, un radio aficionado parisiense, llamó ayer tarde a la brigada de transportes aéreos del aeropuerto de Orly para notificarle un mensaje que acaba de captar emitido desde las islas Canarias en el que se pedía un medicamento para salvar a una paciente española amenazada de ceguera.

Guerin pidió a la brigada de transportes aéreos que hicieran llegar el citado medicamento de la manera más urgente posible al aeropuerto de Las Palmas.

El comandante de la brigada, teniente Andreu, encontró la medicina solicitada en la misma farmacia del aeropuerto, y la envió por medio de una motora al otro aeropuerto parisiense el de Le Bourget donde la compañía española "Iberia" se hizo cargo del precioso paquete y lo hizo llegar a su destino.

Esta mañana, a las siete y cuarto llegó la medicina a Las Palmas donde la enferma gracias a este concierto de buenas disposiciones pudo alejar la amenaza de ceguera.

Conversaciones entre representantes de la Santa Sede y del Gobierno polaco. Se han celebrado a finales del pasado mes de Abril

CIUDAD DEL VATICANO, 3. (Efe). — Por vez primera desde el fin de la segunda guerra mundial, se ha celebrado una reunión en el Vaticano entre una delegación polaca y un grupo de representantes de la Santa Sede, según informa un comunicado conjunto hecho público hoy simultáneamente en Varsovia y en la ciudad del Vaticano.

El profesor Federico Alessandrini, director de la sala de prensa de la Santa Sede, ha añadido que la reunión de Roma ha estado precedida y preparada por negociaciones que se están celebrando entre el episcopado y el gobierno polaco, negociaciones que continuarán.

CONFERENCIA DE IGLESIAS CRISTIANAS NYBORG (Dinamarca), 3. (Efe). — El mejoramiento de las relaciones y colaboración con la Iglesia Católica Romana, así como un informe sobre la actual situación en Irlanda, son dos de los más importantes temas que aparecen destacados en las resoluciones finales de la Conferencia de Iglesias cristianas de Europa, celebrada en esta localidad.

Durante ocho días de trabajos, los representantes de cien iglesias ortodoxas, protestantes y anglicanas, con mayoría de las dos primeras, especialmente ortodoxas, deliberaron sobre numerosas cuestiones en materia de colaboración interreligiosa, problemas sociales de los pueblos y consolidación de la paz en el continente europeo y en el mundo.

El pleno de la conferencia aprobó la consideración expuesta por el obispo protestante de Mardeburgo, doctor Krusche, de que "las iglesias no deben identificarse con ningún sistema político o social, ni es tarea de las iglesias sugerir soluciones técnicas, políticas o diplomáticas, pero sí es su obligación promover todos aquellos esfuerzos e iniciativas conducentes al mejoramiento de las relaciones internacionales en Europa, como, por ejemplo, convenios bilaterales para asegurar la paz y la propuesta de una conferencia europea de seguridad".

El pleno de la conferencia aprobó la consideración expuesta por el obispo protestante de Mardeburgo, doctor Krusche, de que "las iglesias no deben identificarse con ningún sistema político o social, ni es tarea de las iglesias sugerir soluciones técnicas, políticas o diplomáticas, pero sí es su obligación promover todos aquellos esfuerzos e iniciativas conducentes al mejoramiento de las relaciones internacionales en Europa, como, por ejemplo, convenios bilaterales para asegurar la paz y la propuesta de una conferencia europea de seguridad".

Destitución del Vicepresidente...

Viene de la primera... Sادات, el cual ha venido adquiriendo de cada vez mayor popularidad.

ALIVIO EN WASHINGTON

WASHINGTON, 3. (Efe). — La destitución del Vicepresidente Aly Sabry, de la RAU, anunciada ayer por el Presidente Sadat, ha sido acogida con agrado en los círculos políticos de Washington, para los que Sabry representaba el partidario de la política dura contra los Estados Unidos.

COMENTARIOS ISRAELIES

TEL AVIV, 3. (Efe-Upi). — Los comentaristas israelíes consideran la destitución del dirigente pro-soviético Sadry como un intento egipcio de crear un mejor ambiente a la visita a El Cairo del Secretario norteamericano de Estado, William Rogers, que comienza hoy.

"Atmósfera más despejada para Rogers en El Cairo", dicen los titulares del diario "Jerusalem Post" el cual califica a Sabry de "ardoroso simpatizante de los soviéticos", señalando que el destituido político egipcio se había opuesto, según se creía, a la escala en El Cairo de Rogers. "La inesperada destitución por parte del Presidente Sadat de su vicepresidente pro-soviético va a crear probablemente un ambiente más manejable para sus conversaciones con Rogers", dice el "Post".

Por otra parte, la radio israelí en su boletín de noticias de esta mañana, pone de relieve que, al parecer, la destitución de Sabry constituiría la culminación de una querrela que se inició en la jefatura egipcia tras la muerte en septiembre del Presidente Nasser. El comentarista dijo que Sabry se oponía también a la federación de Egipto, Libia y Siria, alejándose cada vez más de Sadat.

Por su parte, señala el "Jerusalem Post": "En las dos décadas pasadas, Sabry ha caído a me-

nudo en desgracia, pero el confidente del Kremlin era también, en ocasiones, reintegrado a puestos clave. Paradojalmente Sabry era destituido a menudo de la jerarquía egipcia cuando la penetración soviética en Egipto se venía realizando a través de oleadas de ayuda masiva, la mayor parte de la cual fue instrumentada por el propio Sabry

El diario israelí "Yedioth Ahronoth" dice: "El deseo de presentar a Rogers un Egipto que de corazón se inclina hacia él, ha dictado esta medida, con la esperanza de que responda presionando más sobre nosotros (Israel)". Y el periódico agrega que incluso los soviéticos pueden estar implicados en la destitución, accediendo a ella sólo "para incitar a Rogers contra nosotros... veremos si Sabry cae en la trampa que se le ha tendido".

El censo de población de Castellón va a concluirse

En interés de la ciudad y de sus propios residentes, ningún habitante debe quedar sin inscribirse. Si por cualquier motivo no han llegado las hojas censales a su poder, vaya sin tardanza a empadronarse a la calle Enmedio n.º 25. Dentro de unos días será tarde y puede incurrir en un perjuicio.

Presenta sus Credenciales al Papa el nuevo embajador de Egipto ante la Santa Sede

CIUDAD DEL VATICANO, 3. (Efe). — El problema de la paz en el oriente medio ha sido el tema central del discurso que Su Santidad el Papa Pablo VI ha dirigido al nuevo embajador de la República Árabe Unida ante la Santa Sede Salah el Din Mohamed Wasfy, quien ha presentado al Pontífice hoy sus cartas credenciales.

Respondiendo a unas palabras de saludo del diplomático egipcio, Pablo VI ha dicho, entre otras cosas que está muy preocupado por el problema de la paz "convencido de que se trata de una necesidad y deseo profundos de los pueblos y de unas condiciones indispensables para su desarrollo integral y solidario".

Pablo VI ha añadido que ha seguido con esperanza "el comienzo laborioso de las conversaciones dirigidas a resolver finalmente la crisis del Oriente Medio". "Nos, decíamos de corazón —ha dicho el Papa— que el coraje y la prudencia se unan armoniosamente por ambas partes para llegar a soluciones satisfactorias a todas las partes en litigio y capaces de insaurar una paz duradera".

El Pontífice ha expresado después su deseo de poder ver finalmente la cuenca mediterránea con verdad en un "puerto de paz" en un lugar privilegiado de encuentros y de enriquecimientos entre las diversas culturas para la tranquilidad del mundo y el progreso de la humanidad.

Muchos piensan —ha terminado diciendo Pablo VI— que este es el momento más favorable para entrar en el camino decisivo de la paz. El Pontífice ha afirmado que por su parte está resuelto a "trabajar incansablemente, en la medida de nuestras posibilidades en la promoción de un entendimiento fecundo entre todos los participantes solidarios en el respeto a la libertad y a los derechos legítimos de cada uno, en pleno honor y en plena justicia".

18.000 pescadores peruanos en huelga

LIMA, 3. (Efe). — Dieciocho mil pescadores peruanos renunciaron hoy a hacerse a la mar, protagonizando una huelga de 24 horas que ha decretado la Federación Sindical Pesquera.

Los huelguistas reclaman solución para problemas socio-económicos, que se derivan de las vedas parciales vigentes para la pesca de la anchoa, materia prima de la harina de pescado de que es máximo productor mundial el Perú.

Como ya ha repetido en otras ocasiones, Pablo Ruiz Picasso quien no compareció ante el tribunal de apelación, hizo saber en ternidad era de notoriedad pública, pero que no podía reconocerla para no actuar contra la ley según el código civil vigente en Francia.

Sin solución, a la vista, en la crisis gubernamental camboyana

PHOM PENH, 3. (Efe-Upi). — El presidente de la Asamblea Nacional, General In Tam, declinó hoy la invitación de formar gobierno en Camboya y el gobierno se ha dirigido al dimitido Primer Ministro, Mariscal Lon Nol, y a su Viceprimer Ministro, el General Sirik Matak, para formar gabinete, según ha anunciado In Tam.

Este, hablando a los periodistas, señaló en una reunión a la que asistían Lon Nol, Sirik Matak, el Jefe del Estado Chen Han y el Presidente del Senado, en el día de hoy, que el propio Lon Nol había propuesto una fórmula nueva para el arreglo de la crisis del gabinete camboyano que dura ya 15 días. Según los términos de esta fórmula, Lon Nol sería primer ministro, pero entregaría el poder a Sirik Matak, que sería denominado "primer ministro delegado". El Gobierno retornará también a una fórmula discutida después del comienzo de la crisis, de poseer tres viceprimeros ministros casi autónomos, cada uno de los cuales rige un grupo de ministerios y responde directamente ante Sirik Matak.

España firma la convención internacional sobre el comercio del trigo

WASHINGTON, 3. (Efe). — España firmó hoy una convención internacional sobre comercio de trigo, adoptada en Ginebra el pasado mes de febrero, que regula las importaciones y exportaciones de este producto.

El Embajador Jaime de Argüelles Armada firmó la convención cuyo propósito es asegurar "el comercio más libre posible" de trigo, en el Departamento de Estado norteamericano.

La convención, que tiene una validez de tres años, a partir del próximo 1 de julio, protege el comercio del trigo y de la harina de trigo.

El tribunal de apelación de Aix-En-Provence rechaza la petición de paternidad contra PABLO PICASSO

PARIS, 3. (Efe). — La demanda presentada por Claude Picasso, de 22 años de edad para que le fuesen reconocidos sus derechos como hijo del pintor español Pablo Ruiz Picasso, fue rechazada hoy, como improcedente por el tribunal de apelación de Aix En Provençe.

El tribunal de apelación confirma la sentencia dictada, el 14 de abril del año pasado, por el tribunal de gran instancia de Grasse, en el sureste de Francia.

En aquella ocasión, el tribunal de Grasse apoyó su sentencia en un artículo del código civil francés, según el cual "los hijos nacidos autorizados a solicitar un reconocimiento de paternidad o paternidad en los casos en los que los que el reconocimiento no pueda tener lugar en provecho de los hijos nacidos de una unión adulta".

Claude Picasso nació en 1947 época en la que el pintor estaba aún casado legítimamente con Olga Kolkrova, aunque existía ya una separación de cuerpos, fruto de las relaciones entre Pablo Picasso y Françoise Gilot, compañera del artista durante unos veinte años.

El hijo del pintor inició su demanda judicial en 1969 y el proceso dió comienzo el 17 de marzo de 1970, a puerta cerrada.

Claude Picasso, podrá obtener el reconocimiento de la paternidad del artista mediante un proyecto de ley que se encuentra aún en fase de estudio, en caso de que fuese probado por la asamblea nacional.

HUMOR

